Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell), Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

MẬT ĐÀM KIS-THỌ CÒN 6 KHÓ KHĂN

1.— TRIỆT THOÁI CẤP THỜI 300.000 QUÂN BẮC VIỆT KHỎI NAM VIỆT NAM.
2.— TÁI LẬP KHU PHI QUÂN SỰ LẤM VÙNG ĐỆM RỘNG 9 CÂY SỐ 600 THƯỚC
3.— PHÂN ĐỊNH RÕ VÙNG KIỂM SOÁT QUÂN SỰ CỦA HAI BÊN NAM VIỆT NAM.
4.—THÀNH LẬP GẤP RÚT HỘI ĐỒNG HÒA GIẢI HÒA HỢP DÂN TỘC.
5.—TỔ CHỨC TỔNG TUYỂN CỬ VỚI SỰ THAM DỰ CỦA 2 BÊN NAM VIỆT NAM.
6.—ẤN ĐỊNH THỜI BIỂU GIẢM QUÂN VÀ ĐƯA RA LỜI KÊU GỌI CHUNG.

CHỦ BIÊN CHU TỬ và NHÓM NHÂN CHỦ

SONG THẦN

SỐ 581
Giá 35 đồng
Thứ Tư 13-6-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRẦN DƯƠNG, NG. THỊ THÁI CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON—B.T. 25644-98810

NIXON TỎ VẺ LẠC QUAN SAU 48 GIỜ CĂNG THẲNG GIỮA SAIGÒN — HOA TH. ĐỐN

CÁC DỊ BIỆT ĐÃ SAN BẰNG

văn kiện bảo đảm hòa bình thực sự được ký kết nội tuần này ở Balê

NHÌN THẤY CHIỀU HƯỚNG CÁC CUỘC HỘI ĐÀM BA LÊ ĐÃ CÓ NHỮNG DẤU HIỆU SÁNG SỦA

NT SHARP : G.N ĐẠI CÓ THỂ SẼ KHÔNG RÚT KHỎI UBQT NẾU HÀNH ĐỘNG NÀY LÀM CHIẾN CUỘC VIỆT NAM TÁI PHÁT

Để hỗ trợ Kissinger trong cuộc thương thảo với Lê đức Thọ, thứ trưởng ngoại giao Mỹ Curtis Tarr tuyên bố Mỹ sẽ cung cấp miễn phí chiến cụ để duy trì ngưng bắn ở ĐD. Một số chiến cụ trị giá 771,5 triệu dollars đã được viện trợ cho các nước đồng minh trong tài khóa bắt đầu từ 1-7-73. Hình trên : Kissinger trước một phiên họp với Lê đức Thọ tại Paris mới đây.

BALÊ 12/6 CS vấn Henry Kissinger trở lại Balê vào lúc 18g ngày thứ ba theo giờ Saigon, ông chỉ dành 90 phút để họp với các chuyên viên Mỹ và sau đó đi gặp ngay Lê đức Thọ.

Các bản thông tấn AP—UPI và đài phát thanh BBC đều tiên đoán là loại hội đàm mới giữa Kissinger Lê đức Thọ sẽ hoàn tất mau lẹ để ông Kissinger có thể về Mỹ trước cuối tuần.

Theo AP hiện nay LĐ Thọ và Kissinger còn lại 6 điểm chính phải bàn thảo : (1) việc rút 300.000 quân BV ra khỏi NVN ; (2) tái lập vùng phi quân sự rộng 9 cây số 600 thước làm vùng đệm có công dụng như một vùng ngăn chặn việc BV xâm nhập xuống phía nam. Hai điểm nầy là hai điểm chính mà UPI cho hay rằng theo các nguồn tin ở Saigon thì hai điểm đó đã không có trong hiệp định ngưng bắn đã được ký ở Balê hồi 27.1.73 hai điểm nầy là «một quảng đường dài ma LĐ Thọ và Kissinger còn phải đi tiếp, 4 điểm khác cũng đã được xem là trọng yếu và hiện vẫn còn là một sự bất đồng quan điểm sâu rộng là (3) việc phân rành các vùng kiểm soát. VNCH chỉ chấp thuận việc phân rành các vị trí quân sự (military positions) VC thì đòi có quyền kiểm soát về hành chánh nghĩa là VC muốn định rõ mối phe kiểm soát bao nhiêu dân (4) việc thành lập hội đồng quốc gia hòa giải và hòa hợp dân tộc. Vấn đề này hiện chưa đi đến đâu ; (5) Các cuộc tổng tuyển cử. TT Thiệu muốn tổ chức bầu cử cùng lúc cả 3 cấp và quân BV phải rút khỏi lãnh thổ Nam VN trước. Nhưng VC thì lại đòi trì hoãn và đòi quân BV phải có mặt trong thời gian bầu cử để chc thấy bảo đảm cho chúng ; 6) một thời biểu giảm quân VNCH và quân của VC. Điều này bản hiệp định Balê trước đã nhắng đề cập gì đến.

Ngoài ra, cũng theo AP, có thể sẽ có một lời kêu gọi chung chấm dứt giao tranh trên toàn cõi Đông mang chữ ký của cả 4 bên VNCH

Xem tiếp 1 trang 8

TRONG KHI PHÁP CHƯA NHẬN ĐS ND QUANG

VNCH CHÍNH THỨC NHẬN ĐẠI SỨ PHÁP MÉRILLON

☐ Phát ngôn viên chánh phủ : Ba Lan nói rõ đã thiên vị trong trách vụ Ủy Ban Quốc Tế.

SAIGON 12.6 Phát ngôn viên chính phủ trong cuộc họp báo sáng thứ ba đã lên tiếng tố cáo Ba Lan có tính phe hoại bằng cách hỗ trợ những âm mưu đen tối của CS tại MNVN.

Theo phát ngôn viên chính phủ thì trong 1 cuộc tiếp tân dành cho Trần Hoài Nam, 1 nhân vật thuộc Trung ương Cục MN tại Varsovie, thủ đô Ba Lan, ông Wladys Kruczel, Chủ tịch nghiệp đoàn Thương Mãi Ba Lan và cũng là một nhân vật thuộc chính trị cục đảng Lao Động Ba Lan đã tuyên bố rằng việc trợ giúp Cộng Sản Bắc Việt là một nghĩa vụ thiêng liêng của BaLan và sẽ tiếp tục hỗ trợ cả về tinh thần lẫn vật chất cho cộng sản Bắc Việt.

Lời tuyên bố nầy, theo phát ngôn viên chính phủ, chứng tỏ rằng Balan tự thả nhận sự thiên vị của mình, và xác nhận sự vô hiệu hóa của UB QT do ai gây ra. Ông Bùi Bảo Trúc đã vì vơn hành động của Balan gồng như việc nếu 1 chiếc quốc gia vào gường mây đang chạy khiến cho gường mây phải dính trệ, mà ông Trúc gọi là «Saboter».

Nhưng lăng phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao cũng loan báo Chính phủ VNCH đã chấp thuận ông Jean Marie Mérillon làm Đại sứ Pháp tại VN. Trong khi đó VNCH đang chờ sự chuẩn nhận của chính phủ Pháp về việc ông Nguyễn duy Quang làm Đại sứ VNCH tại Pháp Quốc. Được biết ông Nguyễn duy Quang hiện đang ở Mã Lai và sẽ về Saigon chiều nay.

Ông Mérillon phục vụ tại Tòa Đại Sứ Pháp ở Rome từ năm 1957 đến 1963 và giữ chức Phó Giám Đốc Phi Châu và Madagascar sự vụ từ năm 1963 đến 1968. Từ thủ 11/68 ông là Đại Sứ Pháp Quốc tại Vương Quốc Jordanie.

TRONG LÚC NGOẠI TRƯỞNG TC VIẾNG PHÁP

CỰU T.T DELMAS - C. ÂN LAI THẢO LUẬN TÌNH HÌNH Đ.D.

☐ Thủ tướng Tây Đức suýt ngộ nạn trực thăng.

BẮC KINH 12.6 Hôm thứ hai tại Tây An, Chu ân Lai, thủ tướng TC đã hội đàm với ông Chaban Delmas, cựu thủ tướng Pháp hiện đang thăm viếng Bắc kinh. Đây là lần thứ nhì trong cuộc thăm viếng, ông Delmas gặp Chu ân Lai. Họ Chu đã trao đổi quan điểm về các vấn đề thế giới nhất là vấn đề Âu châu với cựu thủ tướng Pháp. Ngược lại ông Chaban Delmas đã cho biết là ông sẽ tường trình với TT Pompidou về các nhận định và quan điểm của TC về các vấn đề Á châu trong số đó có vấn đề ĐD.

Trong khi đó tại Ba Lê, Ngoại trưởng TC Cơ Bằng Phi cũng đang thực hiện bốn ngày viếng thăm Pháp Quốc vì trong ngày đầu ông đã đi xem danh lam thắng cảnh của thủ đô nước Pháp. Ông Cơ Bằng Phi sẽ khởi sự đàm phán thực sự với giới lãnh đạo quốc gia Pháp trong ngày thứ Ba khi ông gặp thủ tướng Pháp Pierre Messmer. Ông Cơ Bằng Phi sẽ hội kiến với TT Pompidou và những nhà lãnh tụ Pháp khác vào ngày thứ tư.

Khi vừa từ Anh Quốc tới Pháp ông Cơ Bằng Phi đã nói là cuộc đàm luận của ông sẽ xoay quanh những đề tài song phương và quốc tế và các phái viên tại Ba Lê thì nói rằng chắc là trong những đề tài được đem ra thảo luận sẽ có tính hình tại Á Châu và chiến tranh VN.

Giới quan sát viên cùng phóng đoán là cuộc thảo luận sẽ khởi sự sau khi cố vấn đặc biệt của TT Nixon, tiến sĩ Kissinger, và Lê Đức Thọ đạt được thỏa hiệp chính thức 1 m cho lệnh ngưng bắn ở VN hiệu nghiệm hơn.

Một khác tại Tây Đức Thủ Tướng Willy Brandt vừa gặp một tai nạn bất ngờ nhưng không hề bão gì khi trực thăng của ông đến xuống đỉnh núi ngọn núi ở gần Từ Hải là nơi có 1 đầu phái đại của Do Thái.

DÂN BIỂU ÚY THÁCH N.S. ĐÔNG

đối thoại trước công luận

SAIGON 12.6 — Dân biểu Nhờ vân Ủy sáng thứ Ba vừa gởi đến các báo 1 bản tin thông báo việc ông thách thức nghị sĩ Hồng Sơn Đông, chủ nhiệm nhật báo Điện Tín hãy nhận lời đối thoại công ông đã làm sáng tỏ các tin tức do báo Điện Tín loan tải liên quan tới DB Ủy.

Theo bản tin của DB Ủy, các tin do báo ĐT đăng tải «đều thất thiệt, và có chủ đích làm nhục, hạ uy tín của ông». Do đó, DB Ủy kỳ hạn 1 tuần để NS Hồng sơn Đông phúc đáp. DB Ủy cũng đưa ra điều kiện «nếu NS Đông thắng thì ông sẽ đến quỳ gối trước tòa soạn ĐT để NS Đông nhỏ nước bọt vào mặt rồi sau đó, ông từ chức Dân Biểu để tạ tội với đồng bào. Ngược lại, NS Đông thua thì ông sẽ không đòi hỏi gì cả».

B-52 TIẾP TỤC OANH TẠC QUA NGÀY THỨ 97

HẠ VIỆN MỸ HOÃN CẮT NGÂN KHOẢN DỘI BOM KPC

☐ Phi trường Pochentong lại bị pháo.

HONOLULU, 11.6 Bộ tư lệnh lực lượng Mỹ tại Thái Bình Dương loan báo rằng B-52 và các oanh tạc cơ khác của Mỹ hôm thứ Hai vẫn tiếp tục oanh tạc các vị trí cộng quân qua ngày thứ 97 liên tiếp trên toàn lãnh thổ Kampuchea.

Bộ Tư lệnh Mỹ chưa nhận xét rằng các cuộc oanh tạc đó đã và đang được thực hiện theo lời yêu cầu của chính phủ KPC

Tại H T Đẩu, các thương thuyết gia Thượng và Hạ viện Mỹ hôm thứ hai đã hoãn thêm một ngày nữa việc có nên quyết định làm một đạo luật cấp các ngân khoản oanh tạc ở KPC.

Một số các nhà lập pháp Mỹ cho rằng một quyết định về KPC sẽ có làm quan trọng về chiến lược đối với các cuộc hội đàm thương đình Brezzev-Nixon vào 18-6 tới.

Trong khi đó sáng sớm hôm thứ hai cộng quân đã lại bắn hỏa tiễn vào phi trường Nam Vang trong đêm thứ nhì và tiếng súng giao tranh đã được nghe thấy rõ ràng trong suốt đêm trong khu vực quanh thủ đô KPC khoảng 32ca.

Phi trường Pochentong lại bị pháo.

Xem trang 7 :

NỬA ĐÊM

phóng tác đắc ý của HOÀNG HẢI THỦY

THÀNH VIÊN GIA NÃ ĐẠI ƯỚC ĐOÁN

GIAO TRANH CHIẾM ĐẤT GIẢM VÌ NHỮNG DIỄN BIẾN MỚI MÊ TẠI BALÊ

☐ Lệnh cấm trại của phái bộ Gia nã Đại đã bỏ.

SAIGON 11.6 Bộ tư lệnh VN CH hôm thứ hai cho hay là các đợt tấn công của quân BV và VC đã không giúp cho họ chiếm thêm được mảnh đất nào tại NVN

Hàng AP thuật lại lời phát ngôn viên quân sự Lê Trung Hiền nói là các hoạt động của cộng quân đã giảm sút nhưng không nhiều. Hầy còn 128 vụ vi phạm ngưng bắn được ghi chép trong 90 giờ đồng hồ chấm dứt hồi trưa thứ Hai.

Thro Tr Ta Hiền cách đây vài ngày các hoạt động của Cộng quân đã ăng lên mức hơn 100 vụ mỗi ngày cần cứ trên các hoạt động nay, theo ông Hiền, người ta có thể nghĩ là CS đang nhằm tới 1 mục tiêu nào đó. Nhưng ông không rõ mục tiêu nầy.

Hạn chế di chuyển đối với các nhân viên GNĐ trong UBQT đã được hãy bỏ hôm thứ Hai sau khi các giới chức GNĐ cho rằng các ngày hiển đã giảm bớt. 840 nhân viên GNĐ trong UBQT đã bị cấm trại ngoại trừ vì lý do công vụ thiết yếu. Hồi cuối tuần qua khi Cộng quân gia tăng tấn công đã ra Dan Loo-mia thăm mưu trường lực lượng giám sát Gia Nã Đại nói rằng các cuộc giao tranh đã giảm sút đáng kể trong 24 giờ qua.

Các giới chức GNĐ dự đoán là mức độ tấn công của Cộng quân có thể đã giảm vì lẽ cả 2 bên đều tin tưởng Kissinger và LĐ Thọ hiện chưa sắp sửa ký kết 1 hiệp định mới, do đó, vấn đề chiến đấu không được đặt ra trong lúc nầy.

Tại Phú Yên, trong khoảng từ 11g30 đến 22g10 đêm hôm qua CQ bắn súng cả nhân và B 40 vào 4 vị trí ĐPQ và BB tại 5cs TB, 10cs và 16cs NĐN và 3cs TN Đồng Xuân Lực lượng trừ phòng phản ứng ba 13 cộng quân bắt súng 1 tiểu thu 2 vũ khí, Phía ta vô sự.

Tại Quảng Nam lúc 15g05 chiều hôm qua, 1 toán thường dân đi làm rượng vường phát mìn của Cộng quân trong vùng 3cs Đông thì xã Đà Nẵng. Mìn nổ gây cho 5 thường dân bị thiệt mạng và 6 người khác bị thương.

CHỈ SAU BA GIỜ ĐỒNG HỒ TỪ GHI CHUYỂN QUA

T.T. THIỆU KHẨN CẤP BAN HÀNH LUẬT QUI ĐỊNH CÁCH BẦU BÁN PHẦN TV

☐ Bắt đầu nhận đơn từ chiều thứ Hai tới 17-7 hết hạn.

SAIGON 12.6 — Luật số 008/73 về việc quy định thể thức bầu cử bán phần Thượng Viện vừa được TT Nguyễn văn Thiệu ký ban hành hồi 15giờ hôm thứ hai 11-6. Luật nầy chỉ mới được Quốc Hội chung quyết và chuyển qua hồi 12 giờ trưa cùng ngày.

Luật bầu cử TV năm nay vẫn căn các thành phần hoạt động cho CS và trong lập thân cũng ra ứng cử Nội dung đạo luật có những điểm căn bản sau :

1. Trong thời gian chuyển tiếp đổi với cuộc bầu cử bán phần TV tổ chức vào ngày 26-8 tới, việc giới thiệu của Chính Đảng không áp dụng, vì các chính đảng chưa có đủ thời gian vết chất hội đủ điều kiện hợp thức hóa.

2. — Mỗi liên danh gồm 19 ứng cử viên, thành phần chia ra :

— 15 ứng cử viên Nghị sĩ có nhiệm kỳ 6 năm.

— Một nghị sĩ thứ 16 có nhiệm kỳ 3 năm để điền khuyết chỗ của Nghị sĩ Trần văn Hương hiện đang làm Phó Tổng Thống.

— 3 ứng cử viên nghị sĩ dự khuyết.

3- Ngăn sách Quốc Gia dài thọ 3 đồng bạc cho mỗi đầu cử tri trong toàn quốc cho mỗi liên danh ứng cử. Nhưng tổng số chi phí không được quá 18 đồng bạc cho mỗi đầu cử tri cho tổng số liên danh, nếu có trên 6 liên danh ứng cử.

4- Số tiền dự phòng là 2 triệu đồng kỳ quỹ tại Tổng Nh. Ngân Khố và được trừ dần bồi hoàn trong trường hợp liên danh ứng cử rút đơn xin bỏ danh sách niêm yết là vô hiệu hoặc không hội đủ số phiếu 10/o tổng số cử tri đi bầu trên toàn quốc.

5- Thời gian nạp đơn bắt đầu từ ngày ban hành luật nay theo thủ tục khẩn cấp cho tới 18g ngày 17-7-73 là hết hạn.

6- Ngày bầu cử là ngày 26-8-73.

LẠI BÁO ĐỘNG TRONG VÙNG ĐỒNG BẮC THÁI

2.000 du kích C.S. Thái chiếm 230 làng sát KPC

☐ Các lực lượng Thái dân quân bố phòng ở biên giới

VỌNG CÁC 12.6. Tỉnh trưởng bảo động đã được ban bố trên phần lãnh thổ Thái Lan kế cận khu vực Battambang của Kamsuches. Lệnh nay được ban bố khi Battambang bị Cộng quân BV phóa kích, tổng tấn khu vực Prachiburi, là tỉnh Sisak Thammarak cho biết là cảnh sát và lực lượng tình nguyện dân sự và quân sự Thái đã bố trí đợc theo biên giới để đề phòng bất trắc.

Tin cho hay, du kích quân Cộng sản đã hoàn toàn kiểm soát 230 làng gần đó đọa thăm trong cho vùng Đông Bắc Thái lan giáp giới nước Lao. Trước đây, Thái Lan đã có lần bố trình trạng báo động như vậy.

Nguồn tin thuật lại lời các giới chức địa phương loan báo các làng này nằm trong quận Na Kae thuộc tỉnh Nakhon Phanom ở gần quận Kam Chae-ei, bị Cộng Sản kiểm soát trong năm qua.

Không 2000 du kích quân tại vùng Đông Bắc hiện nay có thể nhận tiếp tế một cách tự do và tin tức về các hoạt động tiêu trừ cộng quân của chính phủ tại các làng gần 3 cây cầu cách tại rằng nói Phu Phan.

Các giới chức tại tỉnh Nakhon Phanom loan báo họ không thể phân biệt các dân lánh bạn đông cho du kích quân và các làng trung thành với chính phủ.

Có 50 làng tại quận Na Kae vẫn còn ở trong tay chính phủ.

9 TRƯỞNG PHÁI ĐOÀN SULLIVAN — THẠCH

Họp kỹ thuật cầm chừng đợi Kis — Thọ gặp nhau

☐ Phiên họp hôm thứ Hai có 90 phút.

BALÊ, 11/6.— Các phó trưởng phái đoàn Hoa kỳ và Bắc Việt trong cuộc thương thuyết về vấn đề Việt Nam hôm thứ Hai đã tiếp tục thảo luận trước khi Kissinger và Lê Đức Thọ gặp lại vào ngày thứ Ba này.

Trong khi người ta chờ đợi ông Kissinger trở lại Paris để tiếp tục nhóm họp với Lê đức Thọ, ông William Sullivan và Nguyễn cơ Thạch hai phó trưởng đoàn tham họp trên cấp chuyên viên tại vùng ngoại ô Versaet.

Người ta cho rằng các phiên họp giữa hai vị phụ tá nầy nhằm mục đích soạn bằng các điểm chi tiết hơn là tranh luận các vấn đề cấp cao như các trường phái đoàn Hoa kỳ Bắc Việt đã thực hiện trong tuần qua.

Tin sau cùng cho biết Sullivan và Thạch trong phiên họp ngày thứ hai đã chỉ thảo luận ngân ngắt trong gần 60 phút.

Sullivan và Thạch khi ra về đều nói với Lào chín ngày mai Kissinger sẽ gặp gỡ LĐThọ địa điểm gặp gỡ sẽ được quyết định vào phút chót ».

Cả nhà Sullivan và Thạch gặp nhau ở vùng Versaet là của tòa đại sứ Mỹ tại Balê.

MỸ TỪ CHỐI NÓI CHUYỆN VỚI SIHANOUK

☐ Đô đốc Peet : nên 132 triệu đôla 1 ngày tại KPC

HOA THỊNH ĐỐN 11.6 Bộ ngoại giao Mỹ lên tiếng vào ngày Mỹ đã từ khước không thương nghị với ông Sihanouk và khuyên ông nầy nên điều đình với chính khối Lon Nol, Chính sách của Mỹ là muốn người Khmer tự giải quyết với nhau vấn đề của mình. Đây là một trường hợp ngoại lệ khi bộ ngoại giao lên tiếng để lời tuyên bố của Sihanouk.

Tin AP nói là chính Sihanouk tiết lộ đã thực hiện nhiều nỗ lực để thương thuyết với Hoa Kỳ, chưng Hoa kỳ không chịu.

Mặt khác Đô Đốc Mỹ Ray Peet hôm thứ hai đã đề nghị nên chi mỗi ngày 132 triệu Mỹ kim cho chiến phí ở KPC trong năm tới.

NGHỊ SĨ CỠ LỚN JACKSON KÊU GỌI

NIXON HOÃN GẶP BREZNEV VÌ HẬU QUẢ WATERGATE

☐ NS Symington bi quan hòa bình Đông Dương

HOA THỊNH ĐỐN 12-6 Một TNS cỡ lớn ông Henry M Jackson, đã kêu gọi TT Nixon hoãn chuyến công du tuần tới của ông Brezzev.

TNS Jackson nói nhà lãnh đạo Liên Xô sẽ đến Hoa thịnh Đốn vào lúc mà việc nghe cung khai vụ Watergate lên đến cao điểm và có thể những lời khai liên quan đến việc TT dính dáng vào vụ Watergate.

Phái viên đài BBC tại Hoa thịnh Đốn nói là không ai trong chớ chuyến công du của ông Brezzev bị hoãn, tuy nhiên NS Jackson là một người đáng Cộng Hòa có thế lực và lời tuyên bố của ông ta báo cho ta thấy là kết quả của cuộc đàm phán Nixon Brezzev sẽ bị theo dõi kỹ lưỡng.

Trong khi đó một tiểu ban thượng viện Hoa kỳ đã nhỏ biểu một bản phúc trình có giọng điệu bi quan về những cơ hội tái lập hòa bình tại Đông Dương bằng những phương tiện chính trị. Chủ tịch tiểu ban NS Symington nói là người Mỹ vẫn còn liên lụy sâu sa tại Đông Nam Á. Bản phúc trình nói, chính phủ Nixon có thể đã tính nhầm một cách tại hại nếu chính phủ nầy nghĩ rằng những người cộng sản sẽ tử bỏ những mục tiêu tuổi đời

XEM TIẾP TRANG 8

AO THẢ VỊT

Tỷ khắc Ngọ

Thầy Việt Nam bắc 2 điều trong thỏa hiệp, ... và Cộng Sản vi phạm ngưng chiến lung tung, nhiều người le ngại cho tình sẽ tái phát. Riêng ATV thì vẫn vén chỉ lớn, cho rằng hai bên làm giả, kẻ kèo bớt một thêm hai nhưng rồi đâu sẽ vào đấy. Sở dĩ tháng này có nhiều chuyện ... là vì Tổng Thống Thiệu tuổi Tý, cung thủ mệnh cũng tại Tý (những người nghiên cứu tử vi đều biết Tổng Thống Thiệu có bản cách «Tý»). Tháng này là tháng Năm Âm Lịch tức tháng Ngọ. Theo lời dạy của tử vi : (tử hành xung : Tý Ngọ Mão Dậu) thì Tý khắc Ngọ, do đó tháng Thiệu, tháng năm phải đối phó với nhiều biến chuyển, vì Ngọ thuộc Hỏa đang thời là cung Thiên Di.

Vậy chúng ta cứ việc ăn no ngủ sau. Cộng-Sản lúc nầy còn mai phục, chiến tranh toàn diện chỉ tái tục trong năm 1976, và lúc đó chúng ta cần coi chừng.

Vì người quốc gia quen thói chủ quan, khinh địch, chẳng bao giờ để cao cảnh giác, còn Cộng sản thì luôn luôn mài nanh rủa vuốt, đợi dịp là nuốt chửng chúng ta.

4 cái đáng buồn của Hội Đồng Văn Hóa

Cái đáng buồn thứ nhất : Hội đồng Văn hóa là nơi chỉ có chuyện văn hóa sạch sẽ, ít có chuyện bẩn thỉu về tiền bạc, tham nhũng, vậy mà «tham nhũng» cũng lan tràn tới cả Hội đồng Văn Hóa.

Cái đáng buồn thứ hai, Hội đồng Văn hóa do chính ông «vua» chống tham nhũng làm chủ tịch và sự tồn tại lẫ mặt hội viên của Hội đồng khởi xướng.

Cái đáng buồn thứ ba : Sau khi ký sự Trần văn Trí lên tiếng tố Hội đồng Văn hóa, Hội đồng Văn hóa đưa sự tố cáo sự Trí nhưng rồi ký sự Trí vẫn ăn no ngủ yên. Không những ăn no ngủ yên còn đưa nội vụ ra Giám Sát Viện là «ăng khẩu».

Cái đáng buồn thứ bốn : Thay vì thành lập một Liên Ủy Ban Kiểm Soát để điều tra nội vụ Phủ Tổng Thống Hương đã chấp thuận chỉ thành lập một ủy ban kiểm soát nội bộ vì theo lời phó Chủ tịch, tiền sĩ Bửu xuân. Báo «đây chỉ là một vấn đề nội bộ mà thôi». Chu choa !

XEM TIẾP TRANG 8

MỨC ĐỘ TÔN TRỌNG HIỆP ĐỊNH 27-1 SAU CÁC NỖ LỰC DÀN XẾP QUỐC TẾ

□ Sự hiềm khích giữa Nga sô - TC đã đưa tới bế tắc tại KPC □ Mối tranh chấp Nga sô — TC trong vấn đề KPC □ Mỹ hy vọng đợt được ngưng bắn tại KPC □ Nhưng hòa bình ĐD rồi đây chỉ là sự tạm nghỉ của các phe đối chiến.

CHÍNH NGỮ

Cuộc tái ngộ giữa Kissinger và Lê Đức Thọ để thương thuyết thi hành nghiêm chỉnh hiệp định Ba Lê đã tiếp diễn. Saigon đã có phía sỉ sáo : Trước ngày 10-6 những điều kiện thuận tiện cho việc ngưng bắn thực sự sẽ lố dạng bằng nhiều hình thức cùng với nhiều phương thức. Một tin giáo có thể là thông thạo tin tức đã chỉ thị cho các nhà điều đắt các bộ phụ thuộc luôn luôn có mặt trong tuần lễ quyết định.

Trong khi đó thì giới hữu trách Hoa Kỳ tiết lộ họ có lý do vững chắc để tin rằng CSBV thực tâm muốn thi hành nghiêm chỉnh hiệp định BaLê ở Việt Nam cũng như sẵn sàng chấm dứt chiến cuộc khắp Đông Dương, và vẫn nuôi hy vọng được Hoa Kỳ viện trợ tái thiết. Không những thế, Hoa Kỳ còn tin rằng họ có thể, trong dịp tái thương thuyết này, đạt luôn được thỏa hiệp ngưng bắn tại Kampuchia

Thực ra thì dù ông hoàng Sihanouk và nhà cầm quyền Bắc Việt muốn nói gì đề chứng minh hai vấn đề Kampuchia và Việt Nam hoàn toàn không liên hệ, dự luận bơn một lần đã có bằng chứng để có thể nhìn nhận hai vấn đề là một. Muốn có thể thi hành nghiêm chỉnh hiệp định Ba Lê ở Việt Nam không thể không đạt thỏa hiệp ngưng bắn tại Kampuchia. Và cho tới bây giờ trong ba yếu tường có quyền quyết định về ngưng bắn tại Kampuchia là Hoa Kỳ, Nga sô và Trung Cộng, nước sau cùng có vẻ chưa dứt khoát thái độ vì biểm khích quá nặng với Nga sô.

AI LẬP LỖ TRỐNG ?

Mối hiềm khích giữa Nga sô và Trung Cộng đã dẫn tới bế tắc tại Kampuchia, bay nguyên tắc ngoại giao của Trung Cộng đã là một trong những lý do gây mâu thuẫn với Nga sô về vấn đề Kampuchia có thể quả quyết. Có điều chắc chắn là Trung Cộng chủ trương khi một đại cường rời bỏ nơi nào thì chính nơi đó sẽ trám chỗ trống. Mà người đại diện chính thức hợp phap để trám chỗ tại Kampuchia, theo nhà cầm quyền Trung Cộng là ông Hoàng Sihanouk Trái lại Nga sô, và rồi cả Hoa Kỳ, cho tới trước khi Kissinger và Lê đức Thọ gặp nhau hiện giờ, đều không chịu thương thuyết với Sihanouk. Để giải thích chính sách ngoại giao này thì trường Trung Cộng, ông Chu An Lai đã nêu ra với kỳ giả Tây phương một thí dụ : quyết định của hai siêu cường tại Yalta ngăn chia thế giới thành hai khu vực ảnh hưởng. Sau đó Hoa Kỳ trước Nga sô sau đều phải rời khỏi lãnh thổ Trung Cộng để chính người Trung Hoa trám vào lỗ hổng của hai nước ta đi.

Do đó việc Nga sô không chịu nhìn nhận Sihanouk được Trung Cộng coi như một xác trộn ngăn cản bước tiến thiện chí của nhân loại. Từ Âu Châu tới Á Châu, dân tộc nào cũng mong muốn một nền hòa giao hòa hoãn, một nền hòa bình vĩnh cửu, nhưng luôn luôn còn vấp ngã trước thaau vọng. Về việc Đông Dương chấng hạn, bộ Chu cho là đáng lẽ người ta đã giải quyết được đề đàng. Hiệp định đã được ký kết không những riêng giữa người Việt Nam mà các quốc gia liên hệ cũng đã bảo đảm. Tại Lào đình chiến cũng đã ký kết, trác trở cơn riêng tại Kampuchia...

Quan niệm trên đã đưa tới chủ Trung Hoa khước từ đề nghị của Hoa Kỳ cùng Nga sô ngưng việc cung quân sự cho Bắc Việt. Họ coi thái độ của Nga sô với ông Hoàng Sihanouk là một hậu ý muốn trám lỗ trống tại Kampuchia, muốn tiếp tục chính sách bao vây Trung Quốc, tiêu diệt chủ nghĩa Mao Trạch Đông.

CHIẾN TRANH KÉO DÀI.

«Mặt trận Quốc Gia Thống Nhất» dưới quyền lãnh đạo của ông Hoàng Sihanouk đã từng đưa ra lời tuyên bố với báo chí : Chúng tôi không vội. Chiến tranh có thể tiếp tục hai hay ba năm nữa. Chúng tôi cầm chắc phần thắng».

Lập trường của họ rất rõ rệt : Không có vấn đề điều đình với Nam Vang. Điều đình với Nam Vang theo phe ông Hoàng Sihanouk là chấp nhận sự chia quyền, phân cắt đất nước, những điều mà không bao giờ phe này chấp nhận. Kampuchia trái với Việt Nam và Lào thống nhất từ ngày ký hiệp định Genève năm 1954. Do đó không có hy vọng gây sự bất đồng nào giữa ông Hoàng Sihanouk với Bắc Kinh hay Hanoi cũng như tăng sáng chấm dứt chiến cuộc khắp Đông Dương, và vẫn nuôi hy vọng được Hoa Kỳ viện trợ tái thiết. Không những thế, Hoa Kỳ còn tin rằng họ có thể, trong dịp tái thương thuyết này, đạt luôn được thỏa hiệp ngưng bắn tại Kampuchia

Thực ra thì dù ông hoàng Sihanouk và nhà cầm quyền Bắc Việt muốn nói gì để chứng minh hai vấn đề Kampuchia và Việt Nam hoàn toàn không liên hệ, dự luận bơn một lần đã có bằng chứng để có thể nhìn nhận hai vấn đề là một. Muốn có thể thi hành nghiêm chỉnh hiệp định Ba Lê ở Việt Nam không thể không đạt thỏa hiệp ngưng bắn tại Kampuchia. Và cho tới bây giờ trong ba yếu tường có quyền quyết định về ngưng bắn tại Kampuchia là Hoa Kỳ, Nga sô và Trung Cộng, nước sau cùng có vẻ chưa dứt khoát thái độ vì biểm khích quá nặng với Nga sô.

AI LẬP LỖ TRỐNG ?

Mối hiềm khích giữa Nga sô và Trung Cộng đã dẫn tới bế tắc tại Kampuchia, bay nguyên tắc ngoại giao của Trung Cộng đã là một trong những lý do gây mâu thuẫn với Nga sô về vấn đề Kampuchia có thể quả quyết. Có điều chắc chắn là Trung Cộng chủ trương khi một đại cường rời bỏ nơi nào thì chính nơi đó sẽ trám chỗ trống. Mà người đại diện chính thức hợp phap để trám chỗ tại Kampuchia, theo nhà cầm quyền Trung Cộng là ông Hoàng Sihanouk Trái lại Nga sô, và rồi cả Hoa Kỳ, cho tới trước khi Kissinger và Lê đức Thọ gặp nhau hiện giờ, đều không chịu thương thuyết với Sihanouk. Để giải thích chính sách ngoại giao này thì trường Trung Cộng, ông Chu An Lai đã nêu ra với kỳ giả Tây phương một thí dụ : quyết định của hai siêu cường tại Yalta ngăn chia thế giới thành hai khu vực ảnh hưởng. Sau đó Hoa Kỳ trước Nga sô sau đều phải rời khỏi lãnh thổ Trung Cộng để chính người Trung Hoa trám vào lỗ hổng của hai nước ta đi.

Do đó việc Nga sô không chịu nhìn nhận Sihanouk được Trung Cộng coi như một xác trộn ngăn cản bước tiến thiện chí của nhân loại. Từ Âu Châu tới Á Châu, dân tộc nào cũng mong muốn một nền hòa giao hòa hoãn, một nền hòa bình vĩnh cửu, nhưng luôn luôn còn vấp ngã trước thaau vọng. Về việc Đông Dương chấng hạn, bộ Chu cho là đáng lẽ người ta đã giải quyết được đề đàng. Hiệp định đã được ký kết không những riêng giữa người Việt Nam mà các quốc gia liên hệ cũng đã bảo đảm. Tại Lào đình chiến cũng đã ký kết, trác trở cơn riêng tại Kampuchia...

Quan niệm trên đã đưa tới chủ Trung Hoa khước từ đề nghị của Hoa Kỳ cùng Nga sô ngưng việc cung quân sự cho Bắc Việt. Họ coi thái độ của Nga sô với ông Hoàng Sihanouk là một hậu ý muốn trám lỗ trống tại Kampuchia, muốn tiếp tục chính sách bao vây Trung Quốc, tiêu diệt chủ nghĩa Mao Trạch Đông.

CHIẾN TRANH KÉO DÀI.

«Mặt trận Quốc Gia Thống Nhất» dưới quyền lãnh đạo của ông Hoàng Sihanouk đã từng đưa ra lời tuyên bố với báo chí : Chúng tôi không vội. Chiến tranh có thể tiếp tục hai hay ba năm nữa. Chúng tôi cầm chắc phần thắng».

ĐỌC B.10 — VŨ NGỌC BÌNH

VỊ HÒA BÌNH ĐD CÒN MONG MANH MỸ SẼ KHÔNG RÚT KHỎI THÁI-LAN

TONY CLIFTON — NEWSWEEK 6-1973

Đối với nhiều nhân vật thuộc Không Lực Hoa kỳ, thì ngưng bắn Việt Nam có nghĩa «một sự thay đổi địa chỉ» mà thôi. Ngay cả trước khi Bộ Tư Lệnh Viện Trợ Quân sự của Mỹ tại Việt Nam (MACV) chính thức rút lui bối tháng Ba vừa rồi, thì một «MACV nhỏ» đã được thành lập tại Nakhon Phanom ở Thái Lan. Vị kỉ từ khi ngưng bắn ở Việt Nam bắt đầu, bộ tư lệnh MA CV này (ở Thái Lan) được xử dụng như là bộ phận đầu não chỉ huy để cá các cuộc hành quân Không lực của Hoa kỳ ở Đ. Dương, kể cả việc ném bom ở Cao Miên.

Nakhon Phanom nằm trên bờ sông Mêkong, bên kia bờ là Ailao. Nakhon Phanom là 1 thành phố lây lội với những con đường bẩn thỉu những căn nhà xơ xác trông biểu xiêu vọo, và với hàng trăm cái «bar».

Nakhon Phanom xưa chẳng có chút vẻ quông ngày bình nay. bây giờ Nakhon Phanom là atrết tim của các nhỏ lực quân sự của Hoa kỳ tại Đông Dương. Ngồi ở bàn doanh hành quân tại Nakhon Phanom, mỗi ngày Tuong John W. Vogt Jr. Tư Lệnh Không Lực Đệ Thất Hạn Đội ra lệnh cho 500 máy bay chiến đấu đóng cửa ở Thái Lan đi thực hiện các rứ mạng khác nhau trong thời hạn ngưng bắn. Các lệnh của Tướng Vogt ban ra, những lệnh cho các máy bay đi oanh tạc Cao Miên từng gây ra những vụ tranh luận — các máy bay này xuất phát từ các căn cứ Korat và Ubol cũng ở Thái Lan—nhằm mục đích cố giữ cho chế độ của Thống chế Lon Nol ở NamVang đang lung lay khỏi bị sụp đổ. Lệnh của Tướng Vogt cũng lại cho phép các máy bay B52 từ căn cứ Utapao đi thực hiện những cuộc ném bom cũng ở Cao Miên Nhưng bối với Hoa thịnh Đốn, còn có một vấn đề nữa cũng không kém phần quan trọng, và có lẽ còn được xem là quan trọng hơn cả, là các chuyến bay thám thính của máy bay SR-71 bay nhanh 3.200cs một giờ. thực hiện các chuyến bay kiểm soát tuần không trên bầu trời Ai Lao, BV và NV. Cả một hệ thống máy kiểm soát điện tử ở đại phi cơ đặt tại Nakhon Phanom ghi nhận các bản cáo của các máy bay SR 71 về các hoạt động di chuyển và tiếp tế của CSBV bề phía đông dãy núi Hồ Chí Minh từ Bắc xuống NamVN.

Mặc dầu thái độ tất cả mọi công việc của tướng Vogt đều là những chuyện bay của các loại máy bay. Một số các phi công thuộc không lực Hoa kỳ hiện giờ còn đảm nhiệm công tác huấn luyện cho các phi công Cao Miên tại các căn cứ ở Thái Lan. Và một đoàn cố vấn quân sự được cử lâm cố vấn cho Quân Lực Thái để giúp chiến đấu chống đám du kích Thái Lan bắt bề. Them nữa nay khoảng Phanom còn đóng lân Trụ Sở của Trung Tâm Liên Hợp Tin Kiểm Các Quân Nhân Mất Mất Tích—một nhiệm hoạt động với khoảng 200 nhân viên.

Với những hoạt động rộng lớn như vậy, thành thử khi thấy con số lính Mỹ đóng tại Thái Lan lên đến gần 50 000 người trong lúc con số, cũng chẳng lâm cho ai ngạc nhiên cả. Hầu hết người Thái đều hài lòng, vui mừng vì sự hiện diện này rất quan Mỹ. trong 20 năm qua. Mỹ đã viện trợ quân sự cho Thái Lan đến 1,1 tỷ mỹ kim, và viện trợ kinh tế là 660 triệu mỹ kim. Tuy nhiên cũng có một thiểu số có khuynh hướng đối Mỹ rất khác Thái Lan. Chẳng hạn như cựu ngoại trưởng Thanat Khoman tuyên bố : «Mỹ thực hiện các cuộc oanh tạc phát từ các căn cứ ở Thái Lan,nếu là Lan cho Thái Lan trở thành mục tiêu trả thù và bị phản công từ phía CS hướng tới». Vụng lại tiếng nói của Thanat Khoman là Trung Tâm Sinh Viên Quốc Gia ở Thai Lan,thường thì Trung Tâm này có cái truyền thống nhu mi, ngoan ngoãn như đoàn con nai, đã lên tiếng đe dọa là sẽ mở các cuộc biểu tình chống Mỹ, nếu các máy bay của Mỹ không được di chuyển ra khỏi lãnh thổ Thái Lan. Các sinh viên và các nhà phê bình công khai khác bày tỏ sự chống đối của họ về sự ở nhiều văn hóa bắt nguồn từ sự hiện diện của Mỹ—chẳng hạn như khắp đầu đầu cùng có quan mái dầm đi điếm và ma túy thuốc cái mọc lên ở khắp đường quanh các căn cứ của Mỹ.

Mặc dầu với những sắn xi dị nghị đó, thì Thái Lan thể hiện sự chưa rõ rệt Thái. tuy nhiên có điều thật có vẻ rõ ràng hơn một cuộc thăm viếng Thái Lan của chính phủ Nixon không có ý định hay bố cần cần trong cuối cùng của Mỹ tại lục địa Đông Nam Á nay Các nhân vật Mỹ tại Vọng Các trong đó có cả điều hầu Đại sứ Mỹ Leonard Unger lý luận hàng hóa là một thành trạng bản thường trực của sự hiện diện của Mỹ tại Thái Lan là cần thiết để bảo đảm cho hiệp định hòa bình mong manh ở Đ.Dương. Các nhân vật này cũng bác quan điểm của cựu ngoại trưởng Thanat Khoman, họ cho rằng chính các căn cứ của Mỹ tại Thái Lan là một sức mạnh để ngăn chặn TC. Đại sứ Unger cho tin tưởng rằng : chính TC cũng lại muốn Mỹ duy trì các căn cứ, vì như đây là một bảo đảm để chống lại một tình trạng có thể sinh ra «không trông quyền lực tại Đông Nam-Á» khiến có thể giúp cho Nga xô nhảy vào vùng này được.

Chính thế trường Thái Lan Thanh Kittikachorn cũng cùng 1 quan điểm như vậy, Trong lúc nay tại Thái Lan chính các tướng lãnh là người quyết định, chứ không phải là dân chúng vì HK chắc cho đó là lại Thái Lan lâu dài. Mỗi người kiều sinh sống lâu năm ở Thái Lan có nói : «Các tướng lãnh Thái Lan tất mừng khi thấy quân Mỹ đóng ở Thái Lan bởi vì Mỹ có thể điều hành chiến tranh ở bên ngoài lãnh thổ Thái để chống lại BV và các đồng minh CS của BV nói rõ ra thì BV là dân tộc mà Thái nghĩ tăng trong tương lai sẽ đe dọa đến nước Thái».

□□□

THẾ GIỚI DẦU HỎA

CUỘC CHẠY ĐUA KHAI THÁC

(TIẾP THEO)

Thống kê 1900 cho thấy tổng lượng dầu hỏa thế giới sản xuất trong năm đó lên đến 24 triệu tấn, Nga và HK chiếm hàng đầu kể tiếp là NDuong. Mỗy thứ được phát minh phương tiện chuyên vận b nh trường, công dụng của dầu hỏa càng ngày càng phức tạp và gia tăng, 10 năm sau lượng sản xuất gần gấp đôi. 50 năm sau 12 lần hơn và 70năm sau gấp100 lần nghĩa là năm 1970 lượng sản xuất là 2,3 tỷ tấn trong đương với 46 tỉ thùng ba rel hay 7.000 tỉ lít. Người ta cũng nói đến lượng sản xuất vào 1980 sẽ là 4.2 tỉ tấn nghĩa là gần gấp đôi 1970.

Hiện nay dầu hỏa đã cung cấp cho toàn thế giới 50% năng lực dùng trừ dụng khí đầu hỏa thiên nhiên 20% Phần còn lại là than đá (23,7%) thủy điện (5,5%) và nguyên tử hạch lâm (2,1%). Để là chưa kể số dầu hỏa dùng vào kỹ nghệ hóa phẩm khác.

Theo thống kê số lượng dự trữ dầu hỏa thế giới hiện nay đang chỉ khai thác là 80 tỷ tấn, trong số đó Trungđông đang giữ 50 tỷ tấn nghĩa là hơn 60%. Từ năm 1960 đến nay trung bình lượng sản xuất gia tăng 10% mỗi năm. Theo nhận độ gia tăng đó thì trong 50 năm nữa sẽ không còn một giọt dầu hỏa nào nữa được sản xuất, nếu con người ngưng mọi nỗ lực tìm kiếm thêm dầu hỏa.

Như đã được đề cập ở bài trước Hoa kỳ là quốc gia tiêu phong mở mão cho kỹ nghệ dầu hỏa. Những giọt dầu đầu tiên của năng Titusville đã dẫn đầu đánh vạm cuộc khai nghệ thăm dò mà Anh Quốc khởi xướng từ thế kỷ 17 và 18. Trong những năm 20,30 của thế kỷ này ngành sản xuất than đá bắt đầu nên mỏi khó khăn. Các cơ xở khai than đã hiện nay đang sống dở chết dở, một số khác đã phải đóng cửa. Chính Phủ không còn đủ khả năng tài trợ, vì con người giá thành cao quá, mà năng lượng lại thấp và công dụng lại không đa tạp như dầu hỏa. Hiện nay chỉ còn những mỏ máy kỹ nghệ chạy theo phương thức cổ bề trước đây mới còn sử dụng than đá.

Khởi đầu vào nghề thực sự từ 1859 với Đại tá Drake và Công Ty Dầu Đá Pennsylvania, HK từ đó đến nay liên tục chiếm hàng đầu về sản xuất và tiêu thụ trong thế giới tự do.

Cho đến đầu Thế Chiến I, nhu cầu về dầu hỏa HK đã gia tăng rất trụi, trung bình mỗi năm là 6%. Những chiếc đầu máy xe lửa chạy than đã thường thay trong những phim, con hoả xa đã bị thay thế bằng đầu máy chạy dầu cặn. Kỹ nghệ xe hơi phát triển mạnh đã tạo nhưng chăng Ford tỷ phú. Các nông trại được cơ giới hóa. Chẳng những là nguồn cung cấp năng lực, dầu hỏa đã trở thành một nguyên liệu quí giá, căn bản cho những Kỹ nghệ hóa học với nhiều biến thể.

Những cuộc khủng hoảng kinh tế trong những thập niên 20,30 không đủ sức ngăn chặn mức bành trướng của ngành kỹ nghệ này.

Sự gia tăng nhu cầu càng thúc đẩy những chăng kinh doanh Hoa kỳ nỗ lực tìm kiếm thêm dầu hỏa. Trên phương diện địa chất học, không một quốc gia nào sánh bằng giới hiểu và cấu tạo và lịch sử của vùng đất mình nhu Hoa Kỳ. Các mỏ dầu lớn được được khai quật. Hai Tiểu Bang sản xuất nhiều dầu hỏa là Texas và Louisiana, chiếm hơn 50% tổng lượng sản xuất. Hoa Kỳ trở thành quốc gia tuổi cầng quan trọng dầu hỏa và biến chế phẩm. Nhưng với sức bành trướng mau chóng các ngành kỹ nghệ trong xứ, số lượng dầu hỏa sản xuất bắt đầu thiếu hụt kể từ cuối thập niên 40. Nhà lực sản xuất trong những năm trước đã khởi sự có ảnh hưởng. Số lượng dầu phun tự nhiên và khối miệng ống đã giảm thiểu, những kỹ thuật lấy dầu nhân tạo được áp dụng làm gia tăng giá vốn của mỗi thùng dầu sản xuất, không còn đủ sức cạnh tranh với dầu ngoại quốc nhập cảng rẻ hơn đến 30%. Một mặt chính phủ phải hạn chế những phập nâng đỡ các công ty mỏ trong tầm hoạt động vào lãnh vực quốc tế.

Cho đến cuối thập niên 60, HK đã phải hàng năm nhập cảng lối 20% dầu hỏa của nước ngoài, mức độ lượng sản xuất đầu trong những năm nay đã lên đến gần 3 tỷ thùng, nghĩa là 30% thế giới sản xuất.

Hiện nay trên bản đồ thế giới về dầu hỏa, không nơi nào mà không có sự hiện diện của các công ty dầu Hoa kỳ. Ở những trung tâm sản xuất như Trung Đông, Bắc Phi, Vịnh Mễ Tây Cơ, Đông Nam Á và gần đây Bắc Hải, Hoa kỳ đều chiếm đa số. Thậm chí gần đây Nga xô cũng đã muốn khởi sự hết tay mời Hoa kỳ vào khai thác, nhưng mãnh đất mà từ lâu Nga muốn giữ hoàn toàn bí mật. Tư bản và kỹ thuật là mớ đồi hỏi bắc đầu đưa anh không lỗ đi đâu tùy ý. Các công ty dầu Không lỗ Hoa kỳ đã bỏ hàn là lối cũ là sản xuất vì bên ngay đầu thô. Hoạt động của họ đã lan rộng sang địa hạt biến chế, tinh lọc và tạo những hệ thống cung cấp nhiên liệu lẻ cho thị trường tiêu thụ trực tiếp. những công ty không lỗ này thuộc là những Esso, Mobil (với dầu hiệu con ngựa bay màu đỏ trước đây và nay đã chuyển lại cho Caltex). Những loại công ty này gồc ở Hoa Kỳ nhưng đầm chắc, mọc rễ khắp nơi trên thế giới, có đủ mọi quyền hạn và ảnh hưởng trên chính trường quốc tế.

Đến nay bầu như không có quốc gia nào đủ sức cạnh tranh với Hoa Kỳ trên lãnh vực này. Các công ty dầu lớn nhất, trong và ngoài nước có thể lên đến có chục ngàn. Trong khi đó, toàn thể thế giới cộng lại không lên quá. 50, một con số lạc quan, trong đó một phần đã có sự hùn hạp của vốn Hoa Kỳ.

Ở Âu Châu có hai Công ty tranh cạnh tranh được là British Petroleum (BP) của Anh và Shell của HoaLan và Anh hùn vốn. Nhưng đó sao tăm hoạt địa dư của BP vẫn còn giới hạn và hiện nay không đề tài chánh để mở mang. Pháp, Ý cũng khởi sự bước vào vòng tranh đua hơn 15 năm nay với mỗi với Công ty hợp doanh hay quốc doanh và cũng chỉ được xếp vào hạng gần là lớn. Nhật bản đang tập trình bọc nghề. Nhu cầu dầu hỏa của nền kỹ nghệ Nhật Bản đã thúc đẩy các nhà kinh doanh Nhật gieu dầu lửa ở Indonesia, đường tây, bằng cách hùn vốn chia lời và bảo như gian phó một kỹ thuật cho các công ty Nhật hợp tác, hoặc bằng một đường lối khác là mua lại cổ phần những đặc nhượng quan sản xuất Hữu như chưa có công ty Nhật bản nào hoạt động riêng rẽ.

Thật k hông ngạn khi nhận đoán rằng thế giới dầu hỏa là thế giới của HK. Những giọt dầu hỏa trong long đất mầu mỡ của bao công đoàn với ý chí phiêu lưu, mạo hiểm của khối dân tự xử mỹ đã đưa HK, một quốc gia mà quá trình lịch sử không lâu hơn 3 thế kỷ, lên tột đỉnh cường thịnh.

(MAI TIẾP)

TÂY DU KÝ

Số 53 — *Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN* — *NGÔ TỰ TƯ dịch* — (tiếp theo)

HỒI TÂM

Phật Tổ dựng kinh truyền cực lạc Quan Âm vâng chỉ đến Tràng An

Bồ Tát lại càng hoan hỉ :

— Ta đã thâu phục được hai kẻ tinh nguyện đi theo người đi xin kinh làm đồ đệ. Cả hai tên ấy cũng có phép danh thông chín Ngũ». Nay tính cớ người cũng có phép danh chứ «Ngộ» để là «ngũ nhân-tất hợp vậy. Thật hay. Thật hay. Như vậy là việc của người tạm xong, Ta đi đây.

Kể từ đó Tề Thiên Đại Thánh «kiến tính minh tâm qui Phật giáo» nằm dưới Ngũ Hành Sơn chờ đợi Thầy Tăng.

Quan Âm Bồ Tát cùng Mộc Xoa Hành Giả rời Ngũ Hành Sơn, đi về Đông thổ, chỉ một ngày sau đã tới thành Tràng An, kinh đô của nước Đại Đường. Hai thầy trò từ trên mây bạ xuống, biến thành hai vị Du tăng gầy gò, rách rưới, đi bộ vào thành. Lúc nay trời đã tối, đi tới một miếu Thổ Địa, hai thầy trò vào miếu.

Thổ Địa và bọn quỉ binh trong miếu thấy Bồ Tát giáng lâm, sợ hãi tới qui lậy. Sau đó Thổ Địa sai quỉ binh đi khắp thành loan báo tin có Quan Âm Bồ Tát tới Tràng An cho các vị Thành Hoàng, Thổ Địa, Sì Thần khác biết. Các vị nay vội vã tới lạy chào Bồ Tát. Bồ Tát cản dặn .

— Các người nhất thiết không được tiết lộ việc ta tới đây. Ta phụng Phật chỉ, tới Tràng An tìm người thành thiện đi sang Tây phương bái Phật cầu kinh. Ta tạm mượn miếu này trú ngụ trong ít ngày. Khi nào tìm được người, làm xong việc, ta sẽ trở về ngay Nam Hải.

Chúng Thổ Địa, Thành Hoàng, Sì Thần cúi đầu vâng lệnh. Bồ Tát và Mộc Xoa trú trong miếu, ngày ngày biến thành hai thầy trò du tăng đi các nơi xem xét. thiên tử đã được 13 năm,thiên hạ thái bình,bất phương tiến công (1) tứ hải rung thần.

Một hôm,Đường Thái Tông ngự triều, vân quan võ tướng triều bái, tung hô vạn tuế xong, có Thừa tướng Ngụy Trung bước ra qui tâu :

— Muôn tâu Thánh Thượng, hiện nay thiên hạ thái bình, tám phương ninh tĩnh, thần nghĩ Bệ Hạ nên theo phép cũ, mở ra kỳ thi, tìm người hiền sĩ ra giúp dân, giúp nước. tuyển hòa vương đạo. (2)

Thái Tông phán :

— Hiền khanh nói rất có lý.

Bèn giáng chỉ phát Bảng Chiêu Hiền đi khắp trong nước, xuống khắp châu, huyện, kêu gọi nhân dân bất kể quí tiện, giầu nghèo, rất cả những ai từng học sách học hành kinh sử, có chữ nghĩa, nên về kinh đô dự thi. (3)

Bảng Chiêu Hiền đưa tới Hải Châu. Ở đây có một người họ Trần, tên Ngạc,biểu tự là Quang Nhuy. Hồm đó Trần Quang Nhuy đi qua cửa huyện thấy Bảng Chiêu Hiền, lập tức trở về nhà nói với bà mẹ tên là Trương Thị :

— Thưa mẹ, triều đình gửi bảng đi các nơi, kêu gọi người có tài về kinh ứng thi, Con muốn đóng mẹ cho phép về kinh dự thi, nếu may mắn được một chức quan nhỏ, có thể lâm vinh hiển gia phong, thế âm tử (4). Chẳng hay mẹ đặy thế nào ??

Trương Thị vui vẻ nói :

— Con là người đọc sách, chắc phải biết câu «Ẩu nhi học, trưởng nhi hành». Nay con muốn đi thi chính là điều hợp lý. Mẹ chỉ cần dặn con là trên đường về kinh, con phải cẩn thận. Nếu thi đậu được Nhà Vua ban cho chức quan, con phải mau mau trở về nhà ngay, trước là bái tạ gia tiên, sau là cho mẹ yên tâm.

(còn nữa)

HỒI KÝ — VAN BINH

40 NĂM QUA

(Tiếp theo)

THỎA ƯỚC HẠ LONG (5-6-1948)

Cao Ủy Bollaert là một nhà ngoại giao khôn khéo, tuy tưởng ở trong lại cuộc điều đình, không muốn lâm phải ý Cựu Hoàng, vui lòng nhận tất cả những lời đề nghị của tôi về chi tiết, để ký kết Thỏa Ước Hạ Long.

LÊN ĐƯỜNG SANG ÂU CHÂU

Sau khi chúng kiến buổi lễ ký kết Thỏa Ước Hạ Long trên chiến hạm Dumont d' Urville, dự cuộc thao diễn của Hải Quân Pháp tại Viễn Đông gồm có bài chư chiến hạm tập trung vùng Bắc Việt, chả tọa bữa tiệc do Cao Ủy Bollaert thết bạn phái đoàn Việt-Pháp trên soái hạm đặn trong một khung cảnh rất hùng vĩ và thơ mộng, Cựu Hoàng đã biết vị đại diện nước Pháp :

«Tôi thành thực cảm ơn Cao Ủy mời tôi đến dự buổi thao diễn của Hải Quân nước Pháp ở Viễn Đông và chứng kiến buổi lễ ký kết Thỏa Ước Hạ Long giữa hai phái đoàn Việt Pháp. Tôi tin rằng tình hữu nghị của hai dân tộc Việt-Pháp sẽ được tăng cường vì bên chặt. Tôi sang Âu Châu trực tiếp điều khiển phái đoàn Việt Nam trong công cuộc đàm phán với nước Pháp để nêu tới một giải pháp hòa bình trong danh dự, có lợi cho cả hai bên.

Tôi xúc so được gặp lại Cao Ủy trong một ngày gần đây, hoặc ở Genève, hoặc ở Paris

Cao Ủy Bollaert cảm động, bắt tay Cựu Hoàng, trả lời :

«Thay mặt Tổng Thống Vincent Auriol và Chính Phủ nước Pháp, tôi kính độ lên Hoàng Đế lời cảm ơn nồng nhiệt của chúng tôi. Sự hiện diện của Hoàng Đế trên Soái Hạm Dumont D' Urville không những là một sự hành diện đặc biệt cho vị Cao Ủy nước Pháp, mà còn là một triệu chứng tốt đẹp cho tình hàng hữu của hai dân tộc Việt-Pháp.

Tôi cầu xin Thượng Đế luôn luôn che chở Hoàng Đế trong chuyến công du ở Âu Châu, gặp mọi sự tốt lành trong cuộc đàm phán với Tổng Thống Vincent Auriol và chúng mang lại hòa bình, hạnh phúc cho dân tộc Việt Nam.»

Mấy lời chào tạm biệt chân thành của Cao Ủy Bollaert trên Soái Hạm làm cho Cựu Hoàng và phái đoàn Việt Nam chúng tôi xúc động.

Nhắc lại chi tiết của buổi lễ ký kết Thỏa Ước Hạ Long ngày 5.6.1948, nói muốn nói lên một vai câm nghề về sự giao tế giữa Cựu Hoàng và Cao Ủy Bollaert trong giai đoạn điều đình sơ bộ này.

Lúc bội kiến với vị đại diện nước Pháp trên Sơ-ái Hạm Dumont D' Urville, chúng kiến lễ ký kết Thỏa Ước Hạ Long. Cựu Hoàng có thái độ nghiêm trang, trầm lặng, nhưng tới khi dự lễ tiếp tân với các sĩ quan cao cấp của Hải Quân Pháp và nhân viên phái đoàn người Pháp do Cao Ủy Bollaert cầm đầu, Cựu Hoàng tỏ vẻ tất giản dị, dân chúng, vui vẻ niềm nở bắt bàn từng người, với mọi sự cười cởi mở và hân nhiên.

(còn nữa)

TRƯỜNG THẢO

TIN VẮN

Ba số dân Anh muốn bỏ qua vụ tai tiếng vì gái điếm

LUÂN ĐÔN (AP) Hầu hết cử tri Anh quốc tin rằng chính phủ đã che đậu «một vụ ô nguồn tin quan trọng» trong vụ tai tiếng vì gái điếm. Tuy nhiên đa số cho rằng tai chuyện không đáp ứng nên được bỏ qua.

Viện thăm dò dư luận cho biết 59% người được phỏng vấn tin rằng họ không được thông báo tất cả mọi chuyện về vụ tai tiếng nói trên, đã khiến hai bộ trưởng là các huân tước Lambton và Jellicoe phải từ chức.

Tuy nhiên, kết quả cuộc thăm dò do tuần báo Times và báng truyền hình độc lập công bố cho thấy 56% người Anh tin rằng nếu bỏ qua vụ tai tiếng trên, chỉ có 38% tán thành «cuộc điều tra sâu rộng công khai».

Có 59% nghĩ là cuộc tiếng tăng tư của các chính trị gia là việc riêng của họ và 55% cho rằng một vị bộ trưởng không nên từ chức chỉ vì chuyện đã làm trong cuộc sống riêng tư của mình, miễn là không phạm luật.

Người Pháp chống Pháp thử bom nguyên tử

BA LÊ (AP) Ông Jean Jacques Servan Schreiber lãnh tụ nhóm đối lập đương giữ chức Phó của Pháp cho biết là ông sẽ đi Polynesia thuộc Pháp để phản đối các vụ thử nghiệm nguyên tử do được chính phủ Pháp thực hiện tại đó.

Ông Schreiber chủ tịch đảng cấp tiến và là chủ tờ tuần báo «Express» cho biết là ông muốn bày tỏ tình đoàn kết nhân dân Pháp đối với dân Polynesia và tiên đoán là sự lý khai có thể sẽ xảy ra tại lãnh thổ trên của Pháp thuộc vùng Thái bình Dương nếu Pháp cứ thí nghiệm nguyên tử ở đó.

Thủ tướng Nhật viếng Nga sau 20-9 năm nay

OSAKA (Reuter) Thủ tướng Nhật Tanaka nói là ông định viếng Moscow trong 3 hay 4 ngày sau ngày 20-9 năm nay.

Trước đó, Nga mới đây đã gửi cho ông Tanaka đình chỉ chuyến công du dự định trước đây vào cuối tháng 8 vì thời gian chưa được thuận tiện.

Thái dùng hải càng quân sự vào mục đích thương mại

VỌNG CÁC (AP) Nói các Thái đã chấp thuận cho sử dụng 1 phần hải càng quân sự Sattahip vào mục đích thương mại nhằm giải tỏa sự tắc nghẽn hiện nay tại hải cảng Vọng Các.

Hải cảng Vọng Các là hải cảng lớn duy nhất của Thái Lan ,nhưng các tầu chở hàng đại dương không thể xử dụng được, đặc biệt đối với tầu thủng.

Sattahip ,tọa lạc cách phía Nam Vọng Các độ 115 ,dặm tiến vịnh Thái Lan

SONG bờ ghềnh

Đường quê muôn dặm mây vẽ núi-
Đất khách nằm cạnh, sông Bờ Ghềnh

PHAN THANH GIÀN

LẠI MỘT CUỘC «BẮT ĐẦU MỚI»

Nếu có những cuộc gặp gỡ, như cuộc gặp gỡ Nixon—Pompidou mới đây ở Băng Đảo, hoặc cuộc gặp gỡ sắp tới giữa Nixon Brezhnev mà người ta nghĩ đó là những «cái bắt tay» đem lại hòa bình (mà thì Hòa bình trên DANH NHÂN) thì trái lại, tôi nghĩ rằng chính cuộc gặp gỡ giữa 2 Thủ tướng Do Thái và Tây Đức ngày 7-6-75 tại Tel Aviv, «cái bắt tay» giữa bà Golda Meir và ông Willy Brandt đó, mới là đúng ý nghĩa hòa bình đích thật và cao cả hơn».

Vì sánh với những cuộc gặp gỡ, chẳng hạn như gặp gỡ Kissinger và Lê Đức Thọ chẳng «mưu toan» HÒA BÌNH GIẢI ĐOẠN mà chưa chắc là nó có thể chấm dứt một cuộc chiến, chỉ đưng nói chi đến chấm dứt HẬN THÙ DÂN TỘC hay hàn thù vì ý thức hệ còn triền miên.

Dĩ nhiên, người ta phải nhận thấy cả «cái bắt tay» Nixon Brezhnev tới đây cũng chỉ là giai đoạn—và lại, 2 ông đã từng bắt tay nhau rồi vẫn chưa đem lại hi vọng gì cho thế giới—trong lúc ấy, Thủ tướng Tây Đức nhận danh kẻ thù không đội trời chung của đấn tộc Do Thái, nhận danh là người đi «sám tội» tàn sát của Hitler, không ngần ngại đến tận hang hùm thù đó Tel Aviv để làm hòa với bà Golda Meir, với cả dân tộc tiền cựu, thì quả thiệt ông Brandt đã và đang làm một THỰC NGHIỆM vĩ đại.

Cuộc thực nghiệm mà nay khi vừa tới phi trường Lod, trong bài diễn văn, ông Brandt đã kêu gọi dân Do thái, hãy cùng ông «LÀM MỘT CUỘC BẮT ĐẦU MỚI» bất chấp những kỷ niệm bi thương trong thời «Đức Quốc Xã» mặc dầu những đau thương và hải hùng trong quá khứ không thể nào xóa nhòa trong tâm khảm... Những hành động của ông Brandt tôi cho rằng, đó là một cuộc thực nghiệm hòa bình chính công mà mọi người, mọi dân tộc đều hưởng về tương lai, xóa bỏ hận thù dĩ vãng.

Tuy nhiên, hành động của ông Brandt hãy còn tùy thuộc vào sự chấp nhận của dại diện dân Do thái, và cũng do đó mà cả thế giới đều phải đặc biệt quan tâm, khi bà Thủ tướng Golda Meir đã bằng lòng nói lên câu nầy:

«Nhân loại cần như không còn nữa, nếu không có một sự can đảm để mở màn cho... một cuộc bắt đầu mới».

NOBEL HÒA BÌNH 1973

Như vậy là đại diện của dân tộc Do thái đã đồng ý «một cuộc bắt đầu mới» mà theo đó, mọi thù truyền kiếp và vĩ đại nhất của thế kỷ nay đã được long trọng làm lễ an táng vào lòng đất của loài người.

Cho nên, tôi đang nghĩ đến bà Golda Meir là nhân vật xứng đáng để được trao giải Nobel Hòa bình 1973 nếu thật sự Ủy ban Na uy không bị áp lực «bởi vì đang có dư luận là năm nay Nga sô đang cố tính vận động cho Tổng Thống Nam Việt Nam «bớp nhẹ» cái giải nầy và chắc chắn là sẽ qua một cả Ủng viên TT Hoa kỳ Nixon đang bị mắc kẹt trong Thủy lưu mần Watergate.

Tại sao bà Golda Meir rất xứng đáng? Vì ở đây người ta có thể tính toán, trong cái thuyết «Một cuộc bắt đầu mới» để đem lại hòa bình nhân loại. Thủ tướng Tây Đức W. Brandt (người đeat giải Nobel Hòa bình 1971) lại không quan trọng và sáng chói bằng bà Thủ tướng Do thái, vì bà là người đã chấp nhận chủ trương của Phật trong việc «Lấy ân trả oán mà không lấy oán báo oán để chấm oán chấp chồng».

Hơn nữa, bà Golda Meir là một chánh khách của thế kỷ đã chấp nhận THỰC TÁI bằng cớ vào tư tưởng mà bà đã trả lời cho nữ ký giả Oriana Fallaci trong cuộc phỏng vấn về «tuổi già» rằng :

— «Không, không! Không bao giờ tôi lại phải sợ tuổi già. Có bao trẻ của tôi ơi, tuổi già đại khái như một phi cơ đang lao vào trong bão tố mà có bao là người đang ngồi trong phi cơ ấy. Bạn sẽ chẳng làm gì được khác hơn, bạn không thể thắng phi cơ đang lại được, cũng như không thể hỏa phép làm cho bão tố tan đi. Thế là chỉ còn lại một cách, bạn hãy bình tĩnh ngồi lại và khôn ngoan chấp nhận thực tại».

Với câu trả lời cho nữ ký giả Fallaci và nay bà Golda Meir đem ấp dụng với đề nghị «Một khởi sự mới» của ông W. Brandt, như vậy cả đôi là ba hơn cả ông Nobel Hòa bình 71 và xứng đáng được trao giải nầy trong năm 1975 không?

CÒN NHẮC TỚI HITLER ĐỂ LÀM GÌ ?

Theo dài câu chuyện «SBG» hôm nay, tôi đây, chắc sẽ có nhiều bạn phải đem bụng mà cười dài, khi được biết rõ rằng tôi, không hề có chân trong Ủy ban vận động giải Nobel Hòa bình cho một cá nhân vật ứng viên nào cả thì tại sao lại đi ca tụng bà Thủ tướng Golda Meir ?

Thật ra, tôi không phải vì cái Giải Nobel hay cái giải... rút gì hết, mà vì tôi cảm thấy bà Golda Meir đang công khai chấp nhận xóa bỏ mối thù dân tộc với Đức Quốc Xã, trong khi mà người ta cón cố đem tên «thánh phạm» Hitler ra để lôn ẩn, cả những tăng phạm như Rudolf Hess công khai được thả mà đặc biệt là việc Tòa án La Paz (Bolovie) vừa hợp xử tội tên Chỉ huy trưởng Đội Xung phong SS của Đức QX từng bị Tòa án Pháp kêu án tử hình khiếm diện vì Klaus Altmann bị cáo tàn sát người kháng chiến Pháp.

Vụ án «xử người» nầy đã làm cho dư luận phải lêu lên, phô la... Nhà phê Luận đã gọi chiến chính tang tác tiếp Âu châu lại phải lo thế coi là ANH HÙNG trong khi đó Hitler hị người tức Nitô là cả TT Hoa kỳ Truman người đã hạ lịnh nem bom nguyên tử xuống Phủ Tang tam đáo được coi là VĨ NHÂN thì trái lại Đại tướng Thủ tướng Đông Điều bị coi là tội phạm chiến tranh bị xử treo cổ.

Song le, còn cái điều đáng nói hơn cả, là việc mới đây nhân ngày Sinh nhật của Adolf Hitler (20-4-1889) người ta lại đã cố tình đưa ra chiếu một cuốn Phim mà từ lâu do 2 hãng phim HK FOX và GMC thiết hiện, với sự tài trợ Anh Sir Alec Guinnes đóng vai nhà Độc tài đệ... bươi lại đống tro tàn..." nhân của Đức QX một chế độ đã chìm vào trong quên lãng từ khuya.

Phải chăng người ta muốn luôn luôn nhắc nhớ» hận thù và đem cái tên Hitler ra để người rủa? Do đó mà tôi phải cảm thấy đồng ý với NNT đã viết lên trên báo ĐDT 24-5-75 điều nhận xét thẳng thắn nầy:

«Sự thành công đã làm cho tội ác trở thành lương thiện của Hitler đã thất bại, nên Hitler bị-nguyền rủa : Hitler phải sống thảm tàn dơ bẩn... Không đúng ta không hề làm cái việc đó với đồng bào của họ vì mỗi Chủ nghĩa người, lại nào để. Ông không chia đôi thủ đô Bá linh của nước ông bằng một BỨC TƯỜNG Ô NHỤC và cũng chẳng ai đã tìm ra được tài liệu nào chứng tỏ Hitler có ý phân chia Tây Đức và Đông Đức. Một người vĩ quốc gia, sự dân tộc một cách quá đáng thì không khỏi bị các quốc gia và dân tộc khác oán ghét, trái lại với ngày nay hợp nhất lại thì chủ nghĩa bá cơ, sẵn sàng đầu tranh tiêu diệt cả chính người anh em trong nhà, thì được vỗ tay hoan nghênh...»

Cho nên, tôi phải chấm bà Golda Meir khi bằng lòng bắt tay ông W. Brandt để thật hiện một «BẮT ĐẦU MỚI» là nhân vật quốc tế... thực tế hơn ai hết đấy nhé.

NGỌA LONG

XIMĂNG, PHÂN BÓN TỐI SG

HUẾ : T.T SINH HOẠT VĂN HÓA XÃ HỘI ĐÃ KHAI MẠC

SÔNG HƯƠNG

Chủ Biên CHU TỬ và Nhóm Nhân Chủ

Thứ Tư 13-6-1975 ấm lịch 13-5 Quí Sửu

Năm thứ 2 • số 581 • tiền bạc ngân phiếu xin đề bà Nguyễn thị Thái • quản lý : Nguyễn thị Huệ

VIỆC TƯỚNG HƯNG VỀ SĐ21BB CÓ Ý NGHĨA QUAN TRỌNG:

VC ĐE DỌA HẬU GIANG

C. QUÂN GIA TĂNG VI PHẠM Ở CHÂU THỔ CỬU LONG

CS ĐANG CỐ QUY TỤ TẦN LỰC 4 TR. ĐOÀN ĐỂ QUẤY PHÁ CHƯƠNG THIỆN

VPST/Huế đã hoàn tất

TT SINH HOẠT VĂN HÓA XÃ HỘI

HUẾ 12.6.— Các anh em thuộc VP đại diện Sóng Thần Huế đã nỗ lực hoàn tất Trung tâm sinh hoạt văn-hóa xã hội tại Huế. Trụ sở tọa lạm 2-4 đường số 1 Trương Định Huế.

Ngày mở cửa Trung tâm ấn định vào năm nay 12.6.73 với một tuần lễ Hoa lễn phẩm của hai họa sĩ Dương đình Sang và To

Xem tiếp F trang 6

SAIGON 12.6.— Tướng 1 sao Lê văn Hưng vừa được bổ nhiệm giữ chức vụ Tư lệnh Sư đoàn 21 Bộ binh thay thế Chuẩn Tướng Chương Dzênh Quay.

Lý do gian chức vụ giữa hai Tướng Hưng và Quay đã được tỏ chúc sáng 11.6 tại Bộ Tư lệnh Tiền Phương Sư đoàn 21 trú đóng ở Vị Thanh, Chương Thiện, dưới quyền chủ tọa của Thiếu tướng Nguyễn vinh Nghị, Tư lệnh Quân đoàn 4 và Quân khu 4.

Tướng Hưng sau vụ An Lộc được giải tòa đã tới chức vụ Tư Lệnh sư đoàn 5 BB để đảm nhiệm chức vụ Phụ tá hành quân cho Tư lệnh quân đoàn 3 và Quân khu 3. Theo nguồn tin thông thạo, tướng Quay sau khi bàn giao chức vụ Tư lệnh Sư đoàn 21 sẽ được giao phó 1 chức vụ quan trọng.

Việc bổ nhiệm Tướng Hưng vào chức Tư Lệnh Sư đoàn 21 có trách nhiệm an ninh lãnh thổ miền Hậu Giang được coi như có một ý nghĩa quan trọng trong khi những tin tức chiến sự gần nhận được cho thấy Cộng quân trong mấy tuần vừa qua đã gia tăng những hoạt động vi phạm trong miền toàn lãc đất giành-dân vùng châu thổ Cửu Long.

Những tin tức tình báo chiến trường ghi nhận được cũng như qua những vi phạm gia tăng của Cộng quân cho phép người ta được đoán tăng Quân khu 3 Cộng sản ở 6 tỉnh Hậu Giang đang cố gắng huy động 4 Trung Đoàn cơn lại cộng viên một số đơn vị được bổ sung thêm xuất phát từ khu vực rừng U Minh trong nỗ lực đánh phá tỉnh Chương Thiện, nơi được coi như khu vực bàn đạp tiến chiết của 6 tỉnh Hậu Giang. Tướng Hưng được coi như người của sư đoàn 21 vì khi còn là đại úy Cấp ủy phụ-tá trong sư đoàn ông đã cầm quyền chỉ huy từ Đại đội, đến Tiểu đoàn và trung đoàn, và

Xem tiếp G trang 6

DB phản phảo nhau vụ trường Nghĩa Hòa Gia Định

THANH TRA, HIỆU TR. BỊ TỐ BẦU GIAN, THU NHẬN HS ẨU

☐ **Hàng trăm PHHS đòi Bộ Giáo Dục tỏ thái độ**

SAIGON 12.6 Vấn đề tham nhũng 30 triệu bạc trong công tác sây cất trường Trung tiểu học Nghĩa Hòa Gia Định thật ra chỉ là một vấn phẩm hoàn toàn tưởng tượng, có ác ý nhằm bôi lọ ủy ban Phát triển trường nầy.

Dân biểu Dương minh Khanh, đơn vị Gia Định, ký viên trong UBVH Giáo dục Hạ viện vừa lên tiếng đã tuyên bố với báo chí như trên. Đồng thời với tư cách là 1 sáng lập viên của ủy ban Phát triển trường Nghĩa Hòa, DB Kinh đã nói rằng : ngân khoản sây cất trường nay không phải do ngân sách của bộ Giáo dục đài thọ mà là do thiện chí của UB đã vận động quyên góp vật liệu nơi cá-cơ quan tư thiện ngoại quốc. Cũng như việc chi thu tuy không phải qua các thủ tục kiểm soát của cơ quan công quyền, nhưng mọi

Xem tiếp D trang 6

vấn theo DB Kinh không thể nào xảy ra sự thất thoát số bạc không lồ hàng 30 triệu đồng như lời 1 vị Đại diện đân cử đã tố cáo. Bởi vì trên thực tế, tổng số biện kim và vật

Thủ môn Dương Quang Trung cố lên sức để phăng người đến nhưng bóng bay cao quá, nên vẫn phải nhìn bóng vào lưới.

Trong ngày Quân Lực sắp tới

NHIỀU ĐƯỜNG PHỐ SÀIGÒN SẼ BỊ HẠN CHẾ LƯU THÔNG

☐ **Cấm chỉ mọi cử tự nhân để ngoài đường trong khu vực bị cô lập**

SAIGON 12.6 — Một số biện pháp hạn chế lưu thông tại đô thành sẽ được áp dụng kể từ 00giờ ngày 19.6 nhân ngày Quân lực cho đến khi cuộc diễn binh trên Đại lộ Trần hưng Đạo kết thúc như giới hạn, cấp lập và kể ra biện pháp dinh chỉ, sự lưu thông công cộng. Như vậy đinh chỉ giao thông giới hạn bởi các đường

Hạch Bến Nghé, Bông Thập Tự, Lê văn Duyệt, Phan văn Hân, Lê Lai, Võ Tánh, Cộng Quỳnh, Phạm Viết Chánh, Công Trường Dã Công, Công Hòa, Nguyễn Trãi, Phù Đổng Thiên Vương, Trần Hưng Quân, Đường Công Trường, Trần Tử, Không Tử, Bến Hàm Tử, Trần Bình Trọng, Cao Đạt, Nguyễn Biểu, Rạch Bến Nghé, Song Saigon, Rạch Thị Nghè. Tuy nhiên xe cá vẫn được lưu thông bình thường trên các đường nằm chung quanh vùng có lệnh. Các vùng bị cô lập thuộc phạm vi Quận 1 gồm phường Hòa Bình, Bến Nghé và 1 phần phường Tân Định, Quận 2 gồm các phường Cây Bến Thành, Cầu ông Lãnh, Bến Vân, Cầu Kho, Nguyễn cư Trinh, Nguyễn cảnh Chân 1 phần phường Nhà thờ Huyện si Quận 5 gồm phường Nguyễn huỳnh Đức, An Đông, Không Tử, Hồng Bàng, Trang Tử và 1 phần phường Chợ Quán và Đ.Khánh. Tại các vùng có lập xe cộ tư nhân phải đem v.o nhà

Xem tiếp H trang 6

Cho rằng nhiều sạp hàng trái phép vẫn được duy trì bí ẩn

HỘI ĐỒNG ĐÔ THÀNH HẮM KHUI VỤ THAM NHŨNG TRONG CHỢ BÌNH TÂY

☐ **Tòa HC Quận 6 sẽ cho gỡ bỏ nhiều cầu bắc ngang rạch Lò Gốm**

SAIGON 12.6 Nguồn tin từ Hội đồng đô thành vừa cho hay, vụ rắc rối tại chợ Bình Tây thuộc quận 6 giữa bạn hàng và bạn Quản trị có sáp có cơ bùng nổ lớn. Được biết việc cho xây cất thêm hơn 70 gian hàng trong chợ nầy trước đây đã được cựu Quận trưởng quận 6 Huỳnh kim Teai cho phép, bất chấp đến quyền lợi của đa số bạn hàng. Vấn đề đến nay tình trạng tranh chấp vẫn thường ăm ỉ dài khi bộc phát mãnh liệt.

Đột nhiên mới đây đã xảy ra vụ Biện Lý cuộc cho phép Cảnh sát đến giải tháo gian hàng của bà Lưu thị T. ngay trong chợ Bình Tây, khiến sạn nhân phải kêu cứu đến Hội Đồng Đô Thành.

Theo dư luận bạn hàng nơi đây thì người nhận thức đây việc giải tháo gian hàng trên là do Ban Quản Trị có những tay vào và do đó việc nầy sẽ có thể được đưa ra HĐĐT để thảo luận vào những ngày tới.

Vấn đề nguồn tin trên thì việc cho phép giải tháo hơn 70 gian hàng đã được đưa ra Hội đồng giám sát viên thảo luận và đã đi đến quyết định là giao cho Tòa Đô Chánh thì hành việc giải tháo nầy. Tuy nhiên tới nay chưaẩy Đô thành vẫn cho chưa thấy có biện pháp thích nghi nào cả.

Ngoài ra, vấn đề đu lưu tử phía bạn hàng chợ Bình Tây, thì

Xem tiếp Y trang 6

Vừa mất tiền vừa hụt tình cô kỷ

ĐƯA BÃ XÃ ĐỊ BẮT GHEN ẨU VỢ CHỒNG XÉP BỊ 2 TH TREO

☐ **Ông khóm tặng bàu, bà khóm đi dao đe dọa**

SAIGON 1216.- Phiên Tòa thẩm vấn sáng qua đã xử 1 vụ hàm dọa phá nhà và cướp khai, mạ lỵ rất nặng nề, được lưu ý bởi 2 bị can là sự chồng Giám Đốc Công-Ty lớn bị cả thự vợ tiến tu trước vành móng ngựa.

Theo cuộc thẩm vấn thì vào cuối năm 1971, bà Mai kim Ng. 40t gái phụ, có làm thư ký đánh máy cho Cty C. ở đường P.T.G do ông Ngô Anh Ch. 43t làm Giám Đốc.

Bà Ng tuy đã tứ tuần nhưng còn nhiều duyên dáng nên gây hấm Đốc Ch. mê mẩn tâm thần, âm thầm chờ đợi thời lộ tâm tình. Bà Ng cả lý cũng nhận thấy ngay sự say mê của ông chủ sẽ là 1 phiền toái khi vợ ông biết thuyện nên bà bèn xin nghỉ việc thì ông Ch lấn mỗi đến nhà bà ở đường LVDđể thuyết phục làm V2. Mặc dù bà Ng hiểu ông Ch vẫn bám sát tuyên bố sẽ xem như em gái nếu cần đến sự giúp đỡ đồng sẵn sàng. Bởi vậy, bà Ng hỏi mượn 700 ngàn để sang một căn nhà. Sau ngày «thăm món lòng, ông Ch lại tiếp tục tên công và yêu trí đối tượng sẽ siêu lòng.

Nhưng sau 1 thời gian trông cậy «ít» vẫn không kết quả, ông Ch đành bỏ 1 Tòa án phân xử. Bà Ng cả ông nhất định không chịu ra vì khiếu mọ bà Ng. phải can thiệp ông

Xem tiếp C trang 6

Tổng Thống Mỹ cũng bị tố tham nhũng

LẤY CÔNG QỦY SỬ A ĐẤT TƯ XONG ĐEM BÁN KIẾM LỜI

☐ **TNS Dân Chủ khuyên Nixon hoãn gặp lãnh tụ Nga vì vụ tai tiếng Watergate**

HOA THỊNH ĐỐN 12.6.— Phó Tổng thống Mỹ Spiro Agew hôm qua đã tuyên bố rằng những cuộc điều tra về vụ Watergate ở thượng viện đang phá hoại những cơ hội tìm ra sự thực và thực thi công lý của cộng cuộc điều tra. Ông Agew cho rằng những cuộc điều tra đã không có những bằng chứng của một tội ác và có thể đem lại kết quả là người có tội thì được tự do còn những người vô tội thì bị hàm oan.

Những cuộc điều tra được dự định tái tục vào thứ ba sau khi một thẩm phán liên bang phán quyết về một lời yêu cầu của công tố viên đặc biệt Archibald Cox không cho thu hình vô tuyến các buổi điều tra nữa. Theo chương trình đã định thì vị thẩm phán sẽ phán quyết về 1 yêu cầu cho cựu tổ viên pháp luật tên Bisch ée John Dean được hưởng quyền đặc miễn. Ông John Dean muốn không bị truy tố trong vụ này để dồn lấy việc công công tác với các nhà điều tra liên bang và thượng viện.

Trong khi đó Thượng nghị sĩ Mỹ Henry Jackson đã kêu gọi hoãn cuộc hội kiến tuần tới giữa TT Nixon và lãnh đạo Nga cộng sản Sô viết Brezhnev vì vụ tai tiếng Watergate. Ông Jackson đã đưa ra những phân đ.ểm trên trong 1 cuộc phỏng vấn của hãng

Xem tiếp E trang 6

Hai trận sôi nổi của giải vô địch túc cầu

CSQG THẮNG QUANG TRUNG 1-0 ĐỊA PHƯƠNG QUÂN CẦM CHÂN K.Q 2-2

● HUY TƯỜNG

SAIGON 12-6.— Với tên tuổi của các đoàn cầu, sân Cộng hòa hôm nay khá đông khán giả, khác với tuần lễ trước lên tới chỉ có 200 đến 300 người xem. Hai trận cầu đã diễn ra thật sôi động và có nhiều và chơn khiến khán giả la tuệ trong

CSQG cũng khá lắm ta chuyền xe Q.Tr. có một hàng phòng vệ nổi tiếng chơi bạo. Ngay từ những phút đầu Chánh, Đức, Hân, Thu của CSQG đã thay nhau tấn công Trung tiền đều không thành công. Tới phút 36, Chánh đã từ góc vào Tam Lang đánh đầu và nhưng bóng vẫn đã Q.Tr. đón bắt và được CSQG mất đi làm bàn. Qua phút 39, Đức, giao bành cho Chánh đưa vào sát thất mạnh xéo bên phải, nhưng thủ môn Đực (Q. Tr.) đã đón bắt được.

Đến hiệp sau ngay từ phút đầu CSQG đã lỗ dịp làm bàn Và sau đó ở phút 10, đã biên Q.Tr. sau một bài dàn xếp đã bứa mạnh may đưng chân thủ môn Châu, đã ta, không thì Q.Tr. đã thắng. Ở những phút 21.34 CSQG có những đường banh xuống thật đẹp nhưng thủ môn Đực thật xuất sắc chụp được hết. Cho đến phút 39, Chánh có banh lướt và trung vệ Mỹ (Q.Tr) và đã vệ sẽ 5 chạy theo kèm, nhưng Chánh đã ngả người sút xéo vô, CSQG thắng

Xem tiếp A trang 6

TIN CẦN BIẾT

Tuyển ứng viên lớp Kỹ nhị tại gia.

Bộ Cựu Chiến Binh đã tuyển mộ sẽ rõ ứng viên thuộc thành phần quân nhân từ vì quốc gia nghĩa vụ, từ vì vì sự và con phế binh, cựu quân nhân để theo học lớp Kỹ nhị Tại gia sẽ được tổ chức tại số 9 đường Trần Quang Diệu Saigon, với sự hợp tác của Ủy Ban Cứu Trợ Quốc tế (IRC) chương trình Kỹ nhị Tại Gia.

Các ứng viên thuộc thành phần kể trên phải đầy đủ sức khỏe từ 18 đến 45t và phải cam kết toàn thời sẵn sàng hiện của nhà trường. Học bổng

Xem tiếp B trang 6

Tin quan trọng ngày Sông Thần nghi

MỸ-GNĐ BẢO NHÂN VIÊN KHÔNG NÊN DỜI XA SÀIGÒN

☐ **Sở Y Tế Đô Thành xác nhận dịch sốt xuất huyết đã có ở Saigon từ đầu năm 73**

SAIGON 11.6 Phát ngôn viên Quân lực vừa các chánh mật nguồn tin nói rằng có bao đông 100đến tại Saigon và thuộc QK4. Theo PNV Bộ tư lệnh QK4 cho hay trong toàn lãnh thổ Quân khu không có notnao đặt trong tình trạng báo động cấp bách 100đến như một và nguồn tin đã loan.

●Người phát ngôn của Tòa Đại sứ Mỹ cũng vừa phủ nhận tin nói rằng các nhân viên phái bộ Mỹ tại VC đã được lệnh cấm ra đường vì mức độ giao tranh Phát ngôn viên cho biết các nhân viên Mỹ thì được khuyến cáo tham do tình hình an ninh đường xá trước khi đi công tác hay du ngoạn và vùng không nên đi xa Saigon vào ngày nghỉ cuối tuần.

● Tại Uy Ban Quân Đội Tế kiểm soát và Giám Sát đình chiến, phát ngôn viên Gia Nã Đại xác nhận việc các thành viên Gia Nã Đại được lịnh cấm trú ngoài giờ làm việc và chỉ được phép đơn cử sở khi có việc thật khẩn cấp. Theo phát ngôn Gia Nã Đại thì lịnh nầy đã được ban ra từ hôm thứ 5/6, song song với

Xem tiếp C trang 6

GIÁ CẢ HÔM NAY

Tính đến8-giờ sáng hôm nay 12-6-75 giá cả các nhuyệu phẩm và một vài loại hàng hóa chính yếu vẫn ổn định như sau :

Đô la giá chính thức	500đ
Đô la chợ đen	1400đ
Hối xuất đặc biệt VTM400đ—	
Vàng 24 mua vào	50.000đ(1L)
bán ra	51.000đ—
Vàng 18 bán ra	36.500đ—
Gạo nàng thơm	14.000đ (1tạ)
Gạo thường ngọt dịu	11.000đ (1tạ)
Gạo Mỹ hột dài	9800đ (1 tạ)
Thịt heo nạc	1.900đ (1kg)
Thịt bắp đùi	1.100đ (1 kg)
Thịt ba chỉ	900đ (1 kg)
Heo mỡ	800đ (1 kg)
Sữa đặc nội hóa	150đ (1hộp)
Sữa đặc ngoại	140đ(—)
Dầu hỏi	35đ (1 lít)
Xăng	60đ (1 lít)
Đường cát ngà	950đ (1 kg)
Đường cát trắng	280đ (1kg)

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÓ ☐ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÓ

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ tư 13-6-1973. Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ 30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng hôm sau.

BS Ng như Quang A13 Bà Hoa CL
BS Ng đã Bảo 110 Bùi Chu SG
— Đào Thiều Lân 1359HQTiên GB
— Vũ Đ Khang 170 Ng Hoàng CL

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Mở ngày Thứ Ba 5-6-73

Trúng 500 đồng : 49
Trúng 2.500 đồng : 8
Trúng 5.000 đồng : 820
Trúng 25.000 đồng : 7 568—3.929
Trúng 50.000 đồng: 49 204—94.598
64.260 — 84.664—71.499—42.083
Trúng 250.000 đồng : 957.269
102.732 — 356.046 — 844.877
Trúng 500.000 đồng : 626.552
379 792 — 746 865 — 287 774
Trúng đặc đắc 5.000.000 đồng :

597.336

Trúng 10.000 đồng các vé số với vé trúng là Đọc đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào.

ĐỌC TRANG 7

MƯỜI HAI SỨ

Của VŨ NGỌC ĐÌNH

Thông cáo Nghiệp đoàn Ký giả VN về trại hè tại VT

Các kỹ giả đã ghi tên cho con em tham dự Trại hè Vũng Tàu đến trụ sở ngày thứ tư 13-6-1973 (tới 18 giờ là hết) hạn để lãnh huy hiệu Trại Hè và biết các chi tiết cần thiết.

Xe sẽ khởi hành đúng 8 giờ (tám giờ sáng) ngày thứ năm 14-6-73 tại trụ sở 15 Le Lợi Saigon.

Vận tải tán xe 2 bánh, ba mạng vào bệnh viện

GIA ĐỊNH.—Hồi 20g30 đêm. 10.6. có 1 tai nạn lưu thông xảy ra tại Liên tỉnh 15 thuộc ấp 1 xã Tân thuận Đông (Nhà. Bè) giữa chiếc xe vận tải số EH 2641 do ông Hà văn Khải lái đụng phải chiếc xe Lambretta 2 banh số EM 0809 (Sài Gòn) làm ba người đi trên chiếc xe Lambretta bị thương nặng. Cả ba nạn nhân được vô liền khi chở đến bệnh viện cứu cấp.

Thiếu nữ tắm «Bít xin» bị vọp bẻ chết luôn

GIABINH.. Hồi 14g chiều 9.6, cô Trương Kim Qui 25t ngụ tại Thủ Đức, đi tắm tại hồ tắm thuộc làng Đại Học Thủ Đức đã bị vọp bẻ chìm lỉm, nạn nhân được vớt lên khi chỉ còn là xác không hồn. Cô Qui được đưa qua nhà xác cho khám nghiệm

Xài giấy giả bị giữ, đoạt súng bắn vào bụng

GIABINH Hồi 17g chiều 10.6 tại trạm kiểm soát an ninh Xa Lộ Cái Lái có tạm giữ 1 người tên Nguyễn đình Ngọc 18t can tội xử dụng biên lai cân cước của người khác mang tên Phạm Tuất 15t trong khi gặp giữ tại bốt trạm Ngọc đã lén giựt thẩm súng M16 của nhân viên gác tại đây và ấy lấy súng vào bụng đạn trúng phía sau gây thương tích nặng, nạn nhân được đưa đến Bệnh viện Nguyễn văn Học cứu cấp. Nội vụ nhà chức trách Tăng Nhơn Phú đang tiếp hành điều tra.

Bị cảm ăn cơm vào là chết

GIABINH — Khoảng 17 giờ chiều 10.6, ông Phùng Dinh 55 tuổi (ngụ tại hẻm số 51 Hưng Lợi 15. Phú Thọ Hòa (Gia Định) trong mình đang bị cảm, cố đưa chân mức cơm cho ông ăn. Không ngờ vừa ăn xong thì ông ấy bỗng nhiên ngã đùng ra rên la tỏ vẻ đau đớn và đi mửa đau bụng dữ dội. Biết là bị trúng độc người nhà ông Dinh liền chở gấp ông nầy vào bệnh viện cứu cấp.

Bệnh tình ông Dinh rất trầm trọng, e khó sống.

Quá hamt thể thao, 1 thiếu niên bị thổi mất xe

SAIGON.— Khoảng 17 giờ chiều 10.6, cậu Trần trung Hiếu 18t, học sinh (ngụ tại đường Hồng thập Tự) đang mặt chiếc xe Honda mang số SD 6594 được sản xuất Đông Phan dinh Phùng để vào trong chợ thể thao. Chừng khi ra lấy xe về, thì chiếc xe của cậu Khải đã không cánh mở bay mất. Biết là bị kẻ gian trộm cắp, cậu ấy chỉ cho được đi cớ bắt.

Bị điện giựt 1 Sa di về chầu Phật

SAIGON.- Chiều 10.6 tu sĩ Nguyễn cao Đình pháp danh Thích đương Sơn 22t ngụ tại Niệm phật đường đường Gia Phú Gò Vấp trên bàn Phật đã lấy phế liệu bắt phế liệu để vừa điện, vừa ngồi bị điện giựt té xuống bất tỉnh. Nạn nhân liền được chở vào bệnh việt cứu cấp, nhưng 1 tiếng đồng hồ sau tất thở trên giường bệnh. Thi hài được chở vào nhà xác khám nghiệm.

Giựt dây chuyền gặp ông nhà trời 2 tiếu yêu về bố

SAIGON.- Khoảng18g30 chiều 10.6 bà Phùng thị Lai 38t (ngụ tại hẻm số 239 đg Hoàng Đạo) đang đi trên đg Lê văn Duyệt trước số 342 thình lình bị 2 tên lạ mặt nhảy xổ ra chặn đường và giựt sợi dây chuyền trị giá 35 ng n đồng đa đang đeo trên cổ rồi co giò tẩu thoát. Bà Lai kịp tri hô lên cầu cứu. Nhân viên cảnh sát liền truy theo bắt được cả 2 tên bất lương đi về bốt.

Được biết tên là Ng minh Ngọc 18t (ngụ tại xóm Cùng ba Xếp) và Ng quyền hải Hoa 18 tuổi (ngụ tại hẻm số 436 đg Lê văn Duyệt).

Nhét bạ ch phiên vào mòn bếp bê, nhốc tỳ suýt chết

KHÁNH HỘI.. Khoảng 15g chiều 10.6, người ta có chứ đến bạ ch viên cứu cấp một em bé tên Nguyễn văn Bình 5t (ngụ tại số 98 đường Đỗ thành Nhân, Khánh Hội).

Theo lời thân nhân em nay cho biết, tại xóm phố em Bình nay có nhiều trẻ tiểu yêu phiên ai kc. Vào giờ nói trên, bọn nay đã em Bình nhét vào miệng 1 viên Bạch phiến. Em sây không chịu dầy đưa nên bị đập đầu tết một đường dài ở mang tai mặt. Em Bình là khốc đứ đội khi nuốt phải viên Bạch phiến khiến bọn trẻ yêu bà chạy tán loạn.

Cho đến cơn hay, được sau đó liền lo chăm em nay vô bệnh viện Đông chích thuốc giải và bàng bó vết thương.

KHU VƯỜN của EM

TRÂM KHANH ◉ CHIỀU NHƯ ◉ HẢI ÂU phụ trách

CÁC EM THÂN MẾN,

Các em có đọc bài thơ «Ngôi trường và các em trong trại tạm cư Phú Vân» trong trang Văn Nghệ của ST ngày thứ bảy không? Bài thơ nói về «Các em xuôi ngược từ Quảng Lợi Chơn Thành Các em xuôi ngược từ Lộc Ninh An Lộc. Các em vượt qua bao ngày biển. Các em cười những nụ cười đầu đời. bằng những hạt cơm dẻo. giọng sữa hòa mẫu mẹ, bằng những thân xác lạnh của người thân»...

Các em đã đa cam đảm nắm lấy bàn tay của những người giàu lòng nhân ái «về tương lai» vào ngôi trường được dựng lên vội và nhưng cũng có đủ phấn trắng, bảng đen quyết tọ dựng. lại tất cả.

Chúng ta hãy dành một trăng pháo tay nữa cho các em đó và chúc các em may mắn hơn nhá.

Thương các em,

TRÂM KHANH

AI BẢO THEO MỐT LÀ KHÓ?

□ SƠN NỮ SKÉ

(TIẾP THEO)

Trước kia bố mẹ khó khăn lắm cơ nhưng từ ngày mấy bà chị anh dùng đường lên mân «cách mạng» bằng i mân i ội đến giờ đã chịu thông cảm - và em không và nên những kiểu quá hở bang em chả dám rờ tới, em phẫu đối nữa là khác vì đu gì em cũng vẫn là con gái... lại còn đi học ai lại bạo vậy!..

Chị Như và các bạn thử tưởng tượng xem đường phố Sàigòn mình chỉ toàn những cô cậu ăn mặc qua biên quá đơn giản, hầu trói lúc đó sẽ «ảm đạm», sẽ thiếu sinh khí tới bực nào (?). Trái lại đường phố đập dìu các cô các cậu ăn mode tự đương thấy vui mắt để sự lại sáng sủa hẳn lên nhờ thiệt nhiều màu sắc của quần áo. Em không chủ quan đâu, mấy bộ nghiệm lại xem. Chiều thứ 7, chúa nhật mấy bộ lượn vài vòng Tự Do, Lê Lợi thì biết liền ỉ!

Mấy cô đẹp lại đi thong ơi đề thương nữa, nhất mấy cô bé «yé yé». - Em thích ngắm thiên hạ những chiều cuối tuần ghê.

(Còn Nữa)

HOA THƠM CỎ LẠ

— Không ai sinh ra đã là người cả, mài sau mới có thể trở thành người.

(Erasme)

— Với loài vật, người là sự vinh quang, với thiên thần, người là một sự bổ thẹn.

(Victor Hugo)

ĐƯỜNG VỀ VẠN KIẾP

Truyện tranh của HUY BÌNH

HỘP THƯ CÁC EM

□ EM NGUYỄN THỊ LỢI (Biên Hòa) — Biết tại sao không có bé ứt bưởi của chị? Tại vì trong thư, chị cứ thấy em than là buồn hoài ỉ, vì vậy lâu lâu chị phải làm một «cú» cho em vui trở lại chứ. Đừng giận chị nhá! Nếu có giấc thì ăn một trái bưởi rồi viết thư kể chuyện ăn bưởi ngon như thế nào, chắc kể do chị sẽ thèm lắm. Đó là chị «mách nước» đấy. Tuy vậy chị tin là em không làm thế, mà em sẽ làm một bài thơ thật hay để tặng chị, có đúng không? Thương.

□ EM GẤU RỪNG NHẬT ANH (Phố Buồn) — Bé của chị tính làm một việc «vĩ đại» rồi chia tay đấy à? Chị chúc em và các bạn trong nhóm thành công nhiều. Nếu có gửi về cho chị, em cứ gửi theo địa chỉ của toà báo như mọi khi là sẽ tới tay chị ngay. Còn riêng em kỳ hè này có định đi du ngoạn đâu không? Chắc là lại trở về «rừng» rồi. Nếu Gấu rừng có trở lại quê hương xưa cũ của mình thì xin dừng bắt mấy chú thỏ để đấy. Ráng lên. Thương.

THƠ

ME

(Thương trao chị Trâm Khanh và bé Vành Khuyên)

Nhưng buổi trưa hè
Bé trốn mớ me
Vô đã sáng khẻ
Chua nhơ giầm!...
Muối ớt linh kinh
Ngồi mình nhấm nháp
Hết xơi rồi dớp
Hết dớp rồi xơi
Chẳng nè chi trời
Chẳng kiêng gì chị
Trời biết mặc trời
Chị hay mặc chị
Nếu trời cùng chị
Vẽ hùa một phe
Ta chơy ra hề
Bẻ thêm mớ nữa
Vào ngồi nhỏ nhẻ
Trêu tức chị chơi
Kệ bố ông trời
Ở đâu thì ở.
Me... Me...

DẠ TRƯỜNG NHẬT THANH
B.N Giáo Cảm
Phố Hàn Thông Hạ

CÁC EM SÁNG TÁC

Cái hàng tên «Lê trần Nguyên» in đậm trong bảo thì tủ tài lí, tôi không biết đang ở trung tâm trạng vui hay buồn nữa nhưng một thoáng nhẹ nhàng đang xâm chiếm hồn tôi. Cái danh thì đậu này sẽ làm cho gia đình, bà mẹ tôi vui vẻ hơn một tị, vâng chỉ thế thôi, niềm vui chi thoáng chốc là vậy thôi vì tôi sẽ buồn, buồn thật dài khi biết rằng từ nay mình sẽ chả còn quen thuộc đặt chân trên con đường yêu đầu đưa đến ngôi trường áo trắng đậm đà nầy nữa, rồi vậy là hết rồi, cái bằng tú tài đổi nay nó sẽ đưa tôi vào một khung trời «người lớn» hơn, chẳng còn được gần bên các bạn nữa, ba tôi đã bảo «Nguyên con, ráng làm sao mà đậu kỳ thi nầy đi, chỉ trông cậy vào con, gia đình mình thì nghèo khó, được đưa con học đến đoạn nầy là cũng may mắn lắm rồi, con gắng sao học để tìm cái mảnh bằng về đi làm giúp đỡ gia đình cũng khá hơn». Tôi cúi đầu im lặng, giỡ cái bằng tú tài hai đã cầm nơi tay, tại sao tôi không vui? Tôi nghĩ đến những ngày dài sắp tới, chán nản chân bước đều.

Cuộc bọp mặt lần cuối đến rồi cũng tan, các bạn yêu tôi đó, đậu hết nhưng bọ ở trong một niềm vui lớn, còn tôi, chắc chẳng còn được mơ mộng bước chân vào khung trời «Đại Học» cái danh từ mới mẻ mà chúng tôi nằng mơ ước, giờ thì là hư ảo rồi, tôi đâm bực tức cái nghèo, xã hội nầy, cuộc đời nầy sao bất công thế, lấm kẻ giàu sang tiền của thật nhiều còn người thì lại nghèo khó, trời sinh tôi ra sao lại cho vào một gia đình nghèo khó làm bước công danh dang dở, kiếp trước ác chăng? Có lẽ thế, tuổi niềm vui của con người đều bị chen chân vào «bất hạnh» cái danh từ mà tôi đã ghép, ghép vào cuộc đời khi thấy rằng mình khổ quá, trời sinh tôi ra phải chăng là chịu niềm khổ hạnh của cuộc đời, niềm vui bao giờ tôi nhận được, trong cái may mắn của kiếp người tôi lại phải bị đưa chân vào cái bất hạnh không được học tiếp, tôi khóc thầm.

Lang thang trên bước đường, chợt lại phải sang con đường «x... ngôi trường đầu yêu kia vẫn sừng sững phơi nắng mưa dãi mãi với thăng ngày, còn học sinh, cô biết tận hưởng cuộc sống học trò lâu dài không? Cây phượng trước trường đã trổ hoa thật nhiều.

(CÒN NỮA)

RỚI MỘNG

● TRƯƠNG SINH

TÌM HIỂU

□ HẢI ÂU SƯU TẦM

Chuyện Hoàng Sầm

hay là Nhi nữ tạo anh hùng

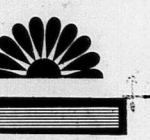
(TIẾP THEO và HẾT)

Khi sức học đã khá, đỗ kỳ hạch ở Bắc Giang, rồi đi thi Hương trúng Juôn Thủ khoa. Hoàng nhờ người cầm thư về báo cho quan Thượng, rồi ở lại kinh đô tiếp tục việc đèn sách.

Đến khoa Mậu tuất (1538) Hoàng thi hội đỗ: thi Đình đậu Thám Hoa, lúc nầy mới có 27 tuổi.

Ngay hôm vinh quì, Hoàng thân hành đến xin quan Thượng cho làm lễ cưới. «Người tiên trong mộng» của anh bạch đinh khổ rách áo ôm trở thành mệnh phụ của anh, nay đã mũ áo vinh sang. Mọi người khắp nơi kéo đến xem rất đông, ai cũng cầm phục ý chí của Hoàng Sầm.

Về sau, Hoàng Sầm làm tới chức Thượng Thư (tức là ngang với bố vợ), được phong chức Hoàng Phúc Bá. lập được rất nhiều chính tích tốt. Trong suốt cuộc đời làm quan, Ông luôn luôn lưu ý giúp đỡ những tay học trò nghèo và đã nhiều người nhờ ông mà thành tài.!.



rao vặt

LINH TINH

Thuốc tẩy trắng răng giả DENTOBEL
Răng trắng sạch như mới (Bền) Vết bẩn tan hết, không hại răng. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Nhận cầm thế nhà
Giá phải chăng. Thủ tục đơn Luật Sư bảo đảm. L/I 145 Hồ văn Ngà Saigon 2/ ĐT : 25 817.

Đất Dalat
Bán vườn có cây 50.000m2 tại Finnom xét quốc lộ Hồi 286 Trần hưng Đạo Saigon.

Họa đồ nhà
Vẽ họa đồ bao xin phép cất nhà, vin phép hành nghề. Nhận in họa đồ giá rẻ nhất. Do 168/I Nguyễn bảo Sâm (Saigon).

Sàn nhảy Âm cung mới mẻ, thơm mát. Nhạc 4 CH, phong phú. Thay đổi hàng ngày từ 18g 23g do nhóm bạn hiu Thanh Thanh phụ trách tại : 6 Bùi bửu Nghĩa. Gia Định (qua cầu sắt Bakso «tay mặt».

Đà Nẵng Villa trên 400m2 đất tọa lạc 85 Đường Ba, Và phố hai Ju 150m2 tiện thương mại hay kỹ nghệ Xin hỏi 92 Hoàng Diệu.

Tin quan trọng về việc học
Bạc, Tiền học rất cần thiết. Nó là cần bản việc học của cả một đời người!
Những ghy huynh biết thương con em, muốn chúng học hành xuất sắc, thì đầu đưa đây. Hãy tìm ngay 4/a 5B Tự Đức Bakao, nơi nổi danh trên miền sáu quận bắc Tiểu học: Học phí mức thường 2000đ một tháng.

TRÁI PHIẾU «NCCR»
Nhận mua cần thế TRÁI PHIẾU Hồi 17, Lý Tuấn Quân Tân Định SG-1

BÁN Vì kém sức khỏe, muốn bán một cơ sở đang hoạt động học nhật tân thời Tuyên Đức. Một nhà máy say đã gồm : Hai máy say đã có tapis roulant đang chạy. 2 xe sức. 2 cameions beaucoup và các đồ dụng cụ đã sửa chữa? Địa điểm rất tốt và tiện cho việc lấy và bán đá. — XIN HỎI TAI : 261a Bữa Chương Dương Sg ĐT số 20 780. HAY : 83 đường Duy Tân Dalat-ĐT số : 2 216 — 2.393

Bán gấp Mọi chiếc xe AUTOBUS hiệu International Bởi EP. Đang chạy tình trạng tốt. Hỏi ông Mai Hành 10Ng. văn Sâm Saigon ĐT.98068.

BỌC

Ghi tên từ 15-6-1973
Học thi Tú Tài 2 năm 1974
Học thi theo lối thu tín tại
TRƯỜNG HÀM THỤ VĂN HÀO
192 Le Lai. Saigon 2
Học đủ môn : Việt. Triết, Anh Pháp, Toán, Lý, Hóa, Văn Vật, Sử Địa. *Bài học theo lối thi mới:* Cầu hỏi giáo khoa trắc nghiệm. *Tăng sách giáo khoa :* Triết, Anh, Pháp (sách ngoại quốc) *Học phí 12AB CD. 950đ. Học phí 11 ABCD : 750đ.*
Văn phòng mở cửa từ 7g30 đến 12 giờ đêm. Nghe giảng bài và nhận bài từng tháng. Cập chứng chỉ hợp lệ và lo hồ sơ dự thi Tú Tài.

Lớp Điện Lạnh THỰC HÀNH
Khóa 19 Khai Giảng 16.06.1973 Bảo đảm 2 tháng thành chuyên viên sửa : Tủ lạnh, Máy lạnh, Tủ đông, Máy nước lạnh và Máy lạnh xe hơi.
— Các bạn muốn thành chuyên viên Điện Lạnh
— Các bạn muốn mở tiệm Điện Lạnh.
— Các bạn đã là thợ nhưng thực hành của yếu hoặc thực hành giỏi mà không hiểu rõ !
— Hãy đến học lớp Điện Lạnh do chính Kỹ sư Hãng hướng dẫn những kinh nghiệm gần 6 năm làm thợ ở 4 năm làm chủ tiệm !
— Cơ sở trang bị nguyên 2 tiệm Điện Lạnh và trên 30 máy đủ loại để thực học viên thực tập (Học trên những sự đã sống trước đó Kỹ sư Hãy sáng chế, vì vậy không cần trình độ học vấn).
— Mẫu khóa có chứng chỉ chuyên viên. Điện Lạnh do Bộ QGGD Nhà Kỹ Thuật kiểm nhận.
Trường chuyên nghiệp Điện Lạnh NHƯ TUYỆT 1363 xét đường Trần quốc Toản Cholon (ngay Rạp Hai Quốc Thái).

HỌC RADIO TV - CASSETTE
Khai giảng : 1 và 15 tây mỗi tháng
RADIO : vơ 1 tháng thực tập liên tục
TKANS : Khối mua máy sửa tiếp máy hiệu của Trường
CAS : hoàn toàn máy mới
TV : đọc đồ, học xong sửa ngay
Không bao giờ học xong mà không biết sửa. Kết quả nhất thế đó. GS Báo : Tốt nghiệp TV Pháp, Mỹ trực tiếp điều khiển. Có nội trú
Trường điện tử Hiện Đại
277 Trương minh Kỹ — Gia Định (trên nhà thờ 3 chuông 150m.)

CẦI SỐ TRỜI
Muốn hưởng bại thành thắng trong mọi vấn đề nên học, công danh, giao hiệp tình yêu, thương mãi, bốn mùa v.v...
Hãy đến Thầy Sáu tại Đức Lập 140 đường Nguyễn văn Học GĐ, hàng ngày từ 17 giờ đến 19 giờ. Chủ Nhật trọn ngày tới ký tên sẽ có từ 10 năm nay. Qui vị sẽ được thành công chắc chắn.

LỚP VẪN DẠY và HỌC KỲ NGHỆ LẠNH
GS tốt nghiệp Sư Phạm Huấn Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách gọi gắn, mắc rờ le, sử dụng đồ nghề và đó pan bằng máy điện tử. Trường tử đầu tiên mở lớp Kỹ nghệ lạnh đào tạo nhiều thợ giỏi sẵy trở thành chuyên viên Trường «dưng. Chủ tiệm. Huấn luyện viên làm việc khắp nơi: Đại Nam 808 Trần hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương. Nhà Sáu Chợ lớn. Học phí 10.000đ An ở 6000đ. Lớp vẫn dẫy (bob image) 7000đ.

Học LÁI XE Ở ĐÂU ? ?
— Muốn lái xe gỏi muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đầu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ sin hồi thể lệ và phi tên nhập học, mới ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn BửuPhú NhuânSaigon. Trường BÁCHVIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đạo 99% Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. ĐT 42.692
Các Lớp Sáng Chiều Tối

Lớp Vô Tuyến Điện và Télévision
— Lớp RÁP SỬA RA. DIOHóa 204 Sáng. Chiều Tối, sẽ khai giảng ngày 1, 4, 8 và 14.6.1973
Mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh ;
— Lớp ĐặcBiệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
— Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ tập sửa AMPLI HI. FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị TRANSISTOR.
— Lớp sửa TELEVISION cho các bạn mãn khóa Trường Xưởng và thực hành thẳng trên TV.
Ở xa học hàm thự với dụng cụ đầy đủ.
Trường Vô Tuyến Điện «Tấn Phát»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ
«Tân Thành»
100 Đinh tiên Hoàng Đa KanSG

Anh Ngữ G.S TRẦN VIỆT ANH
130 Pasteur lầu 1 ĐT 93567 (trước rạp Casino Saigon)
Phòng lịch sự máy lạnh lớp 10h/ Khóa Hè 15.6.73

1. ĐÀM THOẠI chuyên luyện nói các mẫu như xã giao tiếp tán, văn phòng, kêu điện thoại, buôn bán, du lịch nhà hàng, khách sạn, trò chuyện hàng ngày v...
Khóa 2 tháng (6b mỗi tuần)
Khóa 4 tháng (3b mỗi tuần)
GS Mỹ luyện giọng, bài phi vào bảng để học viên luyện giọng thêm ở nhà. Phương pháp dễ hiểu.
2. Luyện dịch Văn Chương Bảo Chí, Việt Thư. Tờ Thương Mại.
3. Lớp cho từng người học nhóm.
4. Đặc biệt lớp kèm Anh Pháp Toán Việt cho trẻ em từ 5 tuổi. Học tuần 5 buổi: Sáng và Chiều.

LỚP GIA CHÁNH HUYỀN - TRÂN
207 Trần Quốc Toản rẽ vô mấy nhà (đối diện Viện Hóa Đạo).
Dạy Hoa Vải trang hoàng bánh, bắt bông hoa, làm mứt tượng mỹ. Đặc biệt Chả Giò vàng ròng đón Tết (3-6g). Thứ ba 12.6 : 9g : Bánh mi Sandwich -:- Tartelettes nhân đào chantilly. 15g : Bánh quai vạc -:- Basin in đậu xanh trứng muối. Thứ tư 13-6 : 9g : Lớp bông kem : Phương -:- Sen. 15g : Cổ Tàu : Cơm Lá Sen bắt bửu -:- gà xướng chao. Thứ năm : 9g : Chả Giò đặc biệt. 9g : 20 trái cây đậu xanh. 15g : Paté chaudis -:- rornet. Thứ sáu 16-6 : 9g : bông kem : Thầy Tiên -:- cức trắng 15g : Bánh bao nướng -:- Sương sa reu. Thứ bảy : 15g : Cơm Phap : Gà quay -:- crème de volaille. Chủ nhật : 9g : Chả giò. 15g : Bánh Nướng Trung Thu Thập Cẩm.

THUỐC

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ Réactin — Làm ăn ngon — Chóng Lớn cân — Dễ ngủ yên — Trị phong ngứa. Bán tại các nhà thuốc tây.

THUỐC GIA TRUYỀN
Chuyên trị **Trĩ** (Nội ngoại) Sa 24 tiếng. Trẻ Ra máu mủ. Chảy nước vàng. Lòi ra đau đớn. Ngứa thấu bụng mòn. Lòi ra thụt vào Chỉ sức thuốc đưa sạch gắc ra ngoài Tung đm trong 6 hôm. Vừa trị vừa đi làm được. Sa trẻ rất lâu 48giờ không đau. Bảo đảm hết bệnh.
— Yêu anh ly Mộng tình, Di huyết tinh. Xuất tinh mau. Đau lưng đau bao tử. Huyết trắng. Giang mai (Hết bịnh anhanh chóng. Mông gẻ. Thũi mũi khỏi trong 3 hôm)
Hạ Cam- Mông gẻ. Lậu mủ (Thần Dược)
98 đường Hà **Nha Trang** lô 1 (Bên xe đò đi Ninh Hòa ngó qua ra) Vào khỏi cổng khảng 60m

? SỐ 2 TAM TINH /HAI CẦU BỐ THẬN HOÀN
TRỊ : Mộng tinh. Di tình Hượt tinh, Bố thận, Bồi tinh và bồi bổ sức lực.
(Có 2 loại Hoàn Mật và Viên đẹp)
VÕ VĂN VĂN THỦ DẦU MỘT (KN.số 135)
Hỏi các tiệm thuốc VIỆT HOA

PHƯỚC THỌ
(3 Đời Gia Truyền)
Trị YẾU SINH LÝ, ĐAU TỦ CUNG, TÁO BÓN, MÔNG GÂN, NHỨC MỎI THÚI MŨI, KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU, SA TRẺ, BONG GÂN TRẬC XƯƠNG, LẬU MỦ, PHONG TINH.
TRÍ, Nội, ngoại tiêu ra máu sắt sả, chảy nước vàng, nhột bàn môn khó đại tiện lòi ra ngoài, không cột cắt. Xức thuốc đưa hết gốc trĩ ra ngoài, 5 ngày rụng đm, vừa trị vừa đi làm, uống thuốc trừ cân không tái phát bảo đảm, không hết bệnh hoàn lại tiền.
Liệt dương,xuất tinh sớm: Di mộng, hượt tinh, bất lực trị tuần thuốc Nam. Linh nghiệm 100%.
Sa trẻ : Uống thuốc rút lên trong 24 giờ.
Bong gân trặc xương : Bàng thuốc không đau. Thũi mũi, Mộng gẻ : Lậu mủ. Phong tinh, Hợt soái Sang độc : Hết bịnh trong 7 hôm.
Đau tử cung : Yếu gây chẳng, huyết trắng ra dầm dề. ăm hộ lớ ngừa, kinh nguyệt trồi sụt; lúc bành kinh đau bụng. mệt mỏi, hiếm muộn lành cầm bào đảm trị 1 tuần lễ khỏi hẳn. Ở xa có phòng nghỉ miễn phí. Nhập truyền lại mỗi Tỉnh 1 người. Mỗi lên lầu 1 Nhà mỹ Thủ Đô 208 Lý Thái Tổ Sg 3.

Thuốc gia truyền
(Có châm cứu tử thiện)
Bệnh trĩ và tử cung
Nói trĩ tị tiện tiền, kết quả 100%. Gia đình tốt sẽ miễn phí, quảng cáo nhận sửa phần tiền.
TRĨ : Nội Ngoại Mạch Luơn Tiêu ra máu mủ, thốn nặng hậu môn và sa lòn trẻ, bảo đảm trị 7 ngày rụng trĩ 1 đau, khi trị vẫn đi làm việc như thường, hết bịnh mới nhận tiền.
Đặc biệt tử cung sa, lở, mụt, ngứa, đau dây chằng, huyết trắng chỉ có 500đ.
744 một tiền Phan T. Giản. SG Ngã Bảy đi lên phía bên trái ngang Trường Học Phan Sao Nam.

Thuốc gia truyền
BỆNH ĐAU LƯNG
Trị bịnh chắc chắn 100 rồi đưa trị mỗi người hết bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Cô thuốc thật hay đủ mộng tinh xuất tinh sớm. Liệt dương và yếu sinh lý. **744** một tiền Phan th. Giản Saigon Ngã bảy đi lên phía bên trái ngang trường học Phan sao Nam.

Bạch Đái Hiệu Nhành Mai
Huyết trắng ra nhiều người gầy ốm, xanh xao, mỗi mệt, hãy uống thuốc Bạch Đái và Tử cung hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc bắc đều có bán KNBYT số 594ngày 8.12.63.

SIROP Bannox
Trị : BAN NÓNG
Đau nhức — Sổ mũi
Khóc đêm — Lâm kinh
Có bán tại các nhà thuốc tây.

YẾU SINH LÝ
Xuất tinh sớm. Di hượt tinh Liệt dương
Dùng ngay:
Tam phương thần dược
Gia truyền. Chỉ thời gian ngắn bạn sẽ có 1 cường lực sinh lý sung mãn. bền bỉ. Duy trì lâu dài cực điểm khoái cảm. Dứt mọi xuất tinh sớm ý muốn. Bảo đảm sẽ là bông đáng hành phúc của bạn. Hỏi đến : **399/43/4 Phan dình Phùng SG**

Có thai.. ỌA MỬA, BÓN, MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KNBYT số 534 ngày 20.11-63

Trừ Sạch Gàu !
Bằng thuốc BELLA
Mỏi phát mình.
Kết quả mỹ mãn (BETA)
Có bán tại các nhà thuốc tây.

SANG ĐỘC
Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC-BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT 49-5-1965

PHONG NGỨA
Chế chắc lô lói, gãy tới đâu ăn lan tới đó, uống liền.
«GIA: PHONG SẮT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. K.N BYT 95—565

Thanh Đinh có phương Bách BỉnhTiêu Trừ
Khỏi hao tiền bạc thời giờ
Thận, Si tinh khí loãn bất lực, Di mộng hượt tinh và bịnh hiếm muộn.
Tim Phổi Bao tử Ruột Gan mấu đọc phong độc thấp độc tim la hột xoài bệnh lậu và giang mai... Ăn bại ho suyễn ho ra máu thiên tuyy nước đái đường đu máu ho ra máu. Điều kinh, Bạch đái Tử cung, BịnhTrĩ, Lở mũi, Lở tai, Cuồng hoạ ra mũ bài, mất ngủ.
TRỊ KHOA : Dùng phương phápmới, khỏi chửa không đau đớn.
Muốn biết rõ xin mời đến Đông Y Sĩ Trương Chân Giang.
Số 13 đường Bạch Vân Cho lớn (kế cận chợ Hoa Bình).

ĐAU LƯNG
(DoThận hay Phong)
Thầy Thượng Du
Chuyên khoa châm cứu :
Đau lưng nhức mỏi bồn,liệtđường đau đầu, tim yếu, phong ngứa, bao tử, 4 khâu, gió mèo mồm v.v..
—Các chứng bịnh đàn bà và trẻ em.
Châm cứu lẽ mầu ở xương sống 500đ thuốc uống tính riêng.
(114 Ngô tùng Châu Gia định Ngay ngã tư cây Quéo) xin lưu ý : Hỏi Nách (hết bịnh suốt đời).

Thuốc Gia Truyền
Chuyên trị bào đàm 100%. các bệnh dưới đây :
1. BỊNH SANG BỘC : — Bịnh này do Giao hợp với người có bịnh Phong Tình Hoa Liễu nó nổi ở bai bạn hàng và đó như lác hoặc nổi mụt như ghẻ, ngứa ngáy khi ăn nhậm đã phong độc thì phát sang thêm có khiđaxrakhắp mình.Trị bảodảm100%
II. BỊNH MÔNG GÀ : — Bịnh này do giao hợp với người bịnh phong tình hoa liễu nó nổi ở dương vật hay cửa mình hlah như mông con gà. Trị bảo đảm 100%
III- BỊNH HẠ CAM : — Bịnh này do giao hợp với người có gốc bịnh Phong tình Hoa liễu lây sang nó phát lở chếy máu và mủ sung nhức ở dươngvật hay cửa mình mói miệng lưỡi có khi lan ra khắp mình. Trị bảo đảm 100%.
IV- BỊNH MẠCH LƯƠN : — Bịnh cây phát sanh ở hậu môn hoặc xung quanh phía ngoài hậu môn nó nổi mụt như thịt dư có lỗ nhỏ chạy mủ mủ hay nước vàng, nếu nặng thì sanh ra nhiều mụt có khi trở vào trong ruột. Trị Bảo Đảm 100%. Địa chỉ 561 Trần Hưng Đạo Saigon 2. Chủ nhật có làm việc.

DẦU GỘI ĐẦU
BELFI
DE LUXE (MÀU XANH)
Dùng cho những mái tóc Đài, Đẹp, Ông ả. Chất liệu của thứ dầu gội này làm mái tóc
mượt như nhung
Sau mỗi lần gội, mùi thơm thật lịch sự, quyến rũ còn lưu lại trong tóc nhiều ngày.
□ Bán tại nhà thuốc Tây và Mỹ Phẩm, một đặc phẩm của nhà
LA JEUNESSE
137/53 Trương Minh Kỹ Gia Định

Gẫy Xương
Bong Gân Trật Khớp... Chuyên khoa Trật Đã trị tuyệt nội chưngđin Gương (6 tuyết tế gân xung nhức) Tiếp cốt, xửa khop chính xác.Không lưu hậu tất.
ĐẶC BIỆT : có Thần Dược Đệ nhứt chuyên trị.
YÊU SINH LÝ Bại Thận, Liệt dương Bất lực xuất tinh sớm, Hượt tinh (Nam) Lãnh cảm Bịnh Tử cung (Nữ)
Phong Thấp, Tê Bại Đau Lưng
(Y được Gia Truyền rất hay)
Trĩ MẠCH LƯƠN SA TRẺ TÁO BÓN (Thuốc điều chế đặc biệt trị tỉ đau. Rất hết gốc tỉ Kết quả 100%)
THÚI MŨI THUI TAI
Nghệt mũi kinh niên Tai có mủ mọc nhánh xung nhức Trị 1 lần tuyệt căn. Phước Lộc 1 ho 48 Nguyễn phi khanh Tân Định (đầu dường Hiến Vương quẹo mặt).

CÁC CHỨNG HO HO KHAN, HO CÓ ĐÀM
Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được phy yếu mệt mỏi, ho đêm đêm ho suyễn, sản phụ, ho dây dưa không dứt, của trẻ với :
Phế Tạng Bửu
LA VĂN LINH
Các chứng bịnh về Tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp tim đập mạnh, sáy sẩm, chóng vánh, mệt nghỉ, mất ngủ. đó mà hồi hay giựt mình hoảng hốt, thần kinh bất an dũng.
THUỐC BỔ TIM
Tâm Chí Bửu
LA VĂN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đông Khánh — Cholon K.N số 609/610 — 18-12-1963

Thuốc gia truyền
BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG
Trị bằng phương thuốc GIA TRUYỀN. Trĩ nội ngoại, Mạch luơn tiêu ra máu mủ. Sa con trẻ Bảo Đảm trị 3 ngày rụng và hết đau trị bệnh khi vẫn đi làm việc như thường.
Tử Cung Sa, Đau Giây Chằng, Huyết Trắng chỉ có 500đ.
ĐẶC BIỆT : Quên nhớ và chỉ em nghèo, nhận nhựa phân tiền, gia đình tỉ ở được miễn phí. Số 189 cô Trần Quốc Toản Saigon, giữa Việt Nam Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.
THUỐC GIA TRUYỀN
BỆNH ĐAU LƯNG
Trị bịnh chắc chắn 100%/o đến trị mỗi người hết bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm tái lại. Cô thuốc thật hay đủ mộng tinh xuất tinh sớm. Liệt dương và yếu sinh lý. **744** một tiền Phan th. Giản Saigon Ngã bảy đi lên phía bên trái ngang trường học Phan sao Nam.

Hậu Nghĩa

Giúp dân chiến nạn làm nhà

35 gia đình chiến nạn cư ngụ tại ấp Phước Hậu xã Gia Bình Hậu vừa được tổng cấp vật liệu tây việt liệu tái thiết. Mỗi gia đình có nhà bị thiệt hại trên 50% được cấp 25.000đ tiền thay tôle và 1.200đ tiền gạo mỗi đầu người, những gia đình có nhà bị hư hại dưới 50% được cấp 10.000đ tiền thay tôle và 1.200đ tiền gạo cho mỗi đầu người, tổng chung, tổng số tiền trợ cấp lên đến 987.800đ.

Long Xuyên

Nông gia thu hoạch khả quan về canh tác lúa

Đã gặp phải phát triển kinh tế nông thôn, nông dân tỉnh An Giang trong thời gian qua đã phát triển rất đa diện tình canh tác các loại lúa và hoa màu phụ.

Kết quả về lúa, chỉ trong mùa 1/73 nông dân đã thu hoạch 208.000 tấn lúa Thần Nông trên một diện tích 52.000 Ha, 170.298 tấn lúa ra trên một diện tích 131.000 ha — và 1.062 tấn lúa Miên trên một diện tích 952 mẫu.

Tây Ninh

Đồng bào Việt Miên chạy giặc được giúp đỡ

238 gia đình Việt kiều Kampuchea ở những vùng phụ cận biên giới Việt Miên ngày 2-5 đã chạy về ấp Phước Đức xã Thanh Điền quận Phước Ninh tỉnh Tây Ninh để lánh nạn Khmer đỏ và Cộng sản Bắc Việt.

56 gia đình nói trên gồm 1.075 người đã được đồng bào và Quyền địa phương tận tình giúp đỡ về mọi ăn chốn ở và những thủ tục để hợp thức hình trạng thiếu giấy tờ trong lúc chạy loạn

Phước Tuy

Xuất tính 1.665 tấn muối hột trắng

Các Diêm chủ tại Thủ Lựu, Vũng Vàng, Rạch Tre, Cho Bến, Lò vôi Cầu Cảng, Bãi Lưỡi thuộc quận (Long Sơn) Tỉnh Phước Tuy trong tháng vừa qua đã xuất tính tổng số lượng 1.665 tấn muối hột trắng. Số muối này trị giá trên 11.000.000đ được gửi đến các tỉnh thuộc Quân Khu 3 và 4. Công nhân biết một trong những nguồn lợi muối rất tiềng hiện nay là tại Bình Định. Việc làm muối muối cũng vất vả không kém làm ruộng lúa.

Cao Lãnh

Bài trừ nạn sốt xuất huyết

Tỉnh Kiến Phong tuần qua đã phát động chiến dịch vệ sinh bài trừ bệnh sốt xuất huyết với sự tham dự của chính quyền và Đại Đạo Thanh niên hội.

Chiến dịch được phát động trong 3 ngày, đoàn công tác sẽ thực hiện vệ sinh quanh thành phố, lấp những nơi nước ở đọng, hủy những hố rác, dọn bãi và xịt thuốc trừ muỗi, sau đó sẽ đến công tác tại nông thôn.

Ba Xuyên

QYVI Trương Bá Hân được tặng 1 máy may

Đại Úy Nguyễn Phi Xem, Chả Tịch TH/PB/ Ba Xuyên đã nhân danh chủ tịch Ủy Ban Kết Nghĩa tỉnh thương với QYVI/TBH trao tặng quà Y Viên Trương Bá Hân một chiếc máy may hiệu 9 giới máy 4/6/13 tại BCH/QYV để dùng phương tiện may vá quần áo cho các thương binh bịnh đang điều trị tại đây.

Được biết chiếc máy may này do chính TH/PB đành ưu tiên ngân khoản để tặng QYV và giúp cho các Thương B.B.—

Quảng Tín

Đại Hội giáo chức toàn tỉnh

Quy tự lối 1.200 năm nữ Hiệu trưởng và Giáo viên Tiểu học, Đại hội tổng kết toàn niên ngành giáo dục Tiểu học tỉnh Quảng tín đã khai mạc tuần qua tại HT viện Phương Hoàng, quyền chủ tọa của ông Trưởng ty tiểu học.

Đại hội đã kiểm điểm thành tích giáo dục thông qua chương trình công tác trong các tháng hè, chủ trong các mặt tổ chức và đại hội, yêm trợ công tác hành chánh.

HỘI ĐỒNG TUYỂN CỬ PHÚ YÊN THIẾU VÔ TƯ

THẮNG CẢNH THẮC ĐỨC MẸ Ở PHƯỚC LONG CÓ LẮM KỲ BÍ

SINH HOẠT KHẮP NƯỚC — **SONG TRẺN** — SINH HOẠT MỌI NGÀNH

NĂM THỨ 2 ▣ SỐ 580 ▣ THỨ TƯ 13-6-73 ▣ Phụ trách : NGUYỄN MIÊN THẢO—VŨ NGỌC LONG—HÙNG PHONG

DÂN XÂM XÍ VIỆC CHỌN ỨNG CỬ VIÊN H.Đ.X Ở PHÚ YÊN

U.B TUYỂN CỬ THIẾU VÔ TƯ

NHIỀU XÃ CHỌN 8 NGƯỜI SỐ ỨNG CỬ VIÊN ĐƯỢC CHẤP NHẬN CHỈ CÓ 7 MẠNG

NHIỀU XÃ TRỞ NGẠI VÌ KHÔNG HỘI ĐỦ SỐ

(Tiếp theo và hết)

tại Quận Tuy An: Ông Nguyễn ngọc Cẩn đương kim CT-HĐT An Cư, quyền đã từng giữ chức Đại diện xã này nhiều năm một cách liên tục trước khi giữ chức CT và bắt cứ kỳ bầu cử nào ông tự công vẽđầu vẫn bị bắt đơn vì lý do liên hệ VC;

Chính ông Cẩn có con cháu bị VC giết, Những người có uy tín trong dân chúng bị bắc đơn lại chấp thuận cho TS Diệp tấn N. đã bị nhiều tiền án tại các Tòa án Quân Sự, chuyên affaire làm dân chúng khổ sở, cũng thời gian cách nay 1 năm ông được bảo ST nhắc tên qua tài chiếm đất trước họp Phú Tân cất tiệm buôn thì lạiđược xét cho ứng cử ! cách ngoan lành, chỉ vì ông ta là tay chân của quan Phủ.

Quận trưởng Tuy Hòa : ông Lương công Khoa đương kim XT xã An Thọ đã đay công với chính quyền QG từ năm 1954 đến giờ lại bị gạch tên một cách vô lý làm cho nhân dân xã An Thọ phản uất không ít, cũng đồng số phận trên các ông Ngô đình Trọng HVHĐxã Hòa Thắng, ông Phạm Chi, Phạm Rẻ là những người ăn ngay nói thẳng được tiếng đêm tranh đấu cho dân lại bị bắc bỏ so ứng cử.

Dư luận trong giới cử tri

Qua một vài trường hợp điển hình từng Ông Ứng CVC bị bắc đơn một cách oan ức mà nguyên nhân phần nhiều do những ý kiến thiên lệch của một số vị trong HĐTC địa phương có ý bất tín những người có uy tín và khôi danh sách đề tính làm sao cho số UCV vừa sít sao với số vị HĐ được tuyển để đảm em hoặc những người được quý vị đề đầu thực hiện của « bất chiếu tự nhiên thanh» khiến cho tranh cử lôi thôi gì cả. Việc làm này rõ ràng là hữu ý để gây hoang mang nghi ngờ trong dân chúng, họ cho rằng những người được Đức thánh Trần Hưng Đạo hộ tổng với hàng trăm vịn mới được UC, còn những người có công lao, tự tin vào thiện chí và uy tín trong cử tri đều bị xóa tên trong danh sách nên yết kỳ 2. Dư luận còn cho rằng một số vị QT đã theo tăng trong HĐ tuyển cử, lo yểm trợ bênh vực, bảo lãnh cho các UCV biết đi cửa hậu, để có những UCV bỏ ra hàng bai triệu bạc để tranh cử HĐX, nhiều vị ở thôn quê có vị trí chính tôn bực triệu mới lọt các cửa ải.

Việc làm của UBTC địa phương kỳ này đã làm tuở ngaicho chứtrong thực tế đều chủ của Tổng thống và Chính phủ bởi mất đi đượcquyền bầu 8 vị HĐ mà chấp thuận UC là 8 người hoặc 7 người thì tranh cử gì ? thế chỉ định cho hơn, khỏi mang tiếng là hội cử tri. Cũng từ đó có một số UCV tỏ ra tự trọng, khi thấy việc UC mà khỏi tốn công tranh cử bỗng nhiên đơn vì không muốn mang uy tín mình ra tự thiệu, một số sẽ gặp trường hợp nay phải boàn ngày bầu như trường hợp xã An Cư với 7 UCV niêm yết đợt 2, tự rút tên 2 chỉ còn 5thì làm sao bầu cử.

Kỳ bầu cử HĐX đợt 2 sắp đến dân chúng PY mong muốn HĐTC địa phương làm việc sáng suốt hơn, không để tình thân phe nhóm hoặc lợi lộc cá nhân mà nên vì dân lộc đặt quyền lợi quốc gia trên hết tình hay hữu ý để gây hoang mang nghi ngờ trong dân chúng, họ cho rằng những người được Đức thánh Trần Hưng Đạo hộ tổng với hàng trăm vịn mới được UC, còn những người có công lao, tự tin vào thiện chí và uy tín trong cử tri đều bị xóa tên trong danh sách niêm yết kỳ 2. Dư luận còn cho rằng một số vị QT đã theo tăng trong HĐ tuyển cử, lo yểm trợ bênh vực, bảo lãnh cho các UCV biết đi cửa hậu, để có những UCV bỏ ra hàng bai triệu bạc để tranh cử HĐX, nhiều vị ở thôn quê có vị trí chính tôn bực triệu mới lọt các cửa ải.

Việc làm của UBTC địa phương kỳ này đã làm tuở ngaicho chứtrong thực tế đều chủ của Tổng thống và Chính phủ bởi mất đi đượcquyền bầu 8 vị HĐ mà chấp thuận UC là 8 người hoặc 7 người thì tranh cử gì ? thế chỉ định cho hơn, khỏi mang tiếng là hội cử tri. Cũng từ đó có một số UCV tỏ ra tự trọng, khi thấy việc UC mà khỏi tốn công tranh cử bỗng nhiên đơn vì không muốn mang uy tín mình ra tự thiệu, một số sẽ gặp trường hợp nay phải boàn ngày bầu như trường hợp xã An Cư với 7 UCV niêm yết đợt 2, tự rút tên 2 chỉ còn 5thì làm sao bầu cử.

Kỳ bầu cử HĐX đợt 2 sắp đến dân chúng PY mong muốn HĐTC địa phương làm việc sáng suốt hơn, không để tình thân phe nhóm hoặc lợi lộc cá nhân mà nên vì dân lộc đặt quyền lợi quốc gia trên hết

▣ TAM BIỆP

như đề nghị của HĐT Phú Yên qua Biên Bản số 08/UV/P/HĐT/PY/BB đề ngày 18-5-1973.

BÌNH ĐỊNH

LÊ HÚY NHẬT VUA Q.TRUNG TỔ CHỨC TRONG THỂ

QUINHON,- Lã hủy nhật vua Quang Trung vừa được cử bành trong thế tại đền thờ Tây Sơn thuộc ấp Kiên Mỹ xã Bình Thành quận Bình Khê (Bình Định) v.v. hồi sáng ngày 5-6. Đến tham dự buổi lễ có Đại tá Hoàng đình Thọ, Tỉnh Thị trưởng cử tướng 1 số đông quan khách

Buổi lễ được cử hành theo nghi thực cổ truyền. Sau đó phần trình diễn hát bội.

Buổi chiều cùng ngày có lễ cầu nguyện cho quốc thái dân an và cầu phong điều vũ thuận tại giếng đồng sông Côn thuộc địa phận ấp Kiên Mỹ. Kế đó là buổi cấp phát vật dụng cho đồng bào nghèo tại bãi cát sông Côn.

Buổi tối, một đêm hát bội đặc kéo dài đến 12 giờ khuya, quy tụ đông báo các giới đến xem đông đảo.

Nằm dưới chân núi Bà Rá Phước Long

THẮNG CẢNH THẮC ĐỨC MẸ MỘT HUYỀN THOẠI KỲ BÍ

☐ Tượng cao 8 thước, một màu trắng toát đứng sừng sững trên 1 ngọn đài bên dòng thác

▣ VPST-PHƯỚC LONG

Phước Long, một tỉnh lẻ vừa thành lập năm 1957 nằm giữa núi rừng bao la trùng điệp thuộc Cao nguyên Nam Phần, tiếp giáp Campuchia, chính vì thế mà ít người biết đến.Tuy nhiên, Phước Long cónhiều vẻ đẹp hùng tráng nên thơ, trong đó Thác Đức Mẹ mọi người thấy thêm nhiều hùng vĩ đã lôi cuốn rất nhiều du khách.

Sự tích thác Đức Mẹ

Theo di tích phải tại lễ đài Đức Mẹ cùng theo truyền khẩu của đồng chúng địa phương trong thôn Bù Đăng thuộc Cộng Hòa nhân thấy đất đai mầu mỡ bao-la nên quyết định thành lập một tỉnh mới cho đồng bào di cư và di dân lập nghiệp. Sau đó 2 năm, tức là năm 1959 đồng chúng tìm đến và khai phá núi rừng, tạo bình Đức mẹ ngự trị tại đây để giáo dân đến cầu nguyện Thác Đức mẹ cách Tỉnh lỵ Phước Long lối 3 cây số về hướng Đông nam.Du khách có thể đi xe xạo đến tận non theo đường lộ rải đá

Tượng Đức mẹ đứng sừng sững trên đỉnh đồi, dưới chân nổi Ba Rá trình tuyến với vợi giữa cảnh hùng vĩ bát ngát bao la nổi rừng trùng điệp. Tượng mới mầu trắng toát cao hơn 08 thước, với vợi giữa cảnh huyền bí êm ả của nổi rừng. Dưới chân tượng có một lễ đài để khách thập phương và tín đồ Công giáo đến chiêm bái. Quanh lễ đài là một khu đất rộng rãi nhiều kỳ hoa, dị thảo và cũng là nghĩa trang của người Công giáo. Cách tượng Đức Mẹ khoảng 200 thước là một thác nước do dòng Sông Bé giao duyên đến.

Thác nước này là nơi lý tưởng của những du khách và trai thanhgái lịch tại địa phương.

Bàu lâm bằng lá dừa, là thơm cuốn tròn lại, đường kính độ 4 phân tây và cao độ 6 phân trong bầu dựng phão. Bầu lâm xong cứ mỗi bầu là 1 cây thuốc,Thuốccon trồng trong bầu phải để sơ bóng mát lâu lưỡn và trồthàng ngày hằng cách phun nước khi thuốc con lớn lên dần, ta mới đem ra nhổ nâng lấp cho thuốcquên với mỗi cây thuốc con phải trồng trong bầu suốt một tháng và khi cây thuốc bắt đầu xanh tốt, cao độ 1 tấc là có thể «xuống đầu» cũng gọi là «đặt» có nghĩa là trồng xuống đất

Đất trồng thuốc phải khô ráo và được dọn sẵn. Trên thửa đất người ta cuốc thành những hàng nhỏ thẳng hàng gọi là «dành rẫy». Các rành nhỏ này cách khoảng nhau độ thước. đất của rành thì đập 2 bên thân những vồng nhỏ để trồng chenà.song thì bắt đầu móc lỗ, đặtthuốc trong bầu xuống rạch,thuốc được trồng cách khoảng đề nhau mỗi khoảng độ 4tấc. (Còn nữa)

GIỚI THIỆU MỘT NGHỀ CỔ TRUYỀN CỦA NÔNG GIA VN

NGHỀ TRỒNG THUỐC LÁ HÚT Ở TRÀ NIÊN MỘ ĐỨC TỈNH QUẢNG NGÃI

▣ T.T

Du khách có dịp ngang qua Quảng Ngãi vào khoảng mùa Xuân đến đầu mùa hạ, đường chân trời các vùng Đức Thuận, Đức Lương (Mộ Đức), cách Tỉnh lỵ Quảng Ngãi 20cs về phía Nam sẽ nhìn tận mắt những đám thuốc mênh mông, lá non xanh mướt, dày là thuốc lá Trà Niên.

Nghề trồng thuốc lá Trà Niên là một nghề cổ truyền đặc sắc tại xã Quảng Thuận là trồng nhiều nhất tại các vùng Tam Đức, Nội Ông Đọ và Trà Niên trong số nầy vùng Trà Niên thuốc được hơn nên gọi chung là thuốc lá Trà Niên.

Thuốc lá trồng tại đây được tiêu thụ khắp nơi trong tỉnh Quảng Ngãi và có bán ra các tỉnh phụ cận.

Đặc tính thuốc lá Trà Niên rất thơm, ngon, nhờ khói nhẹm lớn nên khi mới đốt đến hết điếu thuốc vẫn không bị rát giữa chừng.

Nghề trồng thuốc lá Trà Niên đòi hỏi nhiều công phu hơn các loạithể.

Cách trồng thuốc lá

Phải có hai điều kiện chính. Đất và thời tiết, đất trồng phải chọnnơi cao ráo, thời tiết phải là mùa nắng vì thuốc rất kỵ mưa.

Vào khoảng giữa tháng 10 âl, người ta bắt đầu gieo hột thuốc, tự mình chọn hột giống để thuốc được duy nhất và đỡ tốn kém.

Muốn gieo hột phải làm một cái giàn dài độ 3 thước, ngang 1 thước cao 8 tấc. Trên mặt giàn được đổ lên một lớp phân bột rơm và xung quanh giàn đắp một lớp bùn nhuộc trường ngăn không cho phân rơi xuống đất. Hột thuốc giống nhỏ như trứng cá được ngâm trong nước lã trước khi gieo.

Lúc gieo phải ngâm nước cá trộn hột giống vào miệng và phun lên trên mặt giàn, hoặc hòa trong một cái bát rồi rải cho thật khéo để hột thuốc được rải đều khắp nơi

Sau khi gieo hột song, giàn phải đệ trong bong mát, độ 5,6 ngày sau, hột giống bắt đầu mọc. Cây thuốc con lớn dần đến khi được mộtthông và độ 4 lá thì nhổ lên và được dàm vào bầu.

Nghề viên Hủy đại điện cho đồng bào quận Hiếu Xương mong đại tá tỉnh trưởng giải quyết dùm cho đỡ đau chống được nhờ.

Vụ số 1261.- Phan Thiết : Xin can thiệp cho con về phục vụ tại nguyên quán.

VPĐD/ST/Bình Thuận vừa nhận được đơn khiếu thỉnh nguyện của bà Võ thị Lê cfc 04463636 cấp tại Phan Thiết ngày 31-3-70. Hiện ngụ tại Khu 4 ấp Lạc đạo xã Châu Thành Phan Thiết tỉnh Bình Thuận. Nhà ST đạo đã nhận được thư tại trang tâm huấn luyện Lam Sơn KBC 4523.

vì hoàn cảnh gia đình, chồng bà tử trận, bà bị bệnh hoạn liên miên con cái nhỏ dại, bà chỉ có đứa con duy nhất trong gia đình là Nguyễn Phước có thể giúp đỡ được gia đình bà mà thôi. Nay đến tuổi quân dịch còn bà phải nhờ ngũ, gia đình không còn ai để nhờ cậy.

Bà Lê đã nhờ ST đạo đạt lời thỉnh nguyện lên Đại tướng TTM cứu xét cho con bà sớm về thụ huấn được trở về phục vụ nguyên quán để giúp đỡ bà trong lúc bệnh hoạn.

ĐỊA CHỈ CÁC VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN ST ĐỊA PHƯƠNG

Đà Nẵng 59 Độc Lập — Quảng Ngãi 8 Nguyễn Tự Tân — Qui Nhơn 87 Phan bội Châu—Tuy Hòa 54 QL I —Nha Trang 113 Phước Hải — Pleiku 84 Hoàng Diệu — Kiên Phong 66 Lê Lợi — Phan Thiết 88 Trần Hưng Đạo — Đà Lạt 130A Phan Đình Phùng, — Cam Ranh 47 Nguyễn Thái Học —Long Khánh 56122 Phan thanh Giản—Mỹ Tho 129bis Ng. tri Phương —Huế 56 Đinh bộ Lĩnh — Ban Mê Thuột, 63 Quang Trung —Biên Hòa Bến xe Mới —Phước Long 45 Tự Do — Phước Tuy 17 Nguyễn Du — Vũng Tàu 291S Thủy Vân — Cần Thơ 158 Tự- Đức — Ba Xuyên 125A Đã Thầm — Châu Đốc 79 Nguyễn Hữu Cảnh. — Sadec 7 Trần hưng Đạo — Bình Tuy 7 Chương Dương — Tây Ninh 819 Trần hưng Đạo — Kiến Hòa 128112 Thánh Thất Cao Đài — Quảng Tín 89 Phan Chu Trinh — An Giang. 46 Gia Long. 158118 Nguyễn thái Học — Bạc Liêu 1 Cự Xá Phế Binh — Quảng Trị Trại Hòa Long B —Phan Rang 19 Ngô Quyền—Kiên Giang 17 Hàm Nghi—Bình Dương 11315 Chấu văn Tiếp. —Phú Yên 72 quốc lộ 1

Sóng Gió

Nghị viên HÀ THẾ RUYỆT phụ trách

Vụ số 1259.— Phú Bổn : Xin kêu oan cho chồng là Huỳnh Ngọc Trinh nghị Viên HBT Phú Bổn bị ghép tội CS

Tòa soạn ST vừa nhận được đơn khiếu nại của bà Châu thị Nữa sanh 1912 tại Tân Thổ, đã Mộ Đức Long,c/c 006960G4 cấp tại Phú Bổn 19.12 68 hiện ngụ tại hẻm Nguyễn Huệ thuộc ấp Đức Tiến xã Hảo Đức quận Phú Thiện Phú Bổn : khiếu nại về trường hợp oan ức của chồng là ông Huỳnh ngọc Trinh Nghị viên Hội đồng tỉnh Phú Bổn bị nguyên Trưởng tỉnh Trưởng Nguyễn văoNghiêm ghép tội CSphá hoại an ninh quốc gia nên bị bắt và nhốt gần 2 năm qua. Theo như đơn khiếu nại của bà Nữa, thì sở dĩ chồng bà bịTrưng tà Nghiêm bắt là vì những buổi họp hội đồng chồng bà có khuyên cáo ông Nghiêm nở những vụ bắt lộ tham làm quyền ăp bức dân Bà Châu thị NẮM chủ ST đạo đạt lời khiếu nại này lên Tổng thống qua vị chủ tịch lưỡng viện, thủ tướng chánh phủ, mong mỏi cuộc điều tra để chồng bà có thể về sum họp cùng gia đình.

Vụ số 1260.— Phú Yên : Xin can thiệp vụ đồng bào khu chợ cũ Phú Lâm, bị các bức tường sắt làm nóng bức và ồ uế

VPĐD/ST Phú yên vừa nhận được đơn khiếu nại của anh nguyễn Trong Hay hội đồng tỉnh Phú Yên đơn vị Hiếu Xương. Nhờ ST đạo đạt lên Trung Tá tỉnh trưởng Phú Yên một việc như sau. Nguyên tại khu chợ cũ Phú Lâm có một hàng rào vĩ sắt cao 2m5 xung quanh ba phía mặt tiền nhà đồng bào, làm cho trên 100 gia đình bị hơi nóng từ những vĩ sắt hắt vào, làm nhiều người bị bệnh, nhất là trẻ con. Hơn thế nữa hàng rào vĩ sắt này ngăn cản gió khó thổi, mỗi khi các gia đình nấu cơ ma chay, muốn đưa vô hoặc ra, thì phải kéo qua hàng rào bằng cách cột giây kéo lên trong xuống mới được

Nghị viên Hủy đại diện cho đồng bào quận Hiếu Xương mong đại tá tỉnh trưởng giải quyết dùm cho đỡ đau chống được nhờ.

Vụ số 1261.- Phan Thiết : Xin can thiệp cho con về phục vụ tại nguyên quán.

VPĐD/ST/Bình Thuận vừa nhận được đơn khiếu thỉnh nguyện của bà Võ thị Lê cfc 04463636 cấp tại Phan Thiết ngày 31-3-70. Hiện ngụ tại Khu 4 ấp Lạc đạo xã Châu Thành Phan Thiết tỉnh Bình Thuận. Nhà ST đạo đạt lời thỉnh nguyện của bà Lê có người con tên Nguyễn Phước sq416842 hiện phụ thuộc tại trung tâm huấn luyện Lam Sơn KBC 4523.

vì hoàn cảnh gia đình, chồng bà tử trận, bà bị bệnh hoạn liên miên con cái nhỏ dại, bà chỉ có đứa con duy nhất trong gia đình là Nguyễn Phước có thể giúp đỡ được gia đình bà mà thôi. Nay đến tuổi quân dịch còn bà phải nhờ ngũ, gia đình không còn ai để nhờ cậy.

Bà Lê đã nhờ ST đạo đạt lời thỉnh nguyện lên Đại tướng TTM cứu xét cho con bà sớm về thụ huấn được trở về phục vụ nguyên quán để giúp đỡ bà trong lúc bệnh hoạn.

THƯ TÍN

Tòa Soạn vừa gửi bình Hà Nội cho một số độc giả có tên dưới đây đã gửi báo thư đến xin hình. Có một số quí vị không đề địa chỉ ! số hình muốn có chúng tôi đã gửi hết. Ngoài ra một số độc giả gửi tới nhiều báo thư ở đợt đầu chúng tôi chỉ gửi tới quí vị một hình. Sau đây cấu số hình còn nhiều chúng tôi sẽ gửi đến quí vị sau.

Huỳnh văn Minh (KBC 4648), Nguyễn thị Cường, Ngô văn Đào, Châu văn Thắng, Nguyễn thị Âu, Trần việt Châu, Hoàng thị Vân Hương, Nguyễn thị Thu Thủy, Ng văn Đào, Đinh bạch Tuyết, Trần văn Nhơn, Nguyễn thanh Tòng, Nguyễn bỉnh Vinh Hương,Mai Khải (KBC 6887), Võ văn Đoàn,Nguyễn văn Hân, Võ quang Mai, Nguyễn tôn Hoàn, Bùi đình Lệ, Vũ công Quốc (KBC 4642) Võ văn Ủi, Ngô văn Nghĩa, Lê minh Sơn, Bùi văn Thảo (Phan-Rang), Nguyễn xuân Phong (Hộp thư 134), Hoàng thị Hạnh Hoa, Nguyễn Quang Nghị, Nguyễn văn Biên (KBC 6166), Đinh công Hội, Trần hữu Nguyễn, Hải Sơn,Võ đình Trung, Nguyễn trí Dũng

Cô VỊ THANH (Chương Thiện) Đã nhận được bài của cô nhưng tiếc không có mục nào thích hợp để đăng Mong nhận được những sáng tác khác của cô. Mến,

PHỤC VỤ BẠN ĐỌC

THỨC ĂN CHỮA BỆNH

(THỰC VẬT LIỆU BỊNH NGHIỆM PHƯƠNG)

☐ Y Sư TRẦN TÔN NHÂN

(Tiếp theo) Bản dịch của Lê Anh

B. CÁC BỊNH VỀ HỒ HẤP

2. BỊNH HEN SUYỄN

— NƯỚC TRÁI LÊ : Người bị suyễn đờm, cổ họng vì đờm mà khò khè, lấy 2 trái lê ép lấy nước nấu với 1 tiền rượu ma hoàng, nấu chín vớt bỏ ma hoàng đi ma chỉ uống nước, mùi thơm ngọt, rất hợp với trẻ em.

— NƯỚC TRÁI CỪA NẤU VỚI ÉCH : Chặt phần chân trái đóa, lấy 1 hay 2 con ếch lâm thịt sạch bỏ vào, lấy chậm đầy kín lại, nấu cách thủy mấy giờ sau đem ăn, uống lên ăn như vậy thì có hiệu nghiệm.

GHI CHÚ : *Người mắc bịnh hen suyễn, rất nên kiêng các thức ăn lạnh mát, nhất là tôm, cua, hầu hến. Các thức ăn uống lạnh trong hai mùa thu đông tuyệt đối không nên dùng, vào mùa xuân mới dùng đồ lạnh cũng nên ăn uống từ từ vì ăn uống nhiều vào lạm lạnh khí quản quá độ ngất mê sanh ra co giật hen suyễn. Có người bị suyễn chỉ ngửi mùi dầu chiên nấu, mùi cá, mùi tiêu, ngay cả đến mùi dường nấu, cũng làm nổi dị ứng, mà thức ăn nhận nhau đưa muỗi, các thứ muối mặn như trái trám (cà na), cũ cải muối khi tới cũ bỗng cũng làm nổi con suyễn. Do là những người mắc bịnh hen suyễn quá nhạy cảm nên phải đề phòng tránh gây con suyễn bộc phát.*

3. BỊNH HỌ RA MÁU

Chứng bịnh : *Bịnh phải ho ra máu, máu ra không nhiều hoặc vì ho ra máu, hoặc khạc đờm mà ra máu hoặc trong đờm có máu, có tơi huyết. Còn như thổ máu ra đầy miệng thì có thể không phải vì máu từ phổi mà ra, phần lớn là do máu từ bao tử ra. Trừ khi bịnh phổi ho ra máu lâu ngày, dần dần làm cho đau huyết quản bị vỡ thì mới ra máu tươi đầy miệng nhưng rất phải kèm theo ho, nhiều đờm, bàn tay nóng, lên cơn sốt, ra mồ hôi.*

Bịnh phải lúc đầu mới phát, khi ho khi hết vì lối sống không có quy cũ hay làm việc quá mệt, uống rượu quá độ, bị bục suốt đêm tới sáng khiến bịnh càng ngày càng nặng, đến khi ho ra máu mới sợ hãi mà tìm cách chạy chữa, do đó tuy thấy ho ra ít máu nhưng phải hết sức thận trọng.

CÒN NỮA

sinh hoạt

▣ phụ trách : BÌNH HOÀNG SA

SÂN KHẤU

ĐOÀN T. ĐƯỢC CÚT B. LAN CÓ THỂ TAN RÃ

Người ta cho rằng, cả ba đấy mấy tháng Thành Được—Uthapa Lan đã sáng tay nhau tái lập lại đoàn hát, dựng bằng hiệu tạmiêu tây, rồi liên tiếp lưu diễn luôn mấy tỉnh miền Tây. Người ta có việc quan khi thấy cặp TB.UBL tái hợp trong việc gây dựng lại đoàn hát đã 1 thời vang bóng. Dù rằng 2 người đã có gia đình và đường ai nấy đi.

Nhưng rồi sau thời gian mấy tháng hoạt động, vợ số bỗng không khác quan cho làm thì TB-UBL lại bắt đầu có những biểu chứng. Thành Được đã rời đoàn hát để tiếp tục con đường trụy lạc. Còn UBL thì không biết vì bất mãn hay vì một lý do nào khác cũng tự ý rời bỏ đoàn hát, về Saigon tiếp tục sống với đức lang quân Thế là đoàn hát thiếu đêm chỉ còn có cái bảng hiệu TB—UBL cho không thấy tăm hơi 2 người đâu hết. Hành động này khiến cho khán giả vô cùngbất mãn và họ có cảm tưởng như mình bị gạt, vì vậy sự ủng hộ của khán giả đối với đoàn hát TB— UBL không còn như trước. Hiện nay các đào kép trong đoàn đang trong tình trạng ngày kiếm mỗi ngày họ chỉ được cấp cho 1 số tiền là 200đồng để cầm bữa cơm cháo. Với số tiền này, làm sao họ có thể sống nổi trong thời buổi gạo châu củi quế này.

Chúng tôi loan tin này với mục đích kêugọi TB/UBL,người có trách nhiệm đối với đoàn hát hãy cố gắng gạt bỏ mọi ý định riêng tư, bắt tay vào việc xây dựng và củng cố đoàn hát để lấy lại uy tín sau thời gian đã mất hầu giúp cho các đào kép đã trung thành với đoàn có một đời sống tươi đẹp hơn.

SÁCH BÁO

TÍNH NGHỆ SĨ

của Paul Gallico

TÍNH NGHỆ SĨ (nguyên tác Love of SeresDolls của Paul Gallico do HoàngUng dịch từng kỳ tiên tạp chí Văn (độ nào vừa được bản ấn Nhị Khê ấn hành (153 trang).

Đây là một câu chuyện về một cô gái tên Marelle Guizec, một đoàn là Mo-che lên Paris theo đuổi kịch nghệ nhưng thất bại làm cho mộ gánh hát bỏ cô cũng bị ra thải vì thân hình không hấp dẫn nàng định gieo mình xuống sông Seine tự tử thì gặp 1 gánh xiếc tỉ tiu nhìn ái thấy nàng cô tiên bỗng biết nói chuyện với 7 chú mèo rồi. Sau lưng thông là ông bầu Michel Peyrot. 1 con người kỳ lạ, một thủ đô thủ thuật, ít biết tài giả giọng 7 con mèo rồi khác nhau để nói chuyện với Mouche. Mới tỉnh giấc mộng và 7 con mèo rồi hay đăng hơn là với anh chàng Michel thì lẽ thất kỳ lạ.

Đây là một tác phẩm văn chương quốc tế giá trị.

HOÀNG SA

GIÁO DỤC

Lễ phát phần thưởngcho HỌC SINH ƯU TÚ

18 trường Trung học công lập SG - GĐ

114 học sinh ưu tú của 18 trường Trung học công lập tại Saigon-Gialđịnh sáng 7-6 đã nhận được những phần thưởng giá trị trong dịp lễ phát thưởng được tổ chức tại Trường Sư Phạm Sa.

Phần thưởng danh dự toàn trường được trao cho 18 học sinh thuộc 18 trường đặc nhạc trong đó có cô Phạm Hồng Dạu lớp 11 trường Võ Trường Toản và em Dương thị như Nguyễn lớp 10C trường Trưng Vương được Hội đồng Giám khảo chọn là học sinh xuất sắc nhất trong niên khóa 72 1973. Ngoài ra nhóm Tu Đức của Trung Nghĩa công gồm tặng 18 phần thưởng Đức hạnh và Phu nhân ông Tổng ủy trưởng Dân vận đã trao tặng tay 2 cuốn sinh Gia Long và Trưng Vương 2 chiếc xe đẹp kiểu cổ điển phần thưởng cuối niên khóa 72-73

Phó Tổng thống đang trao phần thưởng danh dự của Tổng thống cho HS Phạm Hồng Dạu lớp 11 A2 trường Võ trường Toản (ảnh thanh Huy)

HỘI HỌA

KIỂM KÊ TÀI SẢN CỦA DANH HỌA PICASSO

Một phiên tòa Pháp quốc hôm 6-6 đã chỉ định một đại diện đặc biệt để thực hiện cuộc kiểm kê tài sản của nhà danh hoạ quá cố Pablo Picasso, mà người ta tin là trị giá hàng triệu Mỹ kim.

Cuộc kiểm xét được thực hiện do lời yêu cầu của ba người con tư sinh của Picasso.

Họ lâm như vậy để bảo vệ quyền thừa kế của họ trong gia tài.

Picasso từ trần ngày 8 tháng 4 vừa qua Bất động sản của ông gồm tòa biệt thự nơi ông trú hồi thế chiến cuối cùng, một lâu đài nơi để phần mộ của ông và hàng trăm bức họa do ông cất giữ từ nhiều năm qua.

Picasso cho phép ba người con tư sinh được quyền lấy tên họ cha nhưng để ngăn cản trước tòa án không cho cả ba được shin nhận là con hợp pháp của ông.

Tuy nhiên, mới đạo luật mới được thông qua vào năm ngoái cho phép 3 người con của ông được hưởng 1 số quyền lợi mà trước kia họ không được.

Ba người con đó là Claude Picasso 26 tuổi, Paloma 24 tuổi và Maya Widmaier 37t. Cả ba đều là con tư sinh của Pablo Picasso.

ĐIỆN ẢNH

LIÊN ẢNH PHIM

sắp ra quân

Nguồn tin từ Liên Ảnh phim cho hay vào đầu tháng 7 sắp tới Công ty liên ảnh vẽ bài đầu thực niên một cuốn phim màu Scope 35 ly, Câu chuyện và phân cảnh hiện đã được Ông Quốc Phong Giám Đốc Công ty Liên ảnh phim và Đạo diễn Lê Hoàng Hoa thâu luận và sắp xếp song xuôi cuối tuần vừa qua. Tuy cấu chuyện chưa được tiết lộ, nhưng đây là 1 cuốn phim mang tên « Thám Tử Bất Đắc Dĩ» vẽ được đạo diễn L.H.H đưa lên màn bạc trong tuần tới như cuốn phim «Triệu Phú Bất Đắc Dĩ».

Hoàng Vân Hiệu Đại diện cho Ban Giám Đốc Liên ảnh phim cho biết : Cuốn phim này được thông qua vào năm ngoái cho phép 3 người con của ông được hưởng 1 số quyền lợi mà trước kia họ không được.

Ba người con đó là Claude Picasso 26 tuổi, Paloma 24 tuổi và Maya Widmaier 37t. Cả ba đều là con tư sinh của Pablo Picasso.

GIẢI TRÍ HÔM NAY

REX

QUỐC TẾ 343 Phạm ngũ Lão L. ours Et La Poupée (Mỹ nhân và chàng ngốc) Brigitte Bardot. Jean Pierre Cassel nói tiếng Pháp. Màu Phụ đề Việt Hoa Anh.

THANH VÂN (Hòa Hưng)
Tuần lễ từ 12-6-1973. 2 phim đặc sắc chiếu chung 1) Võ Tiết Đại Hiệp. 2) Sapho.

KIM CHÂU NGUYỄN VĂN HÀO
Thiết Đầu Vương Vô Địch Quyền. Khởi chiếu từ 12-6—16-6 với Chiến Hoa Điểu Bàng tranh điểm. Tiếng Trung Hoa, Phụ đề Việt Ngữ.

LỆ LỢI (112 Lê thánh Tôn SG) Espions En Helicoptère. Chiếu từ 23-5-73 đến 29-5-73 với Robert Vaughn, David Mc Callum Carole Lynley. Phụ đề tiếng Việt

KHẢI HOÀN VICTORY LÊ NGỌC.
Kể từ thứ Ba 12.06.1973. Tiếu Châu Đại Huynh. Với Điệu Bàng. Yến Nam Hy. Vương quan Hùng. Phim Scope. Màu Eastmancolor. Nguyễn bảo tiếng Trung Hoa. Phụ đề Việt Hoa Anh.

KIM ĐÔ Cầu Ông Lãnh Từ 11-6 2 phim chiếu chung.
1) Liệt Nhựt Cuồng Phong Đại Sát Đầu. Trương Dịch. Điền Mật.
2) Bạt Bộ Truy Hồn (cả 2 màu scope phụ đề).

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ TƯ 13-6-1973

18g00 Đài hiệu—Quốc kỳ
18g05 Tin ngắn
18g10 Thế thao quốc gia
18g30 Sức khỏe là vàng
19g00 Thông cáo.
19g10 Chương trình Thuế vụ
19g30 Thời sự quốc tế
19g40 Cải lương Hồ quảng Khánh Hồng
20g00 Tin tức
20g30 Hồ quảng tiếp
21g00 Bình luận
21g10 Hồ quảng tiếp
21g30 Điểm báo
21g40 Hồ quảng tiếp
22g00 Thời sự quốc gia
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Hồ quảng (đoạn kết) Đài hiệu—quốc kỳ

KHOÁ HÈ CĂN BẢN

Tại TRUNG HỌC **180 LÝ THÁI TỔ** (cuối Phan đình Phùng)
Mở thêm 15-6 đủ trình độ : từ lớp 8 đến lớp 12
Với ban giáo sư đầy đủ, tận tâm, kinh nghiệm ít nơi bằng
— Chỉ cần học mấy tháng, HÈ mà kết quả có thể bằng cả một năm học
— Luôn luôn được ôn lại bài cũ kiểm soát và hướng dẫn từng người
— Đặc biệt có lớp dạy căn bản cho học sinh quá kém.

Français HOA NGUYÊN 2 Vạn Kiếp Gia Định
14-06-73 TỔNG KHAI GIẢNG
GRAMMAIRE — ETUDE DU TEXTE — MAUGER
Các lớp : Dự Bị, Văn Đại Học — Luyện Thi Tú Tài A B
Niên Khóa 73-74 — Vỡ Lòng 6,7,8,9,10 AB, 11 AB do Giáo sư Hoa hướng dẫn.

PHÒNG MẠCH ĐỨC LONG

Chuyên Trị : Mắt—Tai—Mũi—Họng
Bệnh nội thương người lớn và trẻ em. Có phòng cứu cấp chữa bệnh nan y. 2 Vạn Kiếp Gia Định

BẠN ĐÃ BIẾT CHƯA ?

Sàn gỗ đẹp nhất nước Việt Nam & đâu ?
Không cần đi ngoại quốc, bạn chỉ cần ghé

BÌNH DƯƠNG CẨU ĐEN PATIN

để trượt trên sàn gỗ êm như nhung, nghe nhạc hay và tắm nước nóng cho khỏe.
— SÀN GỖ ÊM — TẮM NƯỚC NÓNG — THÈ THAO là đặc điểm của CẨU ĐEN BÌNH DƯƠNG.

Bố Cáo
Trát tòa dòi hầu phiên xử về ly hôn

Do án tiền thẩm ngày 19-4-1973 Tòa Sơ Thẩm Saigon (xử vắt việc ly hôn) có truyền cho bị đơn TRẦN BÌNH AN phải hiện diện tòa phúc xử ngày Thứ Năm 14-6-1973 lúc 8giờ sáng để nghe xử đơn ly hôn của TÔN NỮ TÚNG (Vụ số 1421/LH/71).

Nay bổ cáo như trên cho bị đơn

TRẦN BÌNH AN biết rõ.

Nguyễn đơn TÔN NỮ TÚNG

BỔ CÁO

Tôi tên là Nguyễn văn Hân có nguyên vọng thiết Nghiệp Thị Mỹ, cần cước số 361788 Quận Ba Saigon đã nhiều lần tự ý bỏ nhà đi hoang cách đây vài năm và kẻ đó con thơ dại mà tôi đã thu thập nhiều lần và để trong nom gia đình và bồn dưu con. Đến ngày 9 tháng 6 năm 1973 lại tự ý bỏ đi. Vì thế nay tôi không nhận tên Mỹ trở về con gia đình nữa mà chưa chịu trách nhiệm.

Thông Báo

Thuốc Giải độc Ma túy của ông Y Lê không còn ở Việt Nam (Độc Ma túy số 5 Mai Khôi (GĐ) nữa, ông Y Lê đã về cựu chi mới: Số 160 B Lầu I đường Trần hưng Đạo Sg2

Xin quý vị Đồ trách mua nhầm thuốc giả ấm mua như xem sốc/kaysin Pratcur Phác chất ngày 17/1/1/72 công nhận số 503/P1DP. Vì coi tố thuốc giả không do ông Y Lê chế bán nhiều nơi. Địa chỉ mới: 160 B Lầu I Trần hưng Đạo Sg 2. Địa chỉ cũ: 1K 24/40 Nguyễn cảnh Chân Sg2.

VERMITANA

Chuyên trị sán lãi, không cần uống thuốc sổ, hoặc nhịn ăn, trẻ em và đàn bà (sanh thai) đều dùng được. Có bán tại khắp các nhà thuốc tây KN số 63/BYT/QCDP ngày 21-8-72

Cần Bác sĩ Nhà Thuốc Tây
MAI HỮU THỌ
29 Đặc lộ Thập Châu
Ninh Thuận (Phan Rang)
— Cần 1 bác sĩ đặc học tác mở phòng mạch. Xin liên lạc với Sg MAI Hanh 10 Nguyễn văn Sâm Sài Gòn hoặc 29 Đặc Lộ — Thập Châu.

Yết Kiêu

Một nhom học sĩ trẻ nhận thực hiện các dịch vụ về học hỏi, trang trí bảng hiệu, nhà cửa, Maquette bác chỉ Đặc biệt chấm sóc các loại ấn loát phẩm và quảng cáo.
Phục vụ tận tình, công việc kỹ lưỡng. Kỹ thuật bảo đảm. Liên lạc: 320A Hồng thập Tự Saigon hoặc Điện thoại 98340.

Cần Dược Sĩ

Cần một Dược sĩ người Nam để hợp tác tiếp tục khai thác một dược phòng sẵn có tại Phan Thiết. Thư về ông TÔN THẤT MINH 4 Lê thánh Tôn Phan Thiết

Chược Xe

Honda Dame số sườn 099447 số máy 379725 số đăng bộ GĐ 9538E mất ngày 7-6-73 tại trường Chu Văn An. Xin liên lạc cô NHƯNG 133 Võ Tánh Saigon. điện thoại số 98810 (buổi sáng) hoặc số 23369 (buổi chiều) thưởng thích hậu từ 50 000đ cam đoan không làm khó dễ

Anh Văn cấp tốc

209 Nguyễn văn Sâm, cách Rạp Kim Châu 800m Đ T 97288.
Cô Tông, trên 23 năm kinh nghiệm chuyên dạy Đàm Thoại Cấp Tốc, Dịch từ tiếng Anh, Pháp, Hàn, Việt, (lấy gấp). Vô lòng bảo đảm (dọc nhất tại Việt Nam, học viên được học cách tập vấn để tự học chữ chữ khó).
— Tiếng si Hoa Kỳ đã thực hiện xong bằng học toàn bộ English for Today, ám thanh điều luyện và nhiều toàn bộ học Anh, Pháp giá trị.

Máy Dầu Căn DIESEL — Thực tập thao tác và Lý thuyết

dầu cạo. Máy xe hơi. Máy đuôi tàu Máy phát điện. Bơm Máy nước, máy bẻo. Điều chỉnh sửa chữa các loại máy nhiên liệu (hơn xăng) và kèm xịt dầu (bếch dầu) hướng dẫn do chuyên viên có khi Diesel tốt nghiệp Trung tâm Kỹ Thuật Phát Triển kinh nghiệm trên 10 năm giảng viên đội đầu chính Mãn khóa cấp bằng. Học phí 7000đ, khóa 2 tháng cấp tốc 1 tháng 4o 7000đ.
— Chi tiết xem chương trình tại Đại Nam 239-241 Ng. tri Phương Ngã 6 Chợ Lớn tin nhiệm 15 năm.

TỐC KỸ KẾ TOÁN
Quốc Việt

188 Lê Lai Saigon — ĐT 92.500
Mở khóa cấp tốc chứng chỉ để học viên xử dụng trong và ngoài nước.
Trường Thương Mại duy nhất tại Việt Nam dạy các môn : Tốc Ký Việt, Pháp, Mỹ Kế Toán, Đánh máy Nữ Công, Gia Chánh, Chỉ dẫn trong học viên, có số sách giáo trợ và dụng cụ thực tập. Kết quả bảo đảm 100 % Ở xa học viên thực hết quả nhờ ở trường ngày nào cũng nhận học viên với phương pháp tân kỳ do Bà H.T chỉ dẫn đã đào tạo 20 năm nay cả ngàn học viên trung toàn quốc.

PHƯỢNG
DẠY CẮT MAY

Áu phục phụ nữ, áo dài raglan
Méthode Guerre Lavigne
(Française) chuyên dạy tạo thợ cắt may may sẵn. Bảo đảm cắt được thời trang theo Catalogue, coupe thật đẹp dạy 3 ngày may được quần áy như tiện lợi. Lớp mở tiệm, tự may mặc. Vì mới đến vô bằng chi phí ít, học phí nhẹ, sinh viên bớt 20 % hè. Hotline 337/13 Trương minh Kỳ Gia Định (hẻm lớn, tiện xe lam)

Sạch huyết trắng

Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau xót Có bán tại các nhà thuốc tây.

PASTILLE
DEQUADIN

Trị nhiễm độc ở miệng. Sưng trong miệng Lở miệng, đau cổ. Nên ngậm thuốc viên khi nhỉ tăng, các bề đào hạch. Trị các bệnh đau ngoài rất thom ngon

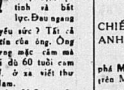
Trường
Vô Tuyến Điện
sáng lập năm 1949
134 Võ Tánh, Saigon
Lớp học về **Radio, Ampli, HiFi** sơ cấp và trung cấp mỗi tro năm mới
Lớp **Truyền hình** căn bản
Lớp **Transistor** thực hành (Radio, Cassette, Magné, Ampli) và các lớpsưa hơi, Điện, Tủ Lạnh. Sáng, Chiều, Tối, do sự tận tâm của 1 nhóm Kỹ Sư phụ trách dưới sự điều khiển trực tiếp của **Kỹ Sư Đỗ Hữu Hiệu.**

Trị Hoa Liễu

Đặc Biệt mỗn thuốc Bí Truyền của người Mai Mỗ có 1 không 2 đã gần 20 năm vang bóng.
Uy tín và danh dự khắp giới làng chơi vì thuốc này đã trải qua nhiều cuộc thử bùng, thì dịch với Bắc và Tây.
Trị Bịnh nan y ngoài da (Hoa Liễu) Lậu, Giang Mai, kết quả thắng thuốc Pháp trong thời lệ thuốc. Có đợi lý bản thuốc khắn nơi trên lãnh thổ Bắc Việt. Nay Y Sư đã tu hành và cao niên. Nhưng lương tri thấy nhiều người khổ đau đang nan y tuyệt vọng v.v...
Ngài đã tái chế thuốc Mai Mỗ để trị siêu vi trùng và rút ngắn hoàn toàn Xin đến vấn phòng
ĐÔNG Y MAI MỖ
Số 35/5 một đường Gia Long (gần cây xăng) Xã Thông Tây Hội Gò Vấp Gia Định.

HạnhPhúc là đây

Chúng tôi tự ý đăng báo cám ơn và giới thiệu cu Tuyến đã trị hết bệnh của chúng tôi. Kỹ trên : Giáo sư Viễn Chí 6/B32 Võ Tánh Viễn. TIS Chặn khoa Tokin KBC 6495 Đoàn Khanh 120 Lê thánh Tôn.



Tại sao ông kém hạnh phúc Hoặc bịthượt tinh và bất lực. Đau ngang lưng, lạnh nhạt, yếu sức ? Tất cả mọi chuyện thất bại đều do ông. Ông hãy kể rõ tí mỉ, đường nào lưng Bão đảm 100%. Tiếp khách cả ngày, luôn Chủ Nhật (nhớ cắt bảo này) kèm tiền tem để trả lời và cho Toa quý có, quý cậu trước và sau khi đám cưới nên cái lực sức khỏe, mọi thắc mắc: hỏi: Cụ Tuyến chuyên mon trị thận hư.

Tiếp theo **A** trang 3

1.0 và tỷ số giữ nguyên cho đến dứt hiệp đấu.
Trận thứ ahi Không Quân đấu với Địa phương Quân, trận đấu thật là ngang ngửa một bên nhanh mạnh, bên cứng rắn Mới vào, ngay ở phút thứ 3, Vinh (KQ) đã tấn công và xử thật mạnh, nhưng thủ môn Bình đã bắt được. Qua phút thứ 7, thủ môn Thế (Không Quân) ra phá thật hoàn xuống thật độc Phụng (ĐPQ) sút đó ghi 1.0 cho ĐPQ. Sau đó KQ áo lên, v.v những phút 11.13.14 Vinh Cang Sang Tri đều sượt thăng nên không gặp phải bàng hoàng vì ĐPQ cũng tấn phá banh và thủ môn Bình xuất sắc đón bắt được. Nhưng đến phút 17, Sang tự gỡ đã vaVinh đánh dấu xin thật đẹp. KQ gỡ hoà 1-1. Những phút 21.24.27.39.41 Tháng, Vinh, Cang Sang lại mất nhiều dịp lâm bàn.
Vào hiệp sau, KQ vẫn lấm chủ trận đấu và bàng tiến đẹp mắt nhưng dịp thăng vào phút 3-5-7-9.15. Ở những phút 13.24, Phụng (ĐPQ) công mất 2 dịp ăn. Đến phút 25, Sang đưa banh qua Vinh (KQ) nhưng hậu vệ Hoa(ĐPQ) lại đánh chạm tay, ĐPQ bị phạt đền, Sang đã vô nâng tỷ số lên 2-1. Qua phút 31, 1 hậu (ĐPQ) sút mạnh vào và ngang bật đó ra đội vô, ĐPQ gỡ hoà 2-2. Những phút chót của hiệp đấu Cang, Vinh, Thắng, Sang tại mất nhiều dịp thăng vào KQ đánh đè ĐPQ cầm chân 2-2.

Tiếp theo **B** trang 3

thôi cho mỗi học viên là 9.000đ Thời hạn học là 3 tháng kể từ ngày khai trường là 25-6-73 Thời hạn thâu đơn kể từ nay cho tới khi nào đủ số học viên cần thiết. Các ứng viên muốn theo học khóa này, hãy liên lạc với Bà Cựu Chiến Binh (Nhà huấn Luyện và Bảo Trợ phòng Huấn Nghệ) số 127 đg Đoàn thị Điểm Sg

Quán cơng được tái dự định Công Khố Phiếu khi đáo hạn

Tổng Nha Ngân Khố cho biết, do Nghị định số 1049 NĐ/1C ngày 30-10-72, quân nhân, công chức hay người được hưởng hưu bổng hoặc cấp dưỡng của Chánh phủ, được phép tái dự định Công Khố Phiếu Quan công với số vốn và lời Công Khố Phiếu đáo hạn kỳ hoàn trả 12 tháng, người số Công Khố Phiếu được tiếp tục mua hàng theo mức lương hưu bổng, tiền cấp dưỡng hay tiền tối hoàn của Quỹ Tương trợ và tiết kiệm quân nhân.
Tổng nha Ngân khố lưu ý các tái

Tiếp theo **D** trang 3

liệu dùng để xây cất Trường Trung Tiểu Học Nghĩa Hòa hiện nay thật ta chỉ có khoảng hơn 11T đồng thời và với gần 20 lớp học đã hoàn tất. Riêng vấn đề bầu tên ban chấp hành Chi hội Phụ Huynh Học sinh Trường Nghĩa Hòa, DB Kinh cho rằng vị đương kim Hiệu Trưởng đã hành động sai nguyên tắc trong việc triệu tập cuộc bầu bán, cũng như đã tỏ ra thất nhân tâm, khi ông này hoàn toàn phủ nhận công lao của những người sáng lập tức Ủy ban Phát triển.
Trường công nên biết thêm, trên 200 PHHS trường Trung Tiểu học Nghĩa Hòa hàm vừa qua đã mnh gởi thỉnh nguyện thư Hiệu Trưởng đã hành động sai nguyên tắc trong việc triệu tập cuộc bầu bán, cũng như đã tỏ ra thất nhân tâm, khi ông này hoàn toàn phủ nhận công lao của những người sáng lập tức Ủy ban Phát triển.
Trường công nên biết thêm, trên 200 PHHS trường Trung Tiểu học Nghĩa hòa hàm vừa qua đã mnh gởi thỉnh nguyện thư Hiệu Trưởng đã hành động sai nguyên tắc trong việc triệu tập cuộc bầu bán, cũng như đã tỏ ra thất nhân tâm, khi ông này hoàn toàn phủ nhận công lao của những người sáng lập tức Ủy ban Phát triển.
Trường công nên biết thêm, trên 200 PHHS trường Trung Tiểu học Nghĩa hòa hàm vừa qua đã mnh gởi thỉnh nguyện thư Hiệu Trưởng đã hành động sai nguyên tắc trong việc triệu tập cuộc bầu bán, cũng như đã tỏ ra thất nhân tâm, khi ông này hoàn toàn phủ nhận công lao của những người sáng lập tức Ủy ban Phát triển.
Trường công nên biết thêm, trên 200 PHHS trường Trung Tiểu học Nghĩa hòa hàm vừa qua đã mnh gởi thỉnh nguyện thư Hiệu Trưởng đã hành động sai nguyên tắc trong việc triệu tập cuộc bầu bán, cũng như đã tỏ ra thất nhân tâm, khi ông này hoàn toàn phủ nhận công lao của những người sáng lập tức Ủy ban Phát triển.
Trường công nên biết thêm, trên 200 PHHS trường Trung Tiểu học Nghĩa hòa hàm vừa qua đã mnh gởi thỉnh nguyện thư Hiệu Trưởng đã hành động sai nguyên tắc trong việc triệu tập cuộc bầu bán, cũng như đã tỏ ra thất nhân tâm, khi ông này hoàn toàn phủ nhận công lao của những người sáng lập tức Ủy ban Phát triển.
Trường công nên biết thêm, trên 200 PHHS trường Trung Tiểu học Nghĩa hòa hàm vừa qua đã mnh gởi thỉnh nguyện thư Hiệu Trưởng đã hành động sai nguyên tắc trong việc triệu tập cuộc bầu bán, cũng như đã tỏ ra thất nhân tâm, khi ông này hoàn toàn phủ nhận công lao của những người sáng lập tức Ủy ban Phát triển.
Trường công nên biết thêm, trên 200 PHHS trường Trung Tiểu học Nghĩa hòa hàm vừa qua đã mnh gởi thỉnh nguyện thư Hiệu Trưởng đã hành động sai nguyên tắc trong việc triệu tập cuộc bầu bán, cũng như đã tỏ ra thất nhân tâm, khi ông này hoàn toàn phủ nhận công lao của những người sáng lập tức Ủy ban Phát triển.

Tiếp theo **C** trang 3

lịnh không được sức tiếu điều tra về những vị phạm ngưng bắn tại các vùng nguy hiểm.
Trong khoảng thời gian 24 giờ từ 6 giờ sáng 10.6 đến 6 giờ sáng 11.6 đã có thêm 117 vụ vi phạm hiệp định ngưng bắn của cộng quân được ghi nhận. Trong số đó những hoạt động vi phạm đáng kể nhất là cộng quân đã mở nhiều cuộc tấn công phá kích tại Định Tường, Bình Long, và Kiến Phong.
— Sở y tế Đô thành nhân mạnh từ đầu năm đến nay, bịnh sốt xuất huyết đã xảy ra khá nhiều tại Saigon và có tính cách như 1 bịnh dịch ngày biêm. Trong 4 tháng đầu năm 1973, có 295 trường hợp sốt xuất huyết tại BV Nhi cũng Saigon và đã có 12 trẻ em bị bịnh vì chứng bịnh quái ác này.

Tiếp theo **E** trang 3

báo US News And World Report. Thượng nghị sĩ Jackson, một đảng viên đảng Dân Chủ, cho rằng lãnh tụ Sô Viết có thể lợi dụng tình bịnh Watergate và do đó HK có thể có 1 số ảnhưng bị tại hại.Mặt khác, tờ báo Newsday, một tờ báo có lớn ở Nữu Ước đã tố cáo chánh phủ Mỹ đã tiêu phí tới 76.000 đola từ 1969 trong khoản phí tổn "tiêu vô" cho Tòa Bạch Ốc ở miền Tây San Clemente và được chứng minh như là chi tiêu cho các hiệp phạm an ninh của Tổng thống. Trước đó, một tờ báo khác cũng tố cáo T.T. Nixon đã mua khu San Clemente rồi bán lại một phần cho bạn sau khi đã dùng công quỹ tu bổ tổng quát rất là tốn kém.

Tiếp theo **F** trang 3

Phú Sa Sau đó 1 buổi điểm thuyết về đề tài «Văn Hóa và sức mạnh Tự Chủ của Dân Tộc», diễn giả là anh Lý Đại Nguyên.
Cuộc triển lãm và điểm thuyết này mở đầu cho các hoạt động sắn bắn của Trung Tâm Trung Tâm của một quán cà phê mang tên Gốp Gió, một phòng vàng lại cho Văn nghệ Sĩ và một thư viện bỏ túi mở cửa thường trực.
Ngoài ra, một đoàn Công Tác Xã Hội cũng vừa được thành lập. Đoàn Công Tác Xã Hội này quy tụ phần đông các sinh viên học sinh tại các phân khoa đại học và các trường Trung học tại Huế. Đoàn CT khởi đầu bằng một chương trình công tác Hè hướng về các vùng nông thôn, Liên lạch thuộc Tỉnh Thừa Thiên và các vùng bồi cư thuộc tỉnh Quảng Trị.

Tiếp theo **G** trang 3

1 trong những chiến công đã mang lại uy danh cho sư đoàn được mệnh danh «Con Hổ Mãnh Tiệp» là trận kinh Thác Lác ở Chương Thiện lúc đóng Tướng Hưng điều khiển khi đó là trung đoà a trưởng Trung đoàn 31 BB.
Nay Tướng Hưng được giao phó chức vụ Tư lệnh Sư đoàn 21 BB để đương đầu với các lực lượng Quân khu 3 Cộng sản được coi như thích hợp vì hơn ai hết ông đã quá quen thuộc với chiến thuật của Cộng quân trong khu vực mà ông đã am hiểu và phải đối phó từ khi còn là Đại Đội trưởng sinh.

Qúy Ông Bà Góa

muốn lấm lại cuộc đời. Xin mời đến

BÀ PHƯƠNG MAI

hẻm 373, số 371/17, Võ Di Nguy, Phú-Nhuận (kế bệnh viện Cơ Đốc cũ). Sáng 9giờ-13giờ Chiều 15 giờ-20 giờ. Thư kèm tem.

GIÚP TRẺ NHỚ
PHAN NGỌC MIÊN
DẤU NHẬN
SYLLABLE STRESS
VẦN PHẠM
ANH VĂN CĂN BẢN
NHÀ XUẤT BẢN TRẺ 309 Điện Biên — Saigon 4

THÍ SINH TÚ TÀI II

và Trung học đệ I cấp muốn trả lời câu hỏi trong kỳ thi đầy đủ, nhanh chóng, hãy tìm ngay các tập giúp trí nhớ : Dấu Nhấn, Cách Đọc Tiếng Anh, Vần Phạm Anh vào Căn Bản tác phẩm mới lạ, độc đáo nhất, Chắc chắn làm người yêu bạn hai lòng nhất.

14-6 Toán Lý Hóa 12A, 12B, 11

GS : HÀ, HƯNG, ĐẠI, LẰNG
Tại TRƯỜNG SƠN 129 Lê văn Duyệt Saigon

Khóa Hội Thảo và Tu Nghiệp Báo Chí Sóng Thần

Cơ Sở Nhân Chủ và Nhật báo Sóng Thần sẽ tổ chức khóa HT và TNBCST tại Saigon vào khoảng cuối tháng 6 và đầu tháng 7 năm 1973.
Mục đích của khóa Hội Thảo và Tu Nghiệp nhằm đào tạo một số nhân sự hiểu biết tường tận về nghiệp vụ báo chí, để sẵn sàng thích ứng với tình thế mới.
YÊU CẦU CÁC VĂN PHÒNG TRƯỜNG GỞI GẤP CÁC DANH SÁCH ANH EM CÓ THỂ THEO DỰ KHÓA HỘI THẢO TRƯỚC NGÀY 15.6.73, MỌI CHI TIẾT KHÓA HỌC SẼ ĐƯỢC THÔNG BÁO, KHI DANH SÁCH ANH EM GỞI VỀ ĐẦY ĐỦ.
SAIGON 30-5-73
TIỂU BAN LIÊN LẠC QUỐC NỘI NHẬT BÁO SÓNG THẦN

Tape Recorder

— Được đã Tape Re order các mẫu hiệu Akai, Hitachi, Pioneer, Sony, Sharp, Victor không dùng tại VN
— Đặt bán có hoa hồng với sách Điện tử, lược đồ Tivi, Radio, Cassette tại :
NHÀ SÁCH **Kỹ Thuật**
49A Cao Thắng Saigon

Nhà bán

Nhà ngói, vách gạch, lót gạch bông có gác phía sau, đầy đủ điện nước, 3m15m. Khu trung tâm thành phố, gần trường học, chợ, tiện đường xe cộ, hẻm rộng (khu Nancy Trần hưng Đạo).
Cần tiền bán gấp 900.000đ. Hỏi Quan Tuyết Anh 84 Nguyễn Biểu Cholon

Công bố
Trát dòi hầu Tòa

Do án tiền thẩm ngày 1.6.1973, vụ số 11/DS/73, Tòa Sơ Thẩm Biên Hòa, xử việc ly hôn, truyền đăng trên báo nhật báo phải hành trên toàn quốc trát đòi bị đơn DƯƠNG VĂN KHẢI, ra trước phiên Tòa ngày 6.7.73, để trả lời về đơn xin ly hôn của nguyên đơn NGUYỄN THỊ NHÂN.
Nếu bị đơn vắng mặt, Tòa sẽ xử khuyết tịch.
Nay công bố.
Luật Sư biện rách cho nguyên đơn
NGUYỄN THIỆN TƯỜNG

Dạy nghề ít vốn

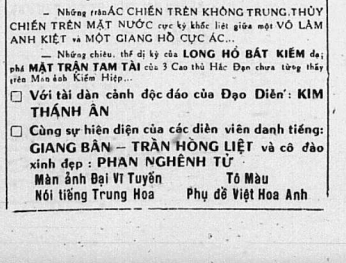
Học nghề nên cần thận trọng (a bọn đoạn dịp bịp bợm) không thể học hàm chỉ mà thành nghề. Nay tôi địa chỉ 226/3 Trương minh Kỳ Gia Định nơi đã dạy từ nhiều năm qua các nghề thủ công, ít vốn sau : Shampooing gội đầu (đủ loại) Sơ bóng thom (không cần nấu) Sơ bóng đá (năng xuất 300m/o) Bột giặt nhẹ (không phải nấu hay phơi nắng). Tủ/Vị Tủ. Sinh nguyên trái cây, đồ tây Bột ngọt. Trắng phim màu Ektrchrome-Kodacolor. Men đồ gốm. Xi điện Crôm, Kẽm, Đồng Xi đồ nhôm và đồ mica v.v. Có sách đó nhà trường soạn để trau dồi thêm về lý thuyết và thực hành.

BẠCH PHIẾN, Á PHIỆN

Thời buổi này ghiền Bạch phiến hay Á phiện là bài độ cho bần thân vì dại tốt lớn với gia đình xã hội. Hãy cai nghiện bằng keo giải độc Á Đông xuất xứ Thailan (HOST) Công hiệu tuyệt đối, chỉ cần 10 ống để thay, bệnh khỏi, đi nông, nhẹ nguy cả chính. Phí tổn rất ít.
Bán tại Saigon : **219 đại lộ Lê Đại Hành** (sẽ cửa trường Đua) ĐT 50.530
288-B4 Công Lý (mặt lộ gần cầu) Đại lý tỉnh : **N.Trang** : ông Nhơn, 57 đường số 2 lầu mấy nước, **Qui Nhơn** : Bà Đạo, 312 Nguyễn thái Học. **Đà Nẵng**: 4 Đinh tiên Hoàng, 210 Hùng Vương.

KỂ TỪ THỨ BA 12-6-73
Trân trọng trình chiếu tại 4 Rạp Thủ đô :
EDEN - THĂNG LONG
LONG VÂN NGÀ - NAM QUANG
☐ Một Siêu Phẩm Giang Hồ, kiếm hiệp độc đáo nhứt trong tuần :

LONG HỔ BÁT KIẾM
(EIGHT DRAGON SWORDS)



— Lần đầu tiên một phim kiếm hiệp được sản xuất bốn hợp bởi 2 Hãng phim danh tiếng : **UY LINH** (Hong Kong) và **KHAI PHÁT** (Đài Loan).

LONG HỔ BÁT KIẾM

— Luôn luôn sôi động, ly kỳ, hấp dẫn, với những NHÂN VẬT KỲ QUÁI, VÕ CÔNG KỲ DỊ, VÕ KHÍ KỲ LẠ, CHIÊU THỨC KỲ ẢO chưa từng thấy.
— Những trận sao lửa theo đường luật Giang Hồ giữa 2 cao thủ của 2 Đạo Hắc, Bạch để KIẾM PHÁP, KHINH CÔNG, ÁM KHÍ võ công thích thú.
— Những trận ÁC CHIẾN TRÊN KHÔNG TRUNG, THỦY CHIẾN TRÊN MẶT NƯỚC cực kỳ khốc liệt giữa một VÕ LÂM ANH KIỆT và MỘT GIANG HỒ CỰC ÁC...
— Những chiêu, thế dị kỳ của **LONG HỔ BÁT KIẾM** đa; phá **MẬT TRẬN TÀM TÀI** của 3 Cao thủ Hắc Đạo chưa từng thấy trên Màn ảnh Kiếm Hiệp...
☐ Với tài đàn cành độc đáo của Đạo Diễn : **KIM THÁNH ÂN**
☐ Cùng sự hiện diện của các diễn viên danh tiếng: **GIANG BẢN — TRẦN HỒNG LIỆT** và cô đào xinh đẹp : **PHẠN NGHÊNH TỪ**

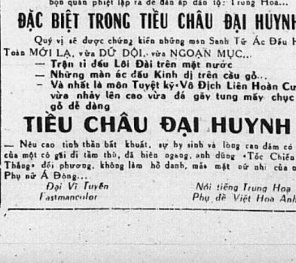
Màn ảnh Đại Vi Tuyến — Tô Màu
Nói tiếng Trung Hoa — Phụ đề Việt Hoa Anh

NHỮNG TRẬN ĐẤU SÔI ĐỘNG, KHỐC LIỆT NHẤT TRONG LỊCH SỬ VÕ THUẬT VÕ MÔN «KARATÉ» LẦN ĐẦU TIÊN ĐƯỢC XUẤT HIỆN TRÊN MÀN BẠC

Từ THỨ BA 12-6-73

HÀN HÀNH 1 RÌNH BÀY TẠI 7 RẠP MÁY LẠNH :
ĐẠI NAM, CASINO Saigon, KHẢI HOÀN, KINH ĐÔ Tân-định, **ĐÔ THÀNH, VICTORY, PALACE**

Cuốn phim QUYỀN CƯỚC làm rạng danh MÔN VÕ THUẬT TRUNG HOA...Hay nhất trên Phục Thù đầm máu của người Em Gái trước «Tử chết Pi» phim của Anh...



Một thành công của Đạo diễn THIẾT HỚN
☐ Với VƯƠNG QUANG HÙNG, một diễn viên Quyền Cước đang lên Vượt bực.
☐ Với : YÊN NAM HY, HUỲNH PHI LONG, ĐIỀN BÀNG
— Cuốn phim QUYỀN CƯỚC nói lên tất cả Bi Phẫn, Uất Ức của người TRUNG HOA trước «Tức Nước Vỡ Bờ» đối với bọn quốc phiệt lầm lăng.
— Những trận thanh toán khốc liệt giữa 2 Đại Võ Đường :
● **TIỂU CHÂU ĐẠI HUYNH**, sơn chúa chấp những mối hận thù trong lòng người bị bức hiếp...
● **VÕ ĐƯỜNG QUỐC THUẬT BẮC DƯƠNG**, của bọn quản phiệt lập ra để đàn áp dân tộc Trung Hoa...

ĐẶC BIỆT TRONG TIỂU CHÂU ĐẠI HUYNH

Quý vị sẽ được chứng kiến những màn Sanh Tử Ác Đấu Hoàn Toàn MỚI LẠ, vừa DỮ DỘI, vừa NGOÀN MỤC...
— Trận tỉ đấu Lôi Đài trên mặt nước
— Những màn ác đấu Kinh dị trên cầu gỗ...
— Và nhất là môn Tuyệt kỹ Võ Địch Liên Hoàn Cước vừa nhẩy lên cao vừa đá gây tung mấy chục cọc gỗ dễ dàng

TIỂU CHÂU ĐẠI HUYNH

— Nếu cao tinh thần bất khuất, sự hy sinh và lòng can đảm có thừa của một cô gái đi tìm thù, đi hiến ngang, anh dũng «Tức Chiến Tốc Thắng» đối phương, không làm hổ danh, mà mặt nữ nhi của người Phụ nữ Á Đông...
Đại Vi Tuyến Eastmancolor — Nói tiếng Trung Hoa Phụ đề Việt Hoa Anh

MƯỜI NĂM SỰ KIỆN

SỐ 348 □ VŨ NGỌC ĐÍNH

HỒI THỨ SÁU MƯƠI BỐN
Tế Giang phá binh Phù Liệt
Bình Kiều thiệt tướng hại quân

Triệu Mai Nhân đem hết tình hình mà gây của Thân nói An Tề thuyết cho để chống nhau với con trai. Trận đầu lung tới lỗ đất, con tiêu quái dị bên vô cao dâm trông xuống một vùng lớn đến cả mấy tương. Triệu Mai Nhân đầu với con trâu đến nửa ngày trời mà vẫn không phân thua được, đến lúc mặt trời sắp tắt nắng, thì con trâu trắng bỗng lui ra ngoài, đường thông bại chân sau rồi mở miệng bình thanh! vị thân tiên rất bạc đi nhưng mấy trên đỉnh núi, vị thân vận áo trắng tay xách Triệu Mai Nhân mà rằng: «Ta đây phép đánh gây'cho con quá là không uổng công, con khá lắm! Ta trai bấy lập nghiệp lớn Con nhớ cho kỹ: theo người em thì dựng đại nghiệp, theo người anh thì tiếc bạn mai sau nhé!» Vị thân tiên nói xong, mở mồ tan biến, tới lúc ấy Triệu Mai Nhân vẫn còn chưa hết bàng hoàng. Thì ra Sơn Thần An Tử xuống thế để hộ trì họ Triệu và chỉ đường cho ý biết cách tiên thân.

Triệu Mai Nhân từ đấy bản khoăn về lời dạy của Sơn Thần An Tử, bỏ nhà ra đi, có lần đã muốn theo Đại Linh lão Bộ Linh con là thuộc hạ của Sứ quân Trần Lâm ở Bồ Hải Khẩu (Hải Dương), sau lại chu du lên phía Bắc: rồi gặp Lê Hiển mà cùng theo về phò Sứ quân Ngô Xương Xí. Họ Triệu ngày đêm nhớ lời Sơn Thần, nhưng không biết lối nói như thế là sao. Sau cùng việc bế bộn cũng quên lời dặn cũ.

Nay trong hội, Triệu Mai Nhân lòng trong phò chủ thấy việc lớn không thể chỉ ngồi đó mà bàn nên mới khăng khái luận bàn như thế. Sứ quân nghe nói vừa lòng lắm, Thần Thụy Hùng cũng chẳng khỏi vui mừng, các Tướng thấy hào khí bừng bừng. Thần Thụy Hùng nói:

— Bẩm Chúa công, họ Triệu nói rất phải. Lúc ông Lê Hiển trước kia đem binh viện chính cơ nói như thế thật. Nay nếu cần thì Chúa Công nên cử ông Triệu cầm quân trấn giữ các nơi, hận đường không binh của Tế Giang xuống Nam, phòng giữ không cho thủy quân Đông Chấn xâm phạm bờ rồi ta.

Sứ quân rất vui lòng, thế là sai Triệu Mai Nhân được quyền điều động binh tướng Bình Kiều, tùy tiện cự địch.

Binh của Triệu Mai Nhân chưa ra khỏi ta, giả lại có tin dồn dập các nơi gửi về: mặt Đông Bắc binh của Sứ quân Lữ Đường đã vào bờ cõi Bình Kiều, mặt Nam thấy binh Đông Chấn bị Tướng Đào Long Vân của Bình Kiều chặn trên đất Phù Liệt, liền giốc quân vượt sông xâm phạm Bình Kiều. Con đạo quân viễn chinh của Bình Kiều do ông Lê Hiển tổng lĩnh lại chạm phải đạo quân của Sứ quân Lữ Đường, bây giờ đang hai mặt chống cự cả với binh Phù Liệt và binh Tế Giang, tình hình quan cấp lắm!

Sứ quân nghe tình thế chẳng còn lòng dạ nào muốn đưa thêm quân ra trận, chỉ muốn triệu hồi các mặt để phòng thủ giữ nhà; Sứ quân liền lại truyền cho Tướng Triệu Mai Nhân khoan liên quân, hãy chống trước ngăn binh thêm việc. Sứ quân rất bảo:

— Binh ta tại Phù Liệt gặp khó khăn. Ông Lê Hiển tài thao lược lẽ thế mà xoay xở không xong, vậy ta phải tính thế nào để binh không bại, quân trong đủ sức giữ nhà, các Tướng nghĩ sao?

Thần Thụy Hùng lập tức bẩm:

— Bẩm Chúa Công, binh ta trận có thể gặp khó khăn, nhưng quyền ta vẫn có thể xoay trở được tình thế. Tôi nhất định là ông Lê Hiển sẽ dàn xếp được tốt đẹp. Còn ở nhà binh Lữ Đường đã vào bờ cõi ta, ta phải ra tay ngay mới được! Bây giờ tôi xin Chúa Công cử đi ông Triệu ra binh, con mặt Bình Kiều thì tôi xin Chúa Công cứ một người đi xem xét tận nơi xem sao!

Sứ quân tán thành ngay, rồi cũng đành phái ngăn Đô Thần Thụy Hùng Thế là tướng Triệu Mai Nhân mới đưa được quân ra khỏi doanh Thần Thụy Hùng lại xin Sứ quân cho Tướng Lâm Linh Mẫu gấp rút quyết Xích Đằng xem xét mặt trận Bình Kiều.

Thế là, Tướng Lâm Minh Mẫu nhận lệnh mặc chiến bào nhẹ, cưỡi ngựa Cổ Đồng, lưng đeo nhuyễn tiên bây đốt bằng sắt, rồi lạy Sứ quân, biệt các Tướng bốn đường ngay.

Kể đến việc bên Phù Liệt với hai đạo quân của Bình Kiều, Tướng Thống Đốc Thủy Bộ Lê Hiển ngay khi vừa an binh, đã bội các Tướng Mạc Đình Loan, Nguyễn Bá Thượng, Châu Đức Nghiệp, Phạm tuy Nguyên, Lâm Phát, Nguyễn Hào, Nguyễn Thụy, Từ Bội Gầm, tất cả đều Tướng mà rằng:

(CÒN NỮA)

VĂN NGHỆ

TIỂU THUYẾT — TIỂU THUYẾT — TIỂU THUYẾT

TRÊN ĐỈNH TRƯỜNG SƠN

Đồng đầy trên đỉnh Trường Sơn
Tay ôm bả súng mà thương nhớ nhà
Súng nào nghe vọng đất xa...
Buồn trong Đại pháo bắn qua Hạ Lào!
Chập chờng mấy thấp nói cao
Nói như tiếp nói chạy vào trong mây...
Chiều về không cánh chim bay
Trời đi xuống chậm mấy đầy không gian.
Non xanh núi biếc bạt ngàn!
Mây bay trắng xóa, hàng ngày mấy bay...
Mây gần trên tận tầm tay
Mây giăng đầu núi, mây lấy trùng sâu...
Mây mờ thung lũng Ashau
Mây lên Ấ lưới mây vào «Bastogne».
Mây hồng nhuộm nặng hoàng hôn
Mây về nói Ngự-cha buồn sông Hương..
Huế đã ăn hiện trong vương
Chim sầu dưới nói khuất: đường tương tư
Sầu đăng đặc mấy mù
Khói nào xanh nặt lên mờ đâu non..
Trơ vơ trên đỉnh hoàng hôn
Tay ôm bả súng gác dần biên cương
Chải canh heo hút trong sương
Gió lên vi vút buồn vương ngất ngân...

Trích trong thi phẩm «Theo cánh gió bay» 1973 của
ANH TUYẾN

(Giải thưởng văn chương toàn quốc 1961)

SẦU TÂM

Vẽ: Ngọc B

CHO ANH
Qua con phố nhỏ ru phiền
Nghe mưa nhỏ giọt bên triền đốc cao
Gió buồn trải giọng xôn xao
Chỏ mênh mang nhớ, cho hao thân gầy.
CHO EM
Ngân năm mấy vẫn còn bay
Ru cung điệu nhớ thăng ngày rưỡi trong
Du ca khắc hết bềnh bồng
Ngưa hồng ta bước nghìn trùng nhớ thương.
Năng hồng nhòng nụ cười buồn
Còn nghe ngây ngất ngàn cơn muộn phiền
Mai xin làm gió cỏ miên
Nương con tóc rối vẽ miền cỏ xa

HUY HOÀI 5/73

thăp ngọn đèn cho tôi

Hồi ký Số 73
của Nguyễn thị Thụy Vũ

ăn khách hơn cuốn «Mèo Đêm» cũa tôi vì nó tới bản đến ba bốn lần. Độc giả qui Nhã Ca hơn qui tôi. Sự vẽ vời và thổi phồng câu chuyện hiếm khích quả là vô cản cứ. Còn chuyện hiếm khích giữa ông xã nàng và tôi sắp nhỏ là chuyện ngỗ nhận thế thôi mà đầu là chuyện vu không đầy sc ý với nhau thì đó là chuyện của bọn dần ông. Không bao giờ Nhã Ca tuyên bố gì cả. Tôi thì xin đứng bên lề cuộc hiếm khích của các ông để chứng Nhã Ca giữ sự 'giao' bao đầy thiện cảm với nhau.

Tôi ghét đóng vai quân tử Tàu trong cuộc sống, nhưng lại lóc trong môi trường văn nghệ mà thiếu thái độ người lớn và thái độ dàn ông để bị miệng lân lưỡi môi lung lạc tinh thần. Điều đó tôi sắp nhỏ đã dạy tôi. Chàng đã thường to nhỏ khuyên tôi:

— Em biết gì thì viết nấy, biết bao nhiêu viết bấy nhiêu, đừng khoe khoang tri thức, đừng làm bọn buôn bậc giả... Nhất là đừng quá chú vào [illegible] mà làm gì cho mệt.

Tôi lãnh hội được ngay nhưng gì chàng nói, và tôi đóng vai điếc không sự xúng nhiều lắn.

Tô Thùy Yên là sức mạnh tinh thần để tôi làm văn nghề Bao lần thiên hạ chửi tôi trên báo, tôi hơi bị lung lạc và tôi đem bài phê bình mạt sát về tôi cho chàng xem. Chàng đọc những bài phê bình thấy lý và kết luận:

— Người ta chửi em [illegible] Em phải quan tâm đến [illegible] rồi thường. Đừng có [illegible] vặt ra xài.

Mấy tôi hãy giờ, [illegible] là 'mình đã chạy [illegible] đầu trong văn nghiệp. Càng lớn tuổi, tôi càng thích viết những cuốn sách chan chứa tình người, nhưng hỉ ôi, chỉ có Ngọc Cá bộ mới lên được mặt trăng bằng đồng tiền và tôi lên mặt trăng chỉ bằng cách mơ mộng qua mấy cuốn sách thần thoại mà thôi.

(CÒN NỮA)

TRUYỆN PHIM

ĐƯỜNG SƠN HỒNG MÔN PHÁI

Sản phẩm: Tứ Hải và Lục Phong
Đạo diễn: La Xí
Tài tử: Trương Thanh Thanh, Âu Oai, Địch Nguyễn, Thi Oai, Tiểu Bình.

1) Trước 9 năm thời dân quốc chính phủ Mãn Thanh mục nát, khiến cho các nước mạnh xâm nhập đất Trung Hoa, nhân ấy mà người thanh niên Trung Quốc đang do Tôn Trung Sơn lãnh đạo hội nghĩa, Sau một cuộc thất bại nặng, các chí sĩ bèn đến ẩn trong Hồng Môn Phái ở tỉ giới. Khi đó có một tổ chức khác gồm những kẻ bất lương qua vào Mãn Thanh tên Lê Đại Ngưu

2) Tin tức thất bại về cuộc khởi nghĩa của quốc dân cách mạng đã truyền khắp tỉ giới. Hồng Môn Đại Long Đầu ông Mục Dung được tin này liền sai người tìm phục tìm cách thiếu hãi chi sĩ cách mạng đang để trách sự lũng bắt của Mãn Thanh và tên Lê Đại Ngưu tay sai của triều đình Mãn.

3) Một thanh niên cách mạng tên Chức Đơn Tâm vừa đến tỉ giới đã liên lạc với Mục Dung bắt ngờ lại đi làm [illegible] của Đại Ngưu, chàng bị bao vây, kết cuộc bị La Đại Ngưu bắt.

(mai tiếp)

BẠCH TUYẾT TÂM TÌNH

Em NGUYỄN THỊ HẰNG (SG)
Chị lấy làm hân hạnh đã làm cho em vui và những dòng chữ của em đã làm chị cảm động nhiều. Nhận được thư em chị công thầy một niềm an ủi, chị thích những dòng chữ nhẹ nhàng tự nhiên thật đơn sơ của em lắm, chị không có đủ thì giờ để viết thư cho em thành ra chị phải trả lời trên báo, mong rằng em sẽ nhận được những dòng này vậy chị lại nhận được thư của em. Thương nhiều.

Em PHẠM THỊ TRINH (Long An)
Thành thoảng chị cũng có vẻ quê nhưng lại rất hận em ạ, em biết không, lâu lâu chị vẽ một lần thành ra khi về đến nhà là chị thấy có 1 cái gì làm chị quyến luyến quá. Nơi nào cũng thấy lạ, cái gì trong nhà cũng là vật kỷ niệm làm chị có cảm tưởng vui vui nhẹ nhàng chị không dám hứa với bè các chị về việc sẽ lại nhà bè chơi, nhưng chị hy vọng sẽ chiu em gái của chị. Còn chuyện nhận em làm em tính thân, chị đã chấp nhận rồi, nhưng mong em phải ngoan và chăm học đấy. Thương nhiều.

Em NGUYỄN THÀNH CHÂU (KBC 4484)
Đừng có chán nản nữa em ạ, là trai thì ai lại chả phải trải qua một cuộc sống gian khổ trong đời quân ngũ. Tuy nhiên đù sao mình cũng phải chấp nhận những cái vô lý, chỉ còn tự an ủi mình là ai cũng đều như mình, vì thế chị có thể mong em đừng nên quá thất vọng và chán nản, chị hứa sẽ trả lời thư em đều đều, chị cũng hy vọng những dòng chữ này đến sẽ làm em vơi đi một nỗi buồn không tên nào đó. Chúc em mau lành bệnh. Thương nhiều.

ĐÀI THAU

truyện dài
Dương Nghiêm Mậu □ Số 303

14

Người con cầm cọng hành đưa xuống, kéo người mẹ lên tới lưng chừng hỏa ngục, chỉ thốt chút: nửa thì lên khỏi, nhưng trong lúc đó nhiều người bám theo, người mẹ vùng chân đạp và la máng những kẻ khác, và bà mẹ rớt xuống lại. Câu truyện như thế, tôi nhớ không kỹ, nhưng cho thấy rõ, rõ hiểu, nếu người mẹ kia nhân tử, tôi nghĩ hẳn đã được cứu. Phải ở trong cảnh huống địa ngục, tôi nghĩ, cái xấu của người ta mới lộ ra... Tôi đã trải qua những ngày tháng địa ngục, tôi không còn tin ai nữa...

Người thanh niên nói không ngừng. Như không biết phải đối phó sao. Năng nhìn người thanh niên thương cảm:

— Tin tôi hay không, đó là phần anh. Nhưng anh nhất định giữ tôi đưới hầm này sao?

— Cô phải hứa là không hại tôi?

— Làm sao tôi hại anh được?

— Cô đi kêu lính là tôi chết rồi?

— Không, tôi đoan chắc với anh thế. Nhưng tôi tự hỏi, anh sống mãi như thế này được sao?

— Tôi đợi hòa bình.

— Nhưng nếu không có hòa bình?

— Cô nghĩ thế?

— Tôi nghi khó có hòa bình, bảng mười năm nữa, anh chịu đựng được như thế không?

Người thanh niên lặng đi, đôi mắt nhìn bâng quơ lên những sợi khói thuốc trước mặt. Giọng Nhự như thách thức:

— Tại sao anh lại trốn tránh, một thì anh ở lại đây chấp nhận tuổi điều, hai thì anh lên núi. Tôi nghĩ người ta không thể sống không lựa chọn được.

Người thanh niên cười phá lên:

— Cô chọn ở đây?

— Phải.

— Nhưng sao cô không vào lính, không ra mặt trận?

— Tôi là nữ.

— Là con gái, là đàn bà thì cô nói vậy. Cô không là tôi, làm sao cô hiểu được.

— Tôi ghét những người trốn tránh, những người không có nghị lực, những người hèn nhát...

— Thôi, cô im ngay.

Giọng người thanh niên phẫn nộ. Như cười thầm. Nhự không ngừng:

— Tôi ghét những người vô lý tưởng, vơn hèn chỉ ham sống hưởng thụ, chỉ nghĩ tới mình, không công bằng, sòng phẳng với đời.

— Tôi nói cô im ngay.

— Vậy anh tự nhận là vơn hèn, vô lý tưởng sao?

— Cô định chọc giận tôi phải không?

Nhự ngừng lại, không khí im lặng khó chịu. Nhự thấy bàn tay cầm điếu thuốc của người thanh niên run rẩy. Đầu người thanh niên hơi cúi.

— Không, tôi không phải là những người mà cô ghét. Tôi đã từng chỉ trích những người như thế. Cô là đúng một phần nào khi cô nói tôi vô lý tưởng. Lý tưởng, cô nghĩ những người ở trên cùi, những người ở dây đều có lý tưởng vậy lý tưởng thực ở đâu khi họ giết nhau?

(CÒN NỮA)

Nửa đêm

tiểu thuyết phóng tác
Hoàng Hải Thủy □ Số 156

làm vợ mình vắng lời mình ra sao, sáng phủ bồ mẹ đẻ ra sao mới cho đó là chuyện lạ.

— Một lần nữa, tôi xin lỗi đã làm anh phải chờ. Hôm nay, tôi có nhiều việc phải giải quyết quá. Trong xưởng của tôi, công nhân vừa đình công.

Tôi nói một câu vô thường vô phạt:

— Đó là chuyện đáng tiếc.

— Đáng tiếc cho họ chứ không đáng tiếc cho tôi. Chỉ bấy ngày nữa, họ sẽ tranh nhau đi làm với những điều kiện không thuận lợi cho họ bằng trước khi họ đình công.

Tôi nghĩ đến những biện pháp mà ông giữ quyền lực nào sẽ áp dụng để đàn tan những kẻ chống đối ông. Những kẻ kia rất sẽ thất bại thảm hại. Dường như cảm biết những ý nghĩ của tôi, ông giả vội và đổi chuyện:

— Bà chuyện đó đi Họ chỉ làm cho tôi phiền nhiều nhưng họ không thể làm hại nổi tôi. Bây giờ nói vào chuyện của chúng ta. Anh bao nhiêu tuổi nhỉ?

— Thưa ông tôi ba mươi.

— Ba mươi. Anh bằng tuổi Quốc Hưng. Anh đã gặp Hưng chưa nhỉ??

— Thưa đã. Tôi đã có dịp uống với anh ly rượu.

— Rượu. Thằng đó lúc nào cũng rượu. Mỗi lần nghe nói đến nó là tôi thấy ý như có rượu đi kèm.

Một lần nữa, ông ta lại cố gắng quên đi những chuyện bực bội để chú ý vào tôi:

— Không biết anh có biết không. Chúng tôi đã phải vất vả nhiều mới tìm được anh.

— Nếu biết ông tìm tôi, tôi đã đến. Tôi tưởng rằng chúng ta đã thanh toán xong mọi chuyện với nhau, giữa chúng ta không còn gì để phải gặp nhau nữa.

Ông gài đầu:

— Tôi cũng vậy. Khi gặp anh lần thứ hai ở văn phòng Chương Khế, tôi cũng nghĩ như anh. Tôi cũng đã bỏ hy vọng có ngày thấy Diễm Lan tìm được một người chồng có thể chi huy được nó.

— Tôi xin nói ngay là tôi không hề có ý định chỉ huy cô con gái ông.

— Làm cho nó vâng lời là chuyện khó, chỉ huy được nó lại là chuyện khó hơn. Tôi phải nhận phương pháp của anh thật thần hiệu. Phải là người bản lãnh lắm, gan dạ nữa, mới thực hiện nổi phương pháp đó như anh đã làm. Hay lắm, tuyệt lắm...

— Xin lỗi. Tôi không hiểu...

Ông gài gương cười:

— Anh đương nên tỏ ra khiêm nhường nữa. Giữa đàn ông với nhau, ta có thể cho nhau biết đó là thủ đoạn. Như người ta nói cho nhau xem «Tây» vậy. Người đánh Sì cao đủ khi cho địch thủ của mình xem Tây đã thắng, để địch thủ khỏi tổ nhầm gây phiền phức.

(CÒN NỮA)

tôi đàn ca

Tự truyện Số 83
Tùy Hồng

vật giá càng mắc mỏ thì nguồn vốn của mình càng bị... Điện lên giá lại thức khuya hơn nữa!

Ngày trước, có khi rỗi ngày phải viết 5 feuilleton mà tôi cũng không bí như bây giờ.

Thời kỳ tôi viết feuilleton nhiều là thời kỳ tôi bỏ dạy.

Viết vào cam go hơn đi dạy nhiều. Dạy học thì chỉ làm hết bổn phận, viết văn không có bổn phận, cái đó mới khó. Mệ tôi bảo sở dĩ tôi sanh năm một là bởi tại tôi viết văn, hệ thống kinh kỳ xáo trộn theo triều sóng tăm bổn. Tôi nhìn chung quanh, bao nhiêu là nữ sĩ đều dễ như điên hết!

Ấy vậy mà tôi đã tự cột mình vào nghề feuilleton và bỏ dạy học đó! Đời tôi, có lẽ tôi đã làm cái việc điên nhất là bỏ dạy học để hùng hục viết feuilleton. Tôi bắt đầu tiết feuilleton khi sanh đứa con gái thứ hai một tháng.

Tôi đi dạy học. Thanh Nam đi làm bảo, con giao cho người làm. Trong gia đình tôi, vẫn để người làm luôn luôn quan trọng hàng đầu để tha hồ bị yêu cách uốn vặn. Chồng tôi mướn người làm không phải vì dư tiền muốn nhàn mà vì bận kiếm ăn phải nhờ người coi con cho. Mấy năm chồng tôi bị người làm xin thôi chừng 5 lần. Hết thêm sống! Tính trạng đó, tôi ước ao được làm một người một trợ ở chả trông con. Đứa con thứ hai sinh ra nửa tháng bị sưng phổi, tôi cũng ốm đau ngồi dậy không nổi, người làm vẫn bỏ vô xứ.

Một chị bạn nói:

— Trông nhọc nhác quá! thôi một mình ông đi làm đủ rồi, bà ở nhà trông con đi!

Thanh Nam cũng bảo:

— Thôi kệ! ăn ít ít cũng được, ở nhà trông con.

(CÒN NỮA)

120 NGÀY TRÊN ĐƯỜNG MÒN HỒ CHÍ MINH

□ NGUYỄN ANH TUẤN

nguyên ký giả tuần báo VĂN NGHỆ ở Hà Nội

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG BỐN
ĐƯỜNG TRÊN ĐẤT QUÊ NAM
Kontum — Quảng Ngãi

Dứt câu, người đeo túi đét nghẹn đầu để lách tâm mắt qua khám xây, chiếu ra phía bờ sông trước mặt.

— Đồng chí có tâm hồn nghệ sĩ quá nhỉ?

Bỉ thư chỉ bộ vội quay mặt thoáng về bên rồi vẻ phía tôi:

— Tôi mà «nghệ» với «giờ» gì! Nhưng không hiểu sao hôm nay tôi lại nhớ đến một câu chuyện liên quan tới bài thơ ấy!!

Rồi chợt đổi giọng hồi tôi:

— Đi ở Lào đồng chí có lấy hạt «gầm» ăn bao giờ không?

— Có phải cái quả ngô đã và nhỏ hơn quả soan một chút chứ gì?

— Đúng đúng! Lúc chín, nó hơi tím đó ấy!

— Nhưng chúng tôi luộc xong đem rang; rồi mới ăn!

— Đúng đó! «Gầm» có ai mà ăn sống bao giờ! Thế hạt đó?

— Có! Tôi nghe nói, hồi năm 1966, 1967, các đồng chí giáo liên ở bên ấy ăn hạt đó, hạt gần thay cơm đến bữa, ba tháng liền! Nhưng khi đoàn chúng tôi đi qua, những khu rừng có các loại cây nầy, hoặc là bị bom đạn cày nát, hoặc là chết khô vì chất độc hóa học!

— Hai ba tháng đã đi đến đâu! Chẳng thì còn ăn tới sáu bảy tháng nữa ấy chứ!

Dừng lại một giây, cha đeo túi đét hỏi tôi:

— Thế thì đi ở Lào, các đồng chí vẫn đói lắm nhỉ?

— Vâng! Nhưng so với anh em đồng bào quê mình thì đói chút vì có thêm cái khoản đường xứa!

Cái dấy nội cao trước mặt chỗ chúng mình nghỉ ăn cơm bao nhiêu ấy, dấy là «kho gạo thiên nhiên» đã cứu sống chúng tôi hồi có cuộc hành quân «giang sơn ci-ty» của Mỹ ngụy!

— Nghĩa là năm 1967?

— Mới đúng một nửa! Cuộc càn quét đại qui mô nầy nổ mãn vào tháng 2-1966 và kết thúc vào tháng 4-1967!

— Sao nhiều người nói với tôi như vậy?

Bỉ thư chỉ bộ lắc đầu:

— Tháng 2-1966 Mỹ đổ xuống Sinh-B.-Đà thuộc Bắc sông Bé, Tỉnh Phước Thành lộ đoàn nhẹ 197 và sau đó, tiếp tục đổ các tui «xanh cả đó», «tim» cho «biệt đội» «Xuống các vùng Kn Tum Đào Ba Dông, Đến Cái, Suối Ông Hùng, nhưng bộ chỉ huy cuộc hành quân lại đặt tại Sốc Con Trăng.

Mấy cuối năm ấy, tui Mỹ mới đổ bộ «không vận số 1» hay cái «sư không kỵ 101» gì đó và lộ đoàn nhẹ 196 xuống các vùng ở miền Trung. Cho tới tháng 4-1967, cuộc càn đại như đã «Giang sơn ci ty» mới chấm dứt.

— Thế!

Cha đeo túi đét khoát tay:

— Ở trong Nam, các nơi đó quân đều thuộc những tỉnh giáp biên giới Khmer. Riêng miền Trung, mấy đến tháng 5 hay 6 gì đó tui Mỹ mới chịu bò quân về hậu cứ.

Đến đây, bỉ thư chỉ bộ «liên trưng» bỗng thay đổi nét mặt. Hắn hết nhìn tôi lại ngó lên bầu trời trong xanh đang bị những vệt khói đen của pháo đài bay B.52 rạch thành các đường ngang. Độc. Chừng 2 phút sau, hắn mới thầm thì:

— Hồi đó, ngoài các đơn vị các đường dây «Nguyễn thị Đình», cho cố các phòng, Ban của Quân khu 5 và một số Đại Đội Thanh niên «xung phong cũng như bộn «hỗ trợ». Tất cả đều tập trung về «kho gạo thiên nhiên».

Cứ sáng ra, chúng tôi trên cây lấy hạt đế, hạt gầm đem về ăn rồi nằm dài nghỉ ngơi cho lấy sức. Chiều xuống phó khi tính hoạt bắt trắc.

Tình trạng nầy kéo dài tới 6 tháng liền. Sang tháng thứ bảy, «kho gạo thiên nhiên» bị B.52 oanh tạc tất cả chúng tôi được lệnh di chuyển về khu vực «ăn bệnh viện «tam giác» và sống nhờ vào thịt thú rừng.

Đến đây, bỉ thư chỉ bộ phấn chấn «hăng». Đoạn hắn than:

— Đồng chí tính, ăn hạt đế, hạt gầm thì còn được; Chứ ăn thịt thú rừng, ai mà chịu nổi! Bởi vậy, để động viên tinh thần anh em, ngoài việc kể chuyện về gương hy sinh, bất khuất của các anh hùng liệt sĩ, chúng tôi còn được lệnh của quân khu phải tổ chức những «buổi chiếu văn nghệ».

CÒN NỮA.

Chúng tôi hân hạnh mời đồng bào Đà Nẵng tới xem phim

YÊU

tại rạp có máy lạnh

KIM

kể từ 22.6 đến 29.6.73

Với THANH LAN, MAI TRANG, LÊ TUẤN ANH NGỌC, Ca sĩ NGỌC HIẾU, Ca sĩ nhạc trẻ THÚY ANH, Thần vệ nữ TUYẾT NHUNG và Nhà vàn CHU TỪ, phim YÊU bảo đảm giá trị nghệ thuật như dư luận báo chí đã không tiếc lời khen ngợi trong năm 1972.

YÊU được phỏng theo cuốn tiểu thuyết YÊU của Chu Tử, dài 1 giờ 40, màn ảnh scope thu hình tại Saigon, Vĩnh Bình, Vũng Tàu, Gia [illegible] Biên Hòa và Long Khánh. Chắc chắn chưa có 1 phim nào dám chi tiêu lớn lao như phim YÊU.

Đạo diễn : ĐỖ TIẾN ĐỨC
Sản xuất : NHÓM PHIM NGHỆ THUẬT

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
TỔNG NHA KIỀU LỘ
NHA CÔNG TÁC

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

ĐÍNH CHÁNH

I) NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ PHONG BÌ ĐẤU THẦU : Ngày 26 tháng 6 năm 1973, hồi 10 giờ, tại Nha Công Tác (Văn Phòng Ông Giám Đốc) Tổng Nha Kiều Lộ, Bộ Công Chánh số 94, đường Công Lý, Saigon.

II) MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Công tác tân trang động cơ phà, hiệu GM kiểu 8V-71 và 6-71 trong năm 1973.
— Trị giá ước lượng : 12.000.000đ00
— Ký quỹ tạm : 230.000đ00
— Ký quỹ thiệt thọ : 1/30 trị giá công tác.

III) NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Nha Công Tác, Tổng Nha Kiều Lộ, số 94, đường Công Lý Saigon.
— Sở Dụng Cụ Kiều Lộ, số 127, đường Lê văn Duyệt Gia Định.

SAIGON, ngày 1 tháng 6 năm 1973
GIÁM ĐỐC NHA CÔNG TÁC
MÃ MINH

PHÂN ƯU

Được tin :

Cụ TRẦN VĂN MẦU

Ngoại tổ Đại úy NGUYỄN VĂN LỰC, Đại Đội Trưởng Đại Đội Trinh Sát 50 vừa thất lộc tại Tân Uyên, Biên Hòa ngày 6-6-73 (tức mùng 6 AL). Hưởng thọ 83 tuổi.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm siêu thăng nơi miền cực lạc.

Ô. Bà ĐẶNG NHƯ TUYẾT
và chiến hữu các cấp
thuộc Chiến Đoàn 50 Bộ Binh

PHÂN ƯU

Được tin :

Cụ TÔN THẤT MẬU

Thân phụ Bà TÔN NỮ CẨM QUÝ, Giáo sư trường Bùi thị Xuân Đalat, vừa tạ thế tại Nha Trang.

Xin thành kính phân ưu cùng Giáo sư và tang quyến.

Hiệu Trưởng, Giáo sư và nhân viên
trường Bùi thị Xuân Đalat

PHÂN ƯU

Vô cùng thương tiếc :

Cố Trúy LÊ MINH LÝ

thuộc Tiểu Đoàn 2/9

Đã hy sinh vì Tổ Quốc ngày 7-6-73 tại Bầu Bàng.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến, nguyện cầu hương hồn Cố Trung úy sớm siêu thoát về cõi Phật.

Đại tá NGUYỄN CHÍ HIẾU
Trung Đoàn Trưởng Trung Đoàn 9 BB
và toàn thể quân nhân trực thuộc

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành ghi ơn :
— Chư Quân Hạt, Hạt Hồ Nai II
— Chư chánh xứ Bùi Chu
— Quý Cha và các Bà Phước
— Hội Đồng Giáo Xứ, Hội Thánh Vinh Sơn và các đoàn thể tôn giáo thuộc xứ Bùi Chu
— Quý vị Quân Dân Cán Chính tỉnh Biên Hòa và Chi Khu Đức Tu
— Ông Chủ Tịch Đảng Việt Nam Quốc Dân Đảng
— Quý vị Ủy viên Trung Ương Việt Nam Quốc Dân Đảng
— Ông Chủ nhiệm Việt nam Quốc Dân Đảng Đô Thành Bộ Saigon
— Ủy ban Kiểm tra Xây dựng Tỉnh Đảng Bộ VNQDĐ Biên Hòa
— Quý vị V.N.Q D Đ. Đặc khu Hồ Nai
— Ông Chủ tịch Ban thường vụ và Hội viên Hội đồng Nhân dân xã Hồ Nai
— Ông Xã Trưởng và quý vị nhân viên xã Hồ Nai
— Ông Xã trưởng xã Tam Hiệp
— Ông Chủ Tịch Hội Đồng Nhân Dân và Ông Xã Trưởng xã Bùi Tiếng
— Quý Ông trong Ban trị sự cao ốc thuộc xã Hồ Nai
— Hội Phụ huynh và Hội đồng Giáo chức trường Minh Đức Bùi Chu
— Bác sĩ Giám đốc, Ông Phụ Tá Hành Chánh và Tài chánh, Ông Quản Lý, quý vị Bác sĩ, Dược sĩ cùng toàn thể nhân viên thuộc Bệnh Viện Vĩ Dã
— Cựu Học sinh Đồng Nề Bùi Chu Bắc Việt
— Ban Tây Nhạc Xứ Ngọc Đồng
— Ban Tây Nhạc Xứ Hòa Bình
— Hội trưởng khách Xứ Hanoi
— Quý Ông Bà, Bạn Hữu và Thân Bằng Quyến Thuộc đã đến phúng điếu, phân ưu, giúp đỡ vì tiền đưa chồng, cha chúng tôi :

Cụ GIOAN TRẦN VĂN ĐỒNG

Hưởng thọ 77 tuổi đến nơi an nghỉ cuối cùng

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất, xin quý vị niệm tình tha thứ.

Bà Quả Phụ TRẦN VĂN ĐỒNG nhũ danh VŨ THỊ TÉO
Con trai : Phó Xã Trưởng Trần Thu Lương vợ và các con
Trưởng Ấp Trần Văn Nhụ vợ và các con
Trung Đội Trần Thanh Trí vợ và các con
Con gái : Trần Thị Hoa chồng và các con
Trần Thị Nụ chồng và các con
Trần Thị Lan chồng và các con
Dưỡng tử : Phó Trưởng Ấp Nguyễn Văn Hảo vợ và các con
Ngô Văn Sắc vợ và các con

TANG GIA ĐỒNG CẢM TẠ

Tiếp theo 1 trang 1

Mỹ, BV và VC. Vấn đề KPC chỉ được đề cập đến một cách gián tiếp.

Trước đó, tại Hoa kỳ, TT Nixon hôm thứ hai đã thảo luận với ông Kissinger và phái ngôn viên Ronald Ziegler, tiên đoán rằng «chúng ta hy [illegible] sẽ thực hiện [illegible] các điều mong muốn trong năm mới».

Bản tin của đài VOA lại cho biết thì hoạn tin ông Kissinger sẽ rời Hoa thịnh Đốn đêm thứ hai đi Balê, phát ngôn viên tòa Bạch ốc đã từ chối tiết lộ là loại hội đàm mới bắt đầu vào thứ ba này có sẽ đạt tới một thỏa hiệp chung cục hay không.

Ông Ziegler không thấp tùng ông Kissinger qua Ba Lê lần này. Tin AP cho biết hôm thứ Hai có tin nói rằng Hoa Kỳ đang cố gắng thuyết phục để chính phủ VN. CH thay đổi quan điểm đòi chỉ thầu có thể đạt tới việc ký kết một vài kiện vào tuần này, tuy nhiên giới thạo tin cho biết TT Thiệu vẫn giữ vững lập trường. Có tin cho biết TT Nixon chỉ thị ông Kissinger cố gắng hoàn tất cuộc thương thuyết với Hanoi trước khi thủ lãnh Sô-Viết Leonid Brehnev tới HK vào tuần tới.

Tại Saigon hôm thứ Hai, TT Thiệu đã bội họp hơn 4 tiếng đồng hồ với Hội Đồng An Ninh Quốc Gia, nhưng dường như chưa đạt được tới một quyết định nào. Phó Trưởng đoàn VNCH Hội nghị 2 bên ở Balê Nguyễn xuân Phong đã được triệu hồi về Saigon tham khảo. Giới thạo tin cho biết Tổng Đại Sứ Hoa kỳ tại VN đang cố gắng thuyết phục VNCH. Có tin nói rằng chính Kissinger ra lệnh cho các giới chức Hoa kỳ tại Saigon phải giải thích rõ rệt về lập trường của Hoa kỳ. Theo giới thạo tin, chính phủ VNCH chống đối hai điểm, vai trò của Ủy Ban-Hòa Hợp Quốc Gia và cách định khu tuần quân. Hoa Thịnh Đốn—Saigon hiện liên lạc suốt ngày đêm.

TÒA SOẠN ĐỤC BỎ

Hiện tình cuộc hội đàm Balê ra sao, ngày chính Hanoi cũng chưa biết rõ, hoặc chưa muốn nói rõ ra. Phạm-v-Đồng, Thủ Tướng BV, sau chuyến công du Hoa Lục [illegible] khi được hãng thông tấn AFP hỏi về cuộc hội đàm Balê, đã trả lời rằng dưới này nên hỏi tại Balê hoặc Hoa Thịnh Đốn thì hơn.

Tin giới chức từ Hoa thịnh Đốn cho hay TT HK Nixon đang hết sức lạc quan về tình hình chính trị tại MNVN. Theo các viên chức cao cấp ở HTĐ thì những dị biệt giữa VNCH và HK xem như đã được san bằng ở đêm trên vòng 48 tiếng đồng hồ qua. Theo các viên chức này tiên đoán là Bản Văn Kiện thỏa hiệp sẽ được ký kết sới trong tuần này.

Mặt khác, tuyên bố trước HV GNĐ, NT Sharp nói hy vọng là GNĐ vẫn chưa rút khỏi VN trước ngày 31-7 nếu việc rút này có thể gây xáo trộn trầm trọng tại VN.

AO THẢ VỊT (tiếp trang theo 1)

tiến sĩ Báo nói nghe không thông ! Hội đồng Văn hóa là của cả nước, những chuyện bẩn thỉu hay thơm tho của Hội đồng Văn hóa là chuyện của cả nước, đâu phải là chuyện riêng của các ông Bùi xuân Báo, Cao văn Luận mà các «ha» đòi tính chuyện «giật đồ bẩn» trong nhà, không chịu phanh phui ra cho nhân dân quan chiêm. Cây ngay không sợ chết đứng. Nếu Hội đồng Văn hóa sạch sẽ, không làm điều gì ám muội, thì tại sao không yêu cầu Giám sát viện điều tra, đúng như yêu sách của kỳ sư Trần văn Tri ?

TIN MỪNG

Được tin ngày 12-6-73
Hải Quân Thủy TRẦN QUỐC VIỆT
thành hôn cùng
Cô LA THỊ VIỆT THANH
Thành thật chung vui.

Thuyền Trưởng, SQ/HSQ/GV
HQ 724

Tư thục QUỐC ANH 213-215 Cách Mạng

9-7 TỔNG KHAI GIẢNG :
— CÁC LỚP TỒNG HỢP NỮ 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 (buổi sáng)
— CÁC LỚP PHỔ THÔNG NỮ : 10, 11, 12.
— CÁC LỚP PHỔ THÔNG NAM 6. 7, 8, 9, (buổi chiều)

Các lớp Mẫu Giáo Tiểu học Nam Nữ sáng chiều, trường sở phương pháp và Giáo Ban hoàn toàn cải tiến, số tốt đa mỗi lớp Trung học và Tiểu học : 60. Mẫu giáo : 40.

GHI TÊN VÀ GIỮ CHỖ TẠI VĂN PHÒNG
Giáo Sư lớp 12A : Triết-Việt : Ô. Thanh Trúc, Đại.t. Lý Hóa : Ô. Học, Ô. Ngô — Văn Vật : Cô Vân — Sinh Ngữ : Ô. Cảnh, Ô. Giao — Công Dân Sử Địa : Ô. Khoa, Ô. Khoan.

CHÚC MỪNG

Anh Chị :
TRẦM NGỌC HẢI
ĐẶNG THỊ NGUYỆT THANH
Mười chín, Năm bảy bẹ. Ngày khởi đầu giao kèo chung thân.
Chúc THANH HẢI trọn đời trăng mặt.

Các bạn phòng DC và TT và UBQT
An Xuyên

VINH THĂNG

Được tin :
Đại Tá NGUYỄN VĂN KHẢI
Giám Đốc Nha Địa Dư Quốc Gia, Bộ Quốc Phòng Đalat.
Được vinh thăng CHUẨN TƯỚNG
Kính chúc Chuẩn Tướng tiến mãi trên đường binh nghiệp.

NGUYỄN KHẮC ĐÍNH
Trưởng Ty thuế vụ Đalat

Cao hổ cốt

Các chứng bệnh Yếu Gân Yếu Xương, Phong Thấp, Tê Bại, Đau Lưng, Chân Tay và các khớp xương bị nhức mỏi, do sự suy yếu, bạc nhược của người già, hoặc do sự chơi bời, trác táng quá độ gây ra.

Uống Cao Hổ Cốt sau ba ngày sẽ có kết quả tốt đẹp.

Số cao còn rất ít, những vị ở tỉnh đã đặt mua, xin liên lạc ngay với 104 Công Lý (Trước mặt Crystal Palace) Saigon để lấy Cao kẻo hết.

TRUNG-TÂM KỸ-THUẬT VÀ CHUYÊN-NGHIỆP TƯ-THỤC
Châu-Minh
Dạy : THỢ MÁY XĂNG, DIESEL
ĐIỆN NHÀ, ĐIỆN XE HƠI, ĐIỆN-TỬ
Giáo Lý CHUYÊN-NGHIỆP KỸ-THUẬT
707 đại-lộ LỤC-TỈNH, SAIGON 6 - Đ.T. 50.277

LỚP HÈ
15
6

HOÀNG NGUYÊN

454, Hồng Thập Tự — 20, Võ Tánh — SAIGON

ANH, PHÁP, NHỰT — TOÁN LÝ HÓA

ANH
— Lớp bổ túc chương trình Trung học từ lớp 6 đến lớp 12.
— Lớp English For Today Book, I, II, III, IV
— Lớp Văn Phạm tổng quát dành cho học sinh lớp 9, 10, 11, 12 mất căn bản từ đầu do G.S Nguyễn văn Oa phụ trách.
— Lớp Đàm thoại Anh ngữ dành cho người lớn cấp I và cấp II.

PHÁP
— Lớp bổ túc chương trình Trung học từ lớp 6 đến lớp 12.
— Lớp COURS DE LANGUE MAUGER. I, II, III.
— Lớp Văn Phạm tổng quát dành cho học sinh lớp 9, 10, 11, 12 mất căn bản từ đầu do Bà Hiệu Trưởng giảng dạy.
— Lớp đàm thoại PHÁP dành cho Công Chức, Quân Nhân và Sinh viên do Me CHRISTIANE hướng dẫn.

NHỰT : Các lớp : Văn Phạm — Căn Bản — Đàm Thoại — Luyện Dịch do G.S Lê văn Phuông và một nhóm Giáo Sư tốt nghiệp tại Đại Học Đường ĐÔNG KINH phụ trách.

TOÁN LÝ HÓA : Các lớp, 6 lên 7, 7 lên 8, 8 lên 9, 9 lên 10, 10 lên 11 11 lên 12 A B.

Tất cả các lớp đều trách bởi một thành phần Giáo Sư ANH-PHÁP-NHỰT-VIỆT chọn lọc kinh nghiệm tận tâm được uy tín nhiều năm qua tại Thủ Đô.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

TRUNG - VIỆT NGÂN - HÀNG

Trân trọng thông báo :

CHI NHÁNH HUẾ

Số 81 Đường Trần Hưng Đạo HUẾ. Điện thoại 2316

SẼ KHAI TRƯƠNG NGÀY THỨ HAI 11-6-1973
(Tức là ngày Mười một tháng năm, Năm Quý Sửu)

THỰC - HIỆN MỌI NGHIỆP - VỤ NGÂN - HÀNG

Trương Mục Tiết Kiệm «RỒNG NĂM PHUN BẠC»

Lãi xuất cao
19 %
một năm

Sinh lời chắc chắn
☆ Tiền lời định trên kết số dư hàng ngày
☆ Ba tháng xổ số chia lời phụ một lần
☆ Lời chính : 15%
☆ Lời phụ : 4%

Trương mục TIẾT KIỆM ĐỊNH KỲ
LÃI XUẤT TỪ 19% ĐẾN 24% MỘT NĂM

ĐẶC ĐIỂM
— Không cần ấn định trước thời hạn ký thác.
— Càng để lâu mức lời càng cao.
— Tiền lời được tính trên căn bản tháng tròn, trả ngay khi rút vốn.

Chuyển ngân và xác nhận chi phiếu trả tiền tại :

SAIGON NGÂN HÀNG
Trụ sở trung ương 35-37 Bến Chương Dương ĐT. 95763-95764-94746.
CHOLON : 130A Phùng Hưng Cholon

TRUNG VIỆT NGÂN HÀNG
- HUẾ : 81 Trần Hưng Đạo ĐT 2316
- ĐÀ NẴNG : Trụ sở Trung Ương 20-24 Thành Thái ĐT 20335-21335-21200
- TAM KỲ : 387 Phan chu Trinh ĐT 81
- QUẢNG NGÃI : 53 Lê Trung Đình ĐT 2043
- QUI NHƠN 148 Gia Long ĐT 2371
- NHA TRANG : 159 Độc Lập Chi Nhánh 102 Nguyễn Huệ SG
- Chi nhánh : HÙNG VƯƠNG 260 Hùng Vương. ĐT. 21376.
- CHỢ MỚI 271C Hoàng Diệu .ĐT. 21315

Có quà tặng suốt ngày trong dịp Khai Trương
TRUNG VIỆT NGÂN HÀNG
PHỤC VỤ KINH TẾ MIỀN TRUNG

PHÂN ƯU

Được tin tế :

Cụ Phero
NGUYỄN ĐOÀN THẾ

thân phụ bạn NGUYỄN TRÍ DŨNG từ nạn tại Cam Ranh ngày 26-5-73.

Chúng tôi xin chân thành chia buồn cùng Dũng và gia quyến, Nguyện chúc linh hồn Phero sớm về nước Chúa.

LAN, THIẾT, TIẾN
ĐÀO, ĐỊNH, THỰC.

Nhà buôn TỐNG HOÀN (Đà Nẵng)

Vì chi phiếu ông ký xui nên Q.C «Cậu Trai Quảng Nam» chúng tôi tạm ngưng. Chờ ông quyết định. Đã nhận được thư.

Quảng Cáo Sông Thân

ĐỌC TRANG 7

MƯỜI HAI SỨ
☐ Của VŨ NGỌC ĐÌNH

ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG

CẢM TẠ

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ và BAN GIÁM ĐỐC

ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG

Chân thành Cảm tạ Đại Tá THỊ TRƯỞNG, Ô. Phó TỈNH TRƯỞNG TỈNH KHÁNH HÒA, Ông Phó THỊ TRƯỞNG THỊ XÃ NHA TRANG, Quý Vị Đại Diện các cơ quan QUÂN DÂN CHÍNH, Thân Hào Nhân Sĩ, Nông Công Thương, Kỹ Nghệ Gia tại Thị Xã NHA TRANG đã vui lòng đến tham dự đông đảo buổi lễ :

KHAI TRƯƠNG
CHI NHÁNH NHA TRANG

của chúng tôi vào ngày 12-6-1973

Sự ủng hộ nồng nhiệt của Quý vị trong ngày Khai Trương vừa qua là một khích lệ lớn lao cho ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG và nếu có sơ xuất kính mong Quý vị vui lòng thứ lỗi.

Chúng tôi nguyện sẽ tận tâm phục vụ Quý vị trong tất cả các nghiệp vụ.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ và BAN GIÁM ĐỐC
ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG